

كتابُ القضاة

قِيلَةٌ يَهُودًا تُحَارِبُ الْكَنْعَانِيْنَ

١ بَعْدَ أَنْ ماتَ يَشُوعُ، سَأَلَ بْنُو إِسْرَائِيلَ اللَّهَ: «أَيَّةً قَيْلَةٌ مِنَا يَبْغِي أَنْ تَذَهَّبَ أَوْلًا لِتُحَارِبَ الْكَنْعَانِيْنَ؟»

٢ فَقَالَ اللَّهُ: «لَتَذَهَّبَ قَيْلَةٌ يَهُودًا أَوْلًا، وَأَنَا سَأُعْطِيهِمُ الْأَرْضَ.»

٣ فَقَالَ بْنُو يَهُودًا لِبَنِي شِعْوَنَ أَقْرِبَاهُمْ: «تَعَالَوْا مَعَنَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي قُسِّمَتْ لَنَا، وَلَنُقَاتِلَ الْكَنْعَانِيْنَ مَعًا. ثُمَّ ذَهَبْتُمْ تَخْرُونَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي قُسِّمَتْ لَكُمْ». فَذَهَبَ بْنُو شِعْوَنَ مَعَ بَنِي يَهُودَا.

٤ وَذَهَبَ بْنُو يَهُودَا، وَمَكَنُوهُمْ مِنْ هَزِيمَةِ الْكَنْعَانِيْنَ وَالْفِرْزِيْنَ. وَقَتَلُوا عَشَرَةَ آلَافَ رَجُلٍ مِنْهُمْ فِي بَارَقَ.

٥ وَوَجَدُوا سَيِّدًا بَارَقَ فِي مَدِينَةِ بَارَقَ، خَارِبُوهُ، وَهَزَمُوا الْكَنْعَانِيْنَ وَالْفِرْزِيْنَ.

٦ فَهَرَبَ سَيِّدُ بَارَقَ، وَلَكِنْهُمْ لَحِقُوا بِهِ، فَأَمْسَكُوهُ وَقَطَعُوا أَبَاهُمَ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ.

٧ فَقَالَ سَيِّدُ بَارَقَ: «قَطَعْتُ أَبَاهِمَ أَيَادِي وَأَرْجُلَ سَبْعِينَ مَلِكًا، وَجَعَلْتُهُمْ يَلْتَقِطُونَ فُتَاتَ الطَّعَامِ تَحْتَ مَائِدَتِي. وَهَا قَدْ جَازَانِي اللَّهُ يَمْلِئُ مَا فَعَلْتَهُ بِهِمْ،

ثُمَّ أَخْذُوهُ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ حَيْثُ ماتَ.

^٨ وَهَاجَمْ بُنُو يَهُوذَا الْقُدْسَ وَاسْتَوَلُوا عَلَيْهَا، وَقَتَّلُوا أَهْلَهَا بِحَدِ السَّيْفِ. ثُمَّ أَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ.

^٩ ثُمَّ نَزَّلَ بُنُو يَهُوذَا لِمُقَاطَلَةِ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي الْمِنْطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ وَالنَّقْبِ وَسُفُوحِ التِّلَالِ الْغَرَبِيَّةِ.

^{١٠} وَحَارَبَ بُنُو يَهُوذَا الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي مَدِينَةِ حَبْرُونَ*. وَكَانَتِ حَبْرُونُ تُدْعَى سَابِقًا «قَرْيَةً أَرْبَعَ»، وَهَزَّمُوا شِيشَائِيَّ وَأَخِيمَانَ وَتِلْمَائِيَّ[†].

كَلَّ وَابْنَتَهُ

^{١١} وَانْطَلَقَ بُنُو يَهُوذَا مِنْ هُنَاكَ لِمُقَاطَلَةِ سُكَّانِ دَيْرِ الْأَتَى كَانَتْ تُدْعَى سَابِقًا «قَرْيَةَ سَفَرَ».

^{١٢} ثُمَّ قَالَ كَلَّ: «مَنْ يَهَا جُمْ قَرْيَةَ سَفَرَ وَيَسْتَوِلِي عَلَيْها فَإِنِّي سَأُعْطِيهِ ابْنَتِي عَكْسَةَ زَوْجَةَ لَهُ».

^{١٣} فَاسْتَوَلَ عَلَيْها عُثْنَيْلُ بْنُ قَازَ أَخُو كَلَّ، فَأَعْطَاهُ كَلَّ ابْنَتَهُ عَكْسَةَ زَوْجَةَ لَهُ.

^{١٤} وَلَمَّا جَاءَتْ إِلَى عُثْنَيْلَ، حَثَّهَا عَلَى أَنْ تَطْلَبَ حَقْلًا مِنْ أَيْهَا. فَلَمَّا نَزَّلَتْ مِنْ عَلَى الْحَمَارِ، قَالَ لَهَا كَلَّ: «مَا الْأُمْرُ؟»

^{١٥} فَقَالَتْ لَهُ: «أَمْنَحِنِي بَرَكَةً. قَدْ أَعْطَيْتِي أَرْضًا جَافَّةً فِي النَّقْبِ، فَأَعْطِنِي بِرَكَ ماءً أَيْضًا.» فَأَعْطَاهَا الْبِرَكَ الْعُلِيَا وَالسُّفْلَى.

* ١:١٠ حَبْرُونَ، وَهِيَ مَدِينَةُ الْخَلِيلِ الْيَوْمَ.

† ١:١٠ شِيشَائِيَّ وَأَخِيمَانَ وَتِلْمَائِيَّ. ثَلَاثَةُ عَمَالَةٍ مِنْ أَبْنَاءِ عَنَاقَ، وَالْمَصْنُودُ هُمْ وَعَشَائِرُهُمْ. انْظُرْ كَلَّ الْعَدْدِ ١٣: ٢٢٠. ‡ ١:١٥ النَّقْبُ. الْمِنْطَقَةُ الصَّحَراوِيَّةُ جَنوبُ يَهُوذَا.

١٦ وَخَرَجَ نَسْلُ الْقَيْنِيِّ الَّذِي كَانَ حَمَّا مُوسَى مِنْ مَدِينَةِ النَّخْلِ، § مَعَ بَنِي يَهُودَا، إِلَى بَرِّيَّةِ يَهُودَا فِي صَحْرَاءِ النَّقْبِ قُرْبَ مَدِينَةِ عَرَادَ. ثُمَّ ذَهَبُوا وَاسْتَقْرُوا بَيْنَ الْعَمَالَقَةِ.

١٧ ثُمَّ ذَهَبَ بُنُوْبُنْ يَهُودَا مَعَ أَقْرِبَائِمَ بَنِي شَعُونَ، وَهَزَمُوا الْكَنْعَانِيِّينَ فِي مَدِينَةِ صَفَّاهَ، وَدَمَرُوهَا تَدْمِيرًا كَامِلًا. فَدُعِيَتِ الْمَدِينَةُ «حُرْمَةً» **

١٨ وَاسْتَوَلَ بُنُوْبُنْ يَهُودَا عَلَى غَرَّةَ وَالْأَرَاضِيِّ الْمُحِيطَةِ بِهَا، وَعَسْقَلَانَ وَالْأَرَاضِيِّ الْمُحِيطَةِ بِهَا، وَعَقْرُونَ وَالْأَرَاضِيِّ الْمُحِيطَةِ بِهَا.

١٩ وَأَعْانَ اللَّهُ بَنِي يَهُودَا، فَاسْتَوَلُوا عَلَى الْمَنْطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ. لَكُنْهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَطْرُدُوا سُكَّانَ السَّهْلِ، لَأَنَّهُمْ كَانُوا يَمْلِكُونَ مَرْجَاتِ حَدِيدِيَّةً.

٢٠ وَأُعْطِيَتِ حَرْبُونُ لِكَالَّبَ حَسَبَ وَعْدِ مُوسَى. فَطَرَدَ كَالَّبُ ثَلَاثَ عَشَائِرَ مِنْ بَنِي عَنَاقَ ‡‡ مِنْ هُنَاكَ.

بُنُوْبُنْيَامِينَ يَسْتَقْرُونَ فِي الْقُدْسِ

٢١ لَكِنَّ بَنِي بَنِيَامِينَ لَمْ يَطْرُدُوا الْيَوْسِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي الْقُدْسِ. فَظَلَّ الْيَوْسِيُّونَ يَسْكُنُونَ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَسَطَ بَنِي بَنِيَامِينَ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا. ###

بُنُوْبُيُوسْفَ يَسْتَوْلُونَ عَلَى بَيْتِ إِيلَ

٢٢ وَخَرَجَ بُنُوْبُيُوسْفَ أَيْضًا لِلْهُجُومِ عَلَى بَيْتِ إِيلَ، فَأَعْانَهُمُ اللَّهُ.

§ ١:١٦ مَدِينَةِ النَّخْلِ. اسْمٌ أَخْرَى لِأَرْبَاحٍ. ** ١:١٧ حُرْمَةٌ. وَيَعْنِي اسْمَهَا الْمَدْمَرَةُ. أَوْ الْمُقْدَمَةُ كَلْهَا اللَّهُ. انْظُرْ كَابِ الْلَّاوَيْنِ 27: 28-29. ‡‡ ١:٢٠ ثَلَاثَ عَشَائِرَ مِنْ بَنِي عَنَاقَ. انْظُرْ العَدْدَ 10 فِي هَذَا التَّصْلِيْلِ نَفْسَهُ. ### ١:٢١ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا. أَيْ وَقْتٌ تَدوِينُ كَابِ يَشُوعَ، أَيْضًا فِي الْعَدْدِ (26)

- ٢٣ فَقَدْ أَرْسَلَ بْنُو يُوسُفَ رِجَالًا يَسْتَكْشِفُونَ مَدِينَةَ بَيْتِ إِيلَى. وَكَانَتِ الْمَدِينَةُ تُدْعَى سَايقًا لُوزَ.
- ٢٤ فَرَأَى الْمُسْتَكْشِفُونَ رَجُلًا خارِجاً مِنَ الْمَدِينَةِ، فَقَالُوا لَهُ: «أَرَنَا مَدْخَلًا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَسَنَعْامِلُكَ بِالْحُسْنِ».
- ٢٥ فَأَرَاهُمُ الرَّجُلُ مَدْخَلًا إِلَى الْمَدِينَةِ. فَقَاتَلُوا أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِحَدِّ السَّيْفِ. لَكِهِمْ أَطْلَقُوا الرَّجُلَ وَجَهِيْعَ عَائِلَتَهُ.
- ٢٦ فَذَهَبَ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِلَى أَرْضِ الْحَيَّشِينَ وَبَنَى مَدِينَةً أَسْمَاهَا لُوزَ. وَهُوَ اسْمُ الْمَدِينَةِ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا.

عَشَائِرُ أُخْرَى تُخَارِبُ الْكَنْعَانِيْنَ

٢٧ وَلَمْ يَطْرُدْ بْنُو مَنْسَى سُكَّانَ بَيْتِ شَانَ وَقُراها، وَتَعْنَكَ وَقُراها، وَدُورَ وَقُراها، وَبِلَاعَامَ وَقُراها، وَمَجْدُو وَقُراها. فَظَلَّ الْكَنْعَانِيُّونَ يَسْكُنُونَ ثِلْكَ الْأَرْضَ.

٢٨ وَلَمَّا قَوَى بْنُو إِسْرَائِيلَ، جَنَّدُوا الْكَنْعَانِيْنَ عَلَى الْعَمَلِ عَيْدًا لَدَيْهِمْ، لَكِهِمْ لَمْ يَطْرُدوْهُمْ.

٢٩ وَلَمْ يَطْرُدْ بْنُو أَفْرَامَ الْكَنْعَانِيْنَ السَّاكِنِينَ فِي جَازَرَ، فَسَكَنَ الْكَنْعَانِيُّونَ بَيْنَهُمْ هُنَاكَ.

٣٠ وَلَمْ يَطْرُدْ بْنُو زَبُولُونَ سُكَّانَ قَطْرُونَ أَوْ سُكَّانَ نَهْلُولَ، فَسَكَنَ الْكَنْعَانِيُّونَ بَيْنَهُمْ، وَأَجْبَرُوا عَلَى الْعَمَلِ عَيْدًا لَدَيْهِمْ.

٣١ وَلَمْ يَطْرُدْ بْنُو آشَرَ سُكَّانَ عَكُوكَ وَصِيدُونَ وَأَحَلَّ وَأَكْرَبَ وَحَلَّةَ وَأَفْقَ وَرَحُوبَ.

٣٢ وَسَكَنَ بُنُو آشَرَ بَيْنَ الْكَنْعَانِيْنَ الَّذِينَ سَكَنُوا الْأَرْضَ، لِأَنَّ بَنِي آشَرَ لَمْ يَطْرُدُوهُمْ.

٣٣ وَلَمْ يَطْرُدُ بُنُو نَفْتَالِي سُكَانَ بَيْتِ شَمْسٍ، أَوْ سُكَانَ بَيْتِ عَنَّةَ، بَلْ سَكَنُوا بَيْنَ الْكَنْعَانِيْنَ الَّذِينَ كَانُوا يَسْكُنُونَ الْأَرْضَ. فَأَجْبَرَ سُكَانَ بَيْتِ شَمْسٍ وَبَيْتِ عَنَّةَ عَلَى الْعَمَلِ عَيْدًا لَدَيْهِمْ.

٣٤ وَاجْبَرَ الْأَمْوَرِيْونَ بَنِي دَانَ عَلَى الْعُودَةِ إِلَى الْمِنْطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ، وَلَمْ يَسْمَحُوا لَهُمْ بِالنَّزْوَلِ إِلَى السَّهْلِ،

٣٥ إِذْ كَانَ الْأَمْوَرِيْونَ عَازِمِيْنَ عَلَى الْبَقَاءِ فِي جَبَلِ حَارَسَ وَإِيلَوْنَ وَشَعَّلِيمَ، لَكِنَّ بَنِي يُوسْفَ ازْدَادُوا قُوَّةً وَاجْبَرُوا الْأَمْوَرِيْنَ عَلَى الْعَمَلِ عَيْدًا لَدَيْهِمْ.

٣٦ وَقَدْ امْتَدَتْ حُدُودُ الْأَمْوَرِيْنَ مِنْ عَقْبَةِ عَقْرَبَ، وَمِنْ سَالَعَ وَمَا وَرَاءَهُمَا مِنْ جِبَالٍ.

مَلَكُ اللَّهِ فِي بُوكِيم

١ وَصَعَدَ مَلَكُ اللَّهِ مِنْ مَدِيْنَةِ الْجَلْجَالِ إِلَى مَدِيْنَةِ بُوكِيمَ وَقَالَ: «لَقَدْ أَصْعَدْتُكُمْ مِنْ مِصْرَ وَأَخْضَرْتُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدْتُ بِهَا آبَاءَكُمْ، وَقُلْتُ: لَنْ أُخْلِفَ عَهْدِي مَعَكُمْ أَبَدًا».

٢ لَكِنْ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَهْتَطُّوْا أَيَّ عَهْدٍ مَعَ سُكَانِ هَذِهِ الْأَرْضِ، بَلْ اهْدِمُوا مَذَاجِهِمْ، لَكِنْكُمْ لَمْ تُطِيعُونِي، فَسَتَرَوْنَ بَشَاعَةً مَا فَعَلْتُمْ!

٣ «لَهْذَا فَإِنِّي أَقُولُ الآنَ إِنِّي لَنْ أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، بَلْ يَصِيرُونَ أَعْدَاءَكُمْ، * وَتَصِيرُ الْهَمَّمُ مَصْيَدَةً لَكُمْ».

٤ وَلَمَّا تَكَلَّمَ مَلَكُ اللَّهِ بِهَذَا الْكَلَامِ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، بَكَ الشَّعْبُ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ.

٥ فَأَسْمَوْا ذَلِكَ الْمَكَانَ بُوكِيمَ، † وَهُنَاكَ قَدَّمُوا ذَبَائحَ اللَّهِ.

٦ ثُمَّ صَرَفَ يَشُوعُ الشَّعَبَ، فَذَهَبَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى نَصِيبِهِ لِكَيْ يَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ.

٧ وَخَدَمَ الشَّعْبُ اللَّهَ وَعَبَدُوهُ طَوَالَ حَيَاةِ يَشُوعَ، وَحَيَاةِ الشَّيْوخِ الدِّينَ عَاشُوا بَعْدَهُ مِنَ الَّذِينَ عَرَفُوا وَأَخْتَبَرُوا مَا صَنَعَهُ اللَّهُ مِنْ أَجْلِ إِسْرَائِيلَ.

٨ وَماتَ يَشُوعُ بْنُ نُونَ خَادِمُ اللَّهِ، وَكَانَ عُمْرُهُ مِثْلُ وَعَشْرِ سَنَوَاتٍ.

٩ وَدُفِنَ فِي أَرْضِهِ فِي قِمَةَ سَارَحَ الَّتِي فِي مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَبَلِيَّةِ إِلَى الشِّمَالِ مِنْ جَبَلِ جَاعَشَ.

١٠ وَبَعْدَ أَنْ ماتَ ذَلِكَ الْجِيلُ كُلُّهُ، جَاءَ بَعْدَهُ جِيلٌ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ وَمَا صَنَعَهُ مِنْ أَجْلِ إِسْرَائِيلَ.

١١ وَفَعَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ، إِذْ عَبَدُوا الْبَعْلَ، ‡

١٢ وَهَجَرُوا اللَّهَ، إِلَهَ آبَائِهِمْ، الَّذِي أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَتَبَعُوا أَهْلَهُ أُخْرَى مِنْ بَيْنِ أَهْلَهِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ كَانُوا حَوْلَهُمْ، وَسَجَدُوا لَهُمْ. فَأَغْضَبُوا اللَّهَ،

* ٢:٣ أَعْدَاءَكُمْ، أَوْ «نَفَّالَكُمْ». † ٢:٥ بُوكِيم، أَيْ الْبَاكُون. ‡ ٢:١١ الْبَعْل، إِلهُ مُنْيَفْ عَبْدِهِ الْكَنْعَانِيَّون. ظَنُوا أَنَّهُ مَصْرُ الْمَطْرِ وَالْعَاصِفَ وَخُصُوصَةَ الْأَرْضِ.

١٣ تَرَكُوا اللَّهَ، وَسَجَّدُوا لِلْبَعْلِ § وَعَشَّارُوْثَ.*

١٤ فَأَشْتَدَ غَضْبُ اللَّهِ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَسَمَحَ لِلْمُغَيْرِينَ عَلَيْهِمْ بِأَنْ يَنْبُوْهُمْ.
وَجَعَلَ أَعْدَاءَهُم مِّنْ حَوْلِهِمْ يَهْزِمُونَهُمْ. فَلَمْ يَعُودُوا قَادِرِينَ عَلَى الصُّمُودِ أَمَّا
أَعْدَاءُهُمْ.

١٥ وَكُلَّمَا خَرَجُوا لِلِّقَاتِلِ، كَانَ اللَّهُ يَجْلِبُ الْمَصَابَ عَلَيْهِمْ، تَمَامًا كَمَا سَبَقَ
أَنْ حَذَرَهُمْ بِقَسْمٍ، فَتَضَايِقُوا جَدًّا.

١٦ وَأَقَامَ اللَّهُ قُضاةً خَصُوصًا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ قَبْضَةِ أَعْدَاءِهِمُ الدَّيْنَ نَبْوُهُمْ.
١٧ لَكِنَّهُمْ لَمْ يَسْتَمِعوا حَتَّى إِلَى قُضَاتِهِمْ، بَلْ حَانُوا اللَّهُ وَعَبَدُوا آلهَةً أُخْرَى.
سَرَعَانَ مَا حَادُوا عَنِ الظَّرِيقَةِ الَّتِي سَارَ فِيهَا آباؤُهُمُ الدَّيْنَ أَطَاعُوا وَصَابَا اللَّهَ،
فَلَمْ يَتَعْلَمُوا مِنْهُمْ.

١٨ وَكُلَّمَا أَقَامَ اللَّهُ لَهُمْ قاضِيًّا، كَانَ اللَّهُ يُعِينُ القاضِيَ فِي خَلَصِهِمْ مِنْ قَبْضَةِ
أَعْدَاءِهِمْ طَوَالَ حَيَاةِ ذَلِكَ القاضِي. فَقَدْ كَانَ أَيْنَهُمْ بِسَبِّ الدَّيْنِ اضْطَهَدُوهُمْ
وَظَاهُوْهُمْ يُشِيرُ شَفَقَتَهُ عَلَيْهِمْ.

١٩ وَلَكِنْ عِنْدَ مَوْتِ القاضِي، كَانُوا يَرْجُوْنَ وَيَسْلُكُونَ عَلَى نَحْوِ أَسْوَأِ
مِنْ آبَائِهِمْ. فَكَانُوا يَتَبعُونَ وَيَخْدِمُونَ وَيَعْبُدُونَ آلهَةً أُخْرَى. وَرَفَضُوا أَنْ يَتَخَلَّوا
عَنْ مُهَارَسَتِهِمْ أَوْ سُلُوكِهِمُ الْعَنِيدِ.

§ ٢:١٢ البعل، إله مُزيَّف عبده الكعنانيون. ظنوا أنه مصدر المطر والعاصف وخصوصية الأرض.

** ٢:١٣ عَشَّارُوْث، إله كعنانية مُزيَّفة، زوجة الإله المزيَّف إيل، دُعيت أيضًا ملكة السماء، وهي إلهة الحب وألرب.

٢٠ فاشتَدَ غَضْبُ اللهِ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «لَقَدْ خَرَقْتُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَهْدِي الَّذِي أَمْرَتُ آبَاءَهُمْ بِأَنْ يَحْفَظُوهُ، وَلَمْ تُطِعْنِي. ٢١ وَلِهَذَا فَإِنِّي لَنْ أُعُودَ أَطْرُدُ مِنْ أَمَامِهِمُ الشُّعُوبَ الَّتِي تَرَكَهَا يَشُوعُ عِنْدَمَا

مَاتَ.

٢٢ سَأَفْعَلُ هَذَا لِكَيْ أَمْتَحِنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِهِمْ. فَإِنَا أُرِيدُ أَنْ أَرَى إِنْ كَانُوا سَيَّحِرُونَ عَلَى طَاعَةِ أَوْامِرِ اللهِ وَوَصَايَاهُ، كَمَا فَعَلَ آبَاؤُهُمْ.»

٢٣ فَسَمَحَ اللهُ هَذِهِ الشُّعُوبِ بِأَنْ تَبَقَّى فِي الْأَرْضِ، دُونَ أَنْ يَطْرُدُهُمْ فَوَرَأُوا. وَلَمْ يُسَاعِدْ يَشُوعَ عَلَى هَزِينَتِهِمْ.

٣

١ هَذِهِ هِيَ الشُّعُوبُ الَّتِي سَمَحَ لَهَا اللهُ بِأَنْ تَبَقَّى فِي الْأَرْضِ لِيَتَحَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ لَمْ يَخُوضُوا الْمَارِكَ فِي كَنْعَانَ.

٢ فَكَانَ هَذَا لِتَعْلِيمٍ فُنُونِ الْحَرْبِ لِأَجْيَالِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ لَمْ يَخُوضُوا حُرُوبًا مِنْ قَبْلُ.

٣ هَذِهِ هِيَ الشُّعُوبُ: الْمُدُنُ الْخَمْسُ لِلْفَلَسْطِينِينَ، وَجَمِيعُ الْكَنْعَانِيَّينَ، وَالصَّيْدُوْنِيَّينَ، وَالْخَوْبِيَّينَ السَّاكِنِيَّينَ فِي الْمِنَاطِقِ الْجَبَلِيَّةِ مِنْ لُبَانَ، مِنْ جَبَلِ بَعْلِ حَرْمَوْنَ إِلَى لَبِيُو حَمَةَ.

٤ تَرَكُوكُمُ اللهُ هُنَاكَ لِيَتَحَنَّ بِهِمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَرَادَ أَنْ يَرَى إِنْ كَانُوا سَيِّطِيُّونَ أَوْامِرِ اللهِ الَّتِي أَمْرَرَهَا آبَاءَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُوسَى.

٥ وَهَكَذَا سَكَنَ بُنُو إِسْرَائِيلَ بَيْنَ الْكَنْعَانِيْنَ وَالْأُمُورِيْنَ وَالْفِرِيزِيْنَ وَالْحَوِيْنَ وَالْيَوْسِيْنَ.

٦ وَتَزَوَّجُوا مِنْ بَنَاتِ تِلْكَ الشَّعُوبِ، وَزَوَّجُوا بَنَاتِهِمْ مِنْ أَبْنَائِهِمْ. وَعَبَدُوا آهِمَّهُمْ!

عُثِينِيْلُ، أَوْلُ قَاضٍ

٧ وَفَعَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ. نَسَوا إِلَهَهُمْ، وَعَبَدُوا الْبَعْلَ * وَعَشَرُوتَ †.

٨ فَاشْتَدَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى بَنَيِ إِسْرَائِيلَ، وَسَمَحَ لِكُوشَانَ رِشَّعَتَيْمَ، مَلِكِ أَرَامِ النَّهَرِيْنِ ‡ بِأَنْ يَغْزُوْهُمْ. خَلَمَ بُنُو إِسْرَائِيلَ كُوشَانَ رِشَّعَتَيْمَ مُدَّةً ثَمَانِيْ سَنَوَاتٍ،

٩ لِكِنَّ بَنَيِ إِسْرَائِيلَ اسْتَنْجَدُوا بِاللهِ. فَأَقَامَ اللَّهُ مُنْقِذًا لِبَنَيِ إِسْرَائِيلَ خَلَصَهُمْ، وَكَانَ هَذَا الْمُنْقِذُ عُثِينِيْلُ بْنُ قَنَارَ، أَخَا كَالَّبَ الْأَصْغَرَ.

١٠ حَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَعَمِلَ كَقاضٍ لِإِسْرَائِيلَ. وَخَرَجَ إِلَى الْحَرْبِ، فَأَعْانَهُ اللَّهُ عَلَى كُوشَانَ رِشَّعَتَيْمَ مَلِكِ أَرَامَ، فَهَزَمَهُ.

١١ فَعَمَ السَّلَامُ الْأَرْضَ مُدَّةً أَرْبَعِينَ سَنَةً، ثُمَّ مَاتَ عُثِينِيْلُ بْنُ قَنَارَ.

القاضي إهود

* ٣:٧ الْبَعْلُ. إِلَهٌ مُزِيفٌ عَبَدَهُ الْكَنْعَانِيُّونَ. ظَنَّوا أَنَّهُ مَصْرُدُ الْمَطْرِ وَالْوَاصِفِ وَخُصُوبَةِ الْأَرْضِ.

† ٣:٧ عَشَرُوتُ. مِنَ الْآلهَةِ الْمُهُمَّةِ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ الْبَعْلِ! وَلَهُ التَّنَاسُلُ وَالْإِخْصَابُ.

‡ لِذَا كَانَتْ تَقْعُدُ أَعْدَةً طَوِيلَةً مِنْ سِيقَانِ الْأَنجَارِ لِعِبَادَتِهِا. ‡ ٣:٨ النَّهَرِينَ. دَجْلَةُ وَالْفَرَاتُ.

١٢ وَفَعَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ مَرَّةً أُخْرَى. فَسَلَطَ اللَّهُ عِجْلُونَ مَلِكَ مُوَابَ عَلَى إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُمْ فَعَلُوا الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ.

١٣ فَتَحَالَّ عِجْلُونُ مَعَ الْأُمُورِيِّينَ وَالْعَمَالِقَةِ، وَذَهَبَ وَهُزِمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَاسْتَولُوا عَلَى مَدِينَةِ النَّخْلِ.

١٤ نَحَدَمَ بُنُو إِسْرَائِيلَ عِجْلُونَ مَلِكَ مُوَابَ ثَمَانِيَ عَشَرَةَ سَنَةً.

١٥ ثُمَّ اسْتَجَدَ بُنُو إِسْرَائِيلَ بِاللَّهِ، فَأَقَامَ اللَّهُ مُنْقَدًا لَهُمْ هُوَ إِهُودُ بْنُ حِيرَا الْبَنِيَامِيُّ. وَهُوَ رَجُلٌ مُدْرِبٌ عَلَى اسْتِخْدَامِ يُسْرَاهُ فِي الْقِتَالِ. فَأَرْسَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ إِهُودَ لِكَيْ يُسْلِمَ هَدِيهِمْ إِلَى عِجْلُونَ مَلِكَ مُوَابَ.

١٦ فَصَنَعَ إِهُودٌ لِنَفْسِهِ سَيْفًا ذَا حَدَّيْنِ طُولُهُ بَاعُ ** وَاحِدٌ، وَبَثَتْهُ عَلَى خَذِيْهِ الْأَيْمَنِ تَحْتَ عَبَائِتِهِ.

١٧ ثُمَّ قَدَمَ الْهَدِيَّةَ لِعِجْلُونَ مَلِكَ مُوَابَ. وَكَانَ عِجْلُونُ رَجُلًا سَيِّنَا جِدًا.

١٨ وَبَعْدَمَا قَدَمَ إِهُودُ الْهَدِيَّةَ، صَرَفَ الرِّجَالَ الَّذِينَ حَمَلُوهَا،

١٩ أَمَّا هُوَ فَرَجَعَ مِنْ عِنْدِ الْجِهَارَةِ الْمُنْحُوتَةِ فِي الْجِلْجَالِ، وَقَالَ: «لَدَّيْ رسَالَةٌ سِرِّيَّةٌ لَكَ أَيَّهَا الْمَلِكُ!»

فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «إِسْكُتْ!» ثُمَّ خَرَجَ جَمِيعُ خُدَامِهِ مِنَ الْغُرْفَةِ.

٢٠ بَعْدَ ذَلِكَ، عَادَ إِهُودُ إِلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى مَنْصَبَ عَرْشِهِ الْمُرْتَفَعَةِ. وَقَالَ إِهُودُ: «أَهْمِلْ إِلَيْكَ رسَالَةً مِنَ اللَّهِ». فَلَمَّا قَامَ الْمَلِكُ عَنِ الْعَرْشِ،

§ ٣:١٣ مدِينَةِ النَّخْلِ، اسْمُ آخَرُ لِأَرْيَادِهِ، ** ٣:١٦ بَاعُ، حِرْفًا «جُومِد» وَهِيَ وَحدَةٌ لِقِيَاسِ الطُّولِ تَعَادُلُ نَحْوَ ثَلَاثِينَ سَنَتمِترًا.

٢١ مَدَ إِهُودٌ يُسْرَاهُ، وَأَخْذَ السَّيْفَ عَنْ نَخْذِهِ الْأَيْنَ، وَطَعَنَ بِهِ عَجْلُونَ فِي بَطْنِهِ.

٢٢ فَدَخَلَ مِقْبَضُ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ، وَأَغْلَقَ الشَّحْمُ عَلَيْهِ. وَخَرَجَ طَرْفُ السَّيْفِ مِنَ ظَهِيرَهُ، وَلَمْ يَسْجُبْهُ إِهُودٌ مِنْ بَطْنِهِ.

٢٣ ثُمَّ خَرَجَ إِهُودٌ مِنْ غُرْفَةِ الْعَرْشِ وَأَحَمَّ إِغْلَاقَ أَبْوَابِ الْقَاعَةِ عَلَى الْمَلَكِ.

٢٤ ثُمَّ خَرَجَ إِهُودٌ مِنَ الْقَاعَةِ، وَجَاءَ خُدَامُ عِجْلُونَ. وَلَمَّا رَأَوْا أَنَّ أَبْوَابَ غُرْفَةِ الْعَرْشِ مَفْلَحَةً، قَالُوا: «لَا بدَ أَنَّهُ يَقْضِي حَاجَتَهُ فِي حَمَّامِ الْخَاصِ.»

٢٥ فَطَالَ انتِظَارُهُمْ، وَقَالُوا. لَكُنَّهُ لَمْ يَفْتَحْ أَبْوَابَ غُرْفَةِ الْعَرْشِ، فَأَخَذُوا الْمِفْتَاحَ، وَفَرَّحُوا بِالْبَابِ، فَوَجَدُوا سَيِّدَهُمْ سَاقِطًا مَيَّتًا عَلَى الْأَرْضِ.

٢٦ أَمَّا إِهُودُ فَهَرَبَ أَثْنَاءَ انتِظَارِ الْخُدَامِ، وَمَرَّ بَيْنَ الْجِهَارِ الْمَنْحُوتِ وَهَرَبَ إِلَى سَعِيرَةٍ.

٢٧ وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى هُنَاكَ، نَفَخَ فِي الْبُوقِ فِي مَنْطَقَةِ أَفْرَايِمِ الْجَلَيلِيَّةِ، فَنَزَّلَ مَعَهُ بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْمَنْطَقَةِ الْجَلَيلِيَّةِ، وَكَانَ يَتَقدِّمُهُمْ.

٢٨ وَقَالَ لَهُمْ: «اتَّبُوئِنِي، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَرَكُمْ عَلَى أَعْدَائِكُمْ مِنْ بَنِي مُوَابَ.»

فَتَبَعُوهُ عَلَى مَعَابِرِ نَهْرِ الْأَرْدُنِ إِلَى مُوَابَ.

٢٩ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، قَتَلُوا نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافِ رَجُلٍ مُوَابِيًّا. كَانُوا مُحَارِبِينَ أَقْرِيَاءَ وَشُجَاعَانَ، لَكِنْ لَمْ يَنْجُ أَحَدٌ مِنْهُمْ.

٣٠ فَأَخْضَعَتْ مُوَابُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِسَيْطَرَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَاسْتَرَاحَتِ الْأَرْضُ مِنَ الْحُرُوبِ ثَلَاثَيْنَ سَنَةً.

القاضي شجر بن عناة

٣١ وَخَلَفَ إِهُودَ شَجَرُ بْنُ عَنَّا،^{٢٢} وَقُتِلَ سِتَّ مِئَةٍ فِلِسْطِينِيٍّ يَنْخَسِ الْبَقَرِ، فَأَنْقَدَهُ أَيْضًا بَنِي إِسْرَائِيلَ.

ج

القاضية دبورة

١ وَقَعَلَ بْنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ بَعْدَ مَوْتِ إِهُودَ.
 ٢ فَأَسْقَطَهُمُ اللَّهُ يَبْدِي يَايِنَ مَلِكَ كَنْعَانَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ فِي حَاصُورَ، وَكَانَ سِيسَرَا الَّذِي كَانَ يَسْكُنُ فِي حَرْوَشَةِ الْأُمُّ قَائِدًا لِجَيْشِ يَايِنَ.
 ٣ فَاسْتَنْجَدَ بْنُو إِسْرَائِيلَ بِاللَّهِ، إِذْ كَانَتْ سِيسَرَا تَسْعُ مِئَةَ مَرْكَبَةَ حَدِيدِيَّةَ، وَقَدْ اضْطَهَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِقَسْوَةِ مُدَّةِ عِشْرِينَ سَنَةً.
 ٤ وَكَانَتْ دَبُورَةُ، وَهِيَ نِيَّةُ، زَوْجَةُ لِفِيدُوتَ، قَاضِيَّةُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.

٥ وَكَانَتْ تَجْلِسُ لِلْقَضَاءِ تَحْتَ خَلَةَ دَبُورَةَ بَيْنَ الرَّامَةِ وَبَيْتِ إِيلَ فِي مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَبَلِيَّةِ، حِيثُ يَأْتِي بْنُو إِسْرَائِيلَ إِلَيْهَا يَقْضَى أَهْمَهُ.

^{٢٢} ٣١ عناء، إملة الحرب عند الكنعانيين. وهنا هو اسم إبي شجر أو اسم أمها، أو إن المقصود شجر المقاتل الباسل، أو شجر الذي من مدينة عناء.

٦ فَأَرْسَلَتْ دُبُورَةُ رَسُولًا تَسْتَدِعِي بَارَاقَ بْنَ أَبِينُوْعَمَ مِنْ قَادَشَ فِي نَفْتَالِي، وَقَالَتْ لَهُ: «هَا قَدْ أَمَرَ اللَّهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، وَقَالَ: اذْهَبْ وَخُذْ مَوْقِعًا عَلَى جَبَلِ تَابُورَ، وَخُذْ مَعَكَ عَشَرَةَ آلَافِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي نَفْتَالِي وَمِنْ بَنِي زَبُولُونَ، سَاجِلُ سِيسِرَا، قَائِدِ جَيْشِ يَابِينَ، يَخْرُجُ بِعَرَبَاتِهِ وَقَوَاتِهِ إِلَيْكَ فِي وَادِي قِيشُونَ.* وَسَأُعِينُكَ عَلَى هَزِيمَتِهِ».

٨ فَقَالَ لَهَا بَارَاقُ: «إِنْ كُنْتِ مُسْتَعِدَّةً أَنْ تَدْهِي مَعِي، فَسَأَذْهَبُ، وَإِنْ رَفَضْتِ أَنْ تَأْتِي مَعِي، فَلَنْ أَذْهَبَ».

٩ فَقَالَتْ: «أَنَا آتِيَّةُ مَعَكَ، لَكِنْ أَعْلَمُ أَنَّهُ لَنْ يَكُونَ لَكَ نَخْرُ فِي السَّيْلِ الَّذِي تَسِيرُ فِيهِ، إِذْ سَيْعِينُ اللَّهُ أَمْرَأَهُ عَلَى هَزِيمَةِ سِيسِرَا».

ثُمَّ قَامَتْ دُبُورَةُ وَمَضَتْ مَعَ بَارَاقَ إِلَى قَادَشَ.

١٠ وَاسْتَدَعَ بَارَاقُ قَبِيَّاتِي زَبُولُونَ وَنَفْتَالِي إِلَى قَادَشَ، وَتَبَعَهُ عَشَرَةُ آلَافِ رَجُلٍ، وَذَهَبَتْ دُبُورَةُ مَعَهُ.

١١ وَكَانَ حَابِرُ الْقَبِيَّيْنِ قَدْ افْتَصَلَ عَنِ الْقَبِيَّيْنِ الْآخَرِيْنَ، أَيْ عَنْ نَسْلِ حُوَبَابَ، حَجِيِّ مُوسَى،^٤ وَخَمِّ حَابِرٍ عِنْدَ الْبَلْوَةِ فِي صَعَادِمَ الْقَرِيبَةِ مِنْ قَادَشَ.

١٢ وَقِيلَ لِسِيسِرَا إِنَّ بَارَاقَ بْنَ أَبِينُوْعَمَ قَدْ صَعَدَ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ،

* ٤:٧ وَادِي قِيشُونَ. نَهْرٌ صَغِيرٌ عَلَى بَعْدِ نَهْرِ عَشْرِينَ كِيلُومُترًا مِنْ جَبَلِ تَابُورَ. ١١:٤ حَيِّ مُوسَى. أَوْ صَهْرٌ مُوسَى.

- ١٣ جَمَعَ سِيسِرا كُلَّ مَرْكَابَتِهِ، وَهِيَ تَسْعُ مِئَةً مَرْكَبَةً مِنْ حَدِيدٍ، وَدَعَى جَمِيعَ الْقُوَّاتِ الَّتِي تَحْتَ إِمْرَتِهِ، مِنْ حَرُوشَةِ الْأَمَمِ إِلَى نَهْرِ فِيشُونَ.
- ١٤ فَقَالَتْ دَوْرَةُ لِبَارَاقَ: «قُمْ! فَهَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي سَيُعِينُكَ اللَّهُ فِيهِ عَلَى هَزِيمَةِ سِيسِرا. اللَّهُ يَسِيرُ أَمَامَكَ بِالْفَعْلِ». فَنَزَلَ بَارَاقُ مِنْ جَبَلِ تَابُورَ، وَتَبَعَّهُ عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ.
- ١٥ وَحِينَما هَجَمَ بَارَاقُ، شَتَّتَ اللَّهُ سِيسِرا وَمَرْكَابَتِهِ وَكُلَّ جَيْشِهِ. فَنَزَلَ سِيسِرا عَنْ مَرْكَبَتِهِ وَهَرَبَ رَكْضًا عَلَى قَدْمِيهِ.
- ١٦ وَطَارَدَ بَارَاقُ مَرْكَابَاتِ سِيسِرا وَجَيْشِهِ حَتَّى حَرُوشَةِ الْأَمَمِ، وَقَلَّ جَيْشُ سِيسِرا بِالسَّيْفِ، فَلَمْ يَقِنْ مِنْهُمْ أَحَدٌ.
- ١٧ أَمَّا سِيسِرا فَهَرَبَ عَلَى قَدْمِيهِ إِلَى خَيْمَةِ يَاعِيلَ، زَوْجَةِ حَابِرِ الْقِينِيِّ. فَقَدْ كَانَ هُنَاكَ سَلَامٌ بَيْنَ يَابِنَ مَلِكِ حَاصُورَ وَعَشِيرَةِ حَابِرِ الْقِينِيِّ.
- ١٨ نَخَرَجَتْ يَاعِيلُ لِتُلَاقِي سِيسِرا، وَقَالَتْ لَهُ: «تَفَضَّلْ هُنَا يَا سَيِّدي، تَفَضَّلْ عِنْدِي وَلَا تَخْفَ». فَدَخَلَ خَيْمَتَهَا، وَغَطَّتْهُ بِغَطَاءِ.
- ١٩ فَقَالَ لَهَا: «أَعْطِنِي قَيْلَلًا مِنَ الْمَاءِ لِأَشْرَبَ، فَأَنَا عَطْشَانُ». فَقَتَّحَتْ وِعَاءَ الْحَلِيبِ الْجِلْدِيِّ، وَأَعْطَتْهُ لِيُشَرِّبَ، ثُمَّ غَطَّتْهُ.
- ٢٠ فَقَالَ لَهَا: «قِفي فِي مَدْخَلِ الْخَيْمَةِ، وَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ وَسَأَلَكِ: «هَلْ مِنْ أَحَدٍ هُنَا؟» فَقُولِي: لَا».
- ٢١ أَمَّا يَاعِيلُ زَوْجَةُ حَابِرَ، فَأَخَذَتْ وَتَدًا وَمِطْرَقَةً فِي يَدِهَا، وَاقْتَرَبَتْ مِنْهُ بِهُدُوءٍ وَهُوَ نَائِمٌ نَوْمًا عَمِيقًا بِسَبِيلِ تَعْبِهِ، وَدَقَّتِ الْوَتَدُ فِي جَانِبِ رَأْسِهِ حَتَّى

نَفَدَ إِلَى الْأَرْضِ ! فَقَاتَ سِيسَرَا .

٢٢ وَفِي تِلْكَ الْحَسْنَةِ، وَصَلَ بَارَاقُ الدَّى كَانَ يُطَارِدُ سِيسَرَا، نَفَرَجَتْ يَاعِيلُ لِتَلَاقِهِ، وَقَالَتْ لَهُ : «تَعَالَ، وَسَارِيكَ الرَّجُلُ الدَّى تَبْحَثُ عَنْهُ» فَدَخَلَ خَيْمَتَهَا، فَإِذْ سِيسَرَا مُلْقَى مِيَّا، وَالوَتْدُ فِي رَأْسِهِ .

٢٣ وَهَكَذَا أَخْضَعَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَابِينَ، مَلِكَ كَنْعَانَ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ .

٢٤ ثُمَّ اشْتَدَتْ قُوَّةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ عَلَى يَابِينَ، مَلِكَ كَنْعَانَ، إِلَى أَنْ قَضَوْا عَلَيْهِ .

٥

تَرْتِيمَةُ دُبُورَةٍ

* ١ في ذَلِكَ الْيَوْمِ رَفَتْ دُبُورَةُ وَبَارَاقُ بْنُ أَيْنُوْعَمَ :

٢ «لَأَجِلِ اسْتِعْدَادِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِلْمَعْرَكَةِ،[†]
وَتَطَوَّعَ الشَّعَبُ لِلْذَّهَابِ إِلَى الْحَرْبِ،
أَحْمَدُوا اللَّهَ !

٣ «اسْتَعُوا، أَيُّهَا الْمُلُوكُ !
وَانْتَهُوا، أَيُّهَا الْحُكَامُ !
سَأُلْقِمَ لِلَّهِ،

* ١: الفصل ٥. هذه أغنية قديمة جداً، والكثير من مقاطعها عسير الفهم في الأصل العبرى.
† ٢: لأجل ... للمعركة. أو «لأجل قيادة القادة في إسرائيل». أو «لأجل أن الرجال طوّوا شعور رؤسهم في إسرائيل». والأختير كالية عن التكريس لله.

سأُغْنِي أَلْحَانَا لَهُ، إِلَهِ إِسْرَائِيلَ!

٤ «يَا اللَّهُ، عَنَّدَمَا نَزَّلْتَ مِنْ جِبَالٍ سَعِيرَ،[‡]
عَنَّدَمَا تَقَدَّمْتَ هُنَا مِنْ أَرْضِ أَدُومَ،[§]
اَهْتَرَتِ الْأَرْضُ،
وَالسَّمَاءُ سَكَبَتْ أَمْطَارَهَا،
حَقَّاً أَمْطَرَتِ السُّحبُ مَاءً.
٥ ذَابَتِ الْجِبَالُ أَمَامَ اللَّهِ،
حَتَّى جَبَلُ سِينَا ذَابَ أَمَامَ اللَّهِ،
إِلَهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

٦ «فِي أَيَّامِ شَمْجَرَ بْنِ عَنَّاهَ،**
فِي أَيَّامِ يَاعِيلَ،
تَوَقَّتِ الْقَوَافِلُ،
وَسَلَكَ الْمُسَافِرُونَ طُرْقاً مُلْتَوِيَّةً وَمُتَعِرِّجَةً.

٧ «تَرَانَى الْحُكَّامُ فِي إِسْرَائِيلَ وَسَمِنُوا،
إِلَى أَنْ قُتِّيْتِ يَا دَبُورَةُ،

[‡] ٥:٤ سعير، اسم آخر لأدوم.
[§] ٥:٤ أدوم. البلاد الواقعة جنوب الأردن. عرفت أيضاً باسم سعير، والأدوميون هم نسل عيسو أخي يعقوب. وكانت تدور بينما معارك أحياناً. ** ٦ شَمْجَرَ بْنِ عَنَّاهَ. أحد فضة إسرائيل. انظر 3:31.

قُتِّ كَامٌ فِي إِسْرَائِيلَ.

٨ «اخْتَارَ الشَّعْبُ آلهَةً جَدِيدَةً،
فَاندَلَّتِ الْحَرَبُ عَنْ بُوَابَاتِ الْمَدِينَةِ.»^{١٤}
هَلْ كَانَ هُنَاكَ تِرْسٌ أَوْ رَجْمٌ
بَيْنَ أَرْبَعِينَ أَلْفِ رَجُلٍ فِي إِسْرَائِيلَ؟

٩ «قَلَّى مَعَ قَادَةِ إِسْرَائِيلَ،
الَّذِينَ انضَمُوا إِلَى الشَّعْبِ، وَلِلْحَرَبِ تَطَوَّعُوا.
أَحْمَدُوا اللَّهَ!

١٠ «إِنْتَهُوا يَا مَنْ تَرَكُوبُونَ الْحَمِيرَ الْبَيْضَاءَ،
يَا مَنْ تَجْلِسُونَ عَلَى سُرُوجٍ ثَمِينَةِ،
وَيَا مَنْ تَمْشُونَ فِي الطَّرِيقِ،

١١ إِلَى صَوْتِ مُوزِّعِي الْمَيَاهِ بَيْنَ أُمُكَّنَةِ السِّقَايَةِ،
يَتَكَبَّونَ عَنِ انتِصاراتِ اللَّهِ،
انتِصاراتٌ جُنُودِ إِسْرَائِيلَ.

حِينَ نَزَلَ جَيْشُ اللَّهِ إِلَى بُوَابَاتِ الْمَدِينَةِ مُنْتَصِرًا.

١٢ «اسْتَيْقِظِي، اسْتَيْقِظِي يَا دَبَّورَةُ!

١٤ ٥:٨ اختار الشعب ... المدينة. أو «اختار الله قادةً جُدُداً ليحاربوا عند بوابات المدينة». هناك صعوبة في فهم هذا المقطع في اللغة العربية.

اْسْتَيْقِظِي ، اْسْتَيْقِظِي !
 وَرَخْبَيْ تَرْنِيَةً .
 قُمْ يَا بَارَاقُ !
 يَا اَبْنَ اِبْنُو عَمَّ ،
 وَخُذْ اَسْرَاكَ !

١٣ « حِينَئِذٍ نَزَلَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ الْقَلَّةُ لِيُحَارِبُوا الْجُنُودَ الْأَقْوِيَاءِ ،
 نَزَلَ جَيْشُ اللَّهِ مِنْ أَجْلِي لِيُقَاتِلُوا الْمُحَارِبِينَ .

١٤ « مِنْ أَفْرَادِمَ جَاءَ السَّاكِنُونَ فِي تِلَالِ الْعَمَالَةِ ،
 وَتَعْوُوكَ ، يَا بَنِيَامِينَ ، مَعَ قَوْمِكَ .
 مِنْ مَاكِيرَ # نَزَلَ قَادَةً جُوْشِ الْمَعْرَكَةِ .
 وَمَسْؤُولُونَ جَاءُوا مِنْ زَبُولَونَ .

١٥ زُعْمَاءُ مِنْ يَسَّاكَرَ كَانُوا مَعَ دَبُورَةَ ،
 فَدَعَمَ جَيْشُ يَسَّاكَرَ بَارَاقَ ،
 تَحْتَ إِمْرَتِهِ أَرْسَلُوا إِلَى الْوَادِيِّ .

« وَفِي بَنِي رَاوِيَّةِ جُنُودِ عِظامَ ،
 لَكِنَّهُمْ قَدَّهُمْ قَدْهُمْ قَدْهُمْ قَدْهُمْ
 يَفْعَلُونَ مَا يُحِبُّونَ .

١٤: ماكير، عشيرة ماكير من قبيلة منسي، وقد استقرت شرق نهر الأردن.

١٦ فِيمَاذَا اسْتَنَدْتُمْ عَلَى الْحَطَائِرِ؟

السِّمَاعُ أَنْغَامُ النَّايِ الَّتِي تُعْزِفُ لِلْغَمِّ؟

هَكَذَا قَعَدَ الْجُنُودُ الْعِظَامُ مِنْ قِبَلَةِ رَأْوَيْنَ عَنِ الْحَرَبِ
مُحْتَارِينَ فِي قُلُوبِهِمْ.

١٧ وَقَعَدَ بُنُوْجُلْعَادَ فِي بُيُوتِهِمْ عَلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ مِنْ نَهْرِ الْأَرْدَنِ.
وَقَبَيلَةُ دَانَ، مَاذَا بَقَيَتْ عَنْدَ السُّفُنِ؟
عَنْدَ سَاحِلِ الْبَحْرِ بَقَيَتْ،
وَخَيَّمَتْ قُرْبَ مَرَافِئِهِ.

١٨ «أَمَا بُنُوْزُبُولُونَ وَنَفَتَالِي نَفَاطِرُوا بِحَيَاةِهِمْ،
عَلَى جَوَانِبِ التَّلَالِ الْمُرْتَفَعَةِ.

١٩ جَاءَ الْمُلُوكُ، وَقَاتَلُوا،

مُلُوكُ كَنْعَانَ قَاتَلُوا عَنْدَ تَعْنَكَ قُرْبَ جَدَاوِلِ مَجِدِهِ،
لَكِنْهُمْ لَمْ يَحْمِلُوا مَعَهُمْ غَنَائمَ فِضَّةٍ.

٢٠ مِنَ السَّمَاءِ،

حَارَبَتِ النُّجُومُ مِنْ مَسَارِهِمْ سِيسَراً.

٢١ جَرَفُهُمْ نَهْرٌ قِبِشُونَ،

ذَلِكَ النَّهْرُ الْقَدِيمُ.

فَدُوسِيْيَ يَا نَفَسِيْيَ بِعِزَّهِ.

٢٢ دَقَّتْ حَوَافِرُ الْخَيُولِ الْأَرْضَ،

وَهِيَ تَهْرُبُ مُسْرِعَةً.

٢٣ «قَالَ مَلَكُ اللَّهِ،
الْعَنُوا مِيرُوزَ.

شَدَّدُوا الْعَنَاتَ عَلَى سُكَّانِهَا،
الْعَوْهُم لِأَنَّهُمْ لَمْ يَأْتُوا لِنُصْرَةِ اللَّهِ،
لِنُصْرَةِ اللَّهِ ضِدَّ الْمُحَارِبِينَ».

٤٤ مُبَارَّكَةٌ يَاعِيلُ بَيْنَ النِّسَاءِ،
يَاعِيلُ، زَوْجَةُ حَابِّ الْقِبَّيْنِ،

مُبَارَّكَةٌ هِيَ بَيْنَ النِّسَاءِ فِي الْخِيَامِ.

٤٥ طَلَبَ سِيسِرا مَاءً، فَأَعْطَهُ حَلِيبَاً،
جَلَّبَتْ لَهُ قَشْدَةً فِي إِنَاءٍ يَلِيقُ بِالْأَشْرَافِ.

٤٦ مَدَّتْ يَسِراها إِلَى وَتَدِ خَيْمَةً،
وَمَدَّتْ يَمِينَهَا إِلَى مِطْرَفَةِ الْعَامِلِ.

ضَرَبَتْ سِيسِرا،

فَسَحَقَتْ رَاسَهُ.

حَطَّمَتْ رَاسَهُ وَاخْرَقَتْهُ.

٤٧ اَنْهَارَ عَنْدَ قَدَمَيهَا،

سَقَطَ وَانْطَرَحَ عَلَى وَجْهِهِ.

انْهَارَ عَنْدَ قَدَمَيهَا،

وَهُنَاكَ سَقَطَ مَيِّتاً!

٢٨ «تَطَلَّعْتُ أُمُّ سِيسَرَا مِنَ النَّافِذَةِ،
بَكَتْ وَهِيَ تَطَلَّعْ مِنْ شَبَكِ النَّافِذَةِ.
لَهُمَاذَا تَأْخَرْتُ مَرَكِبَتُهُ كَثِيرًا فِي الْوَصُولِ؟
لِمَاذَا تَأْخَرْتُ أَصْوَاتُ مَرَكِبَتِهِ؟

٢٩ «فَتُجْهِيَا أَحَقَّمُ نَسَائِهَا،
بَلْ هِيَ تُحَاوِلُ أَنْ تُقْنِعَ نَفْسَهَا:
٣٠ دَلَابِدُهُمْ يَجْعَلُونَ الْغَنَائمَ وَيُوزِّعُونَهَا:
أَمْأَةً أَوْ اثْنَيْنِ لِكُلِّ مُحَارِبٍ!
شَيَابَاً مَصْبُوغَةً غَنِيمَةً لِسِيسَرَا،
شَيَابَاً مُطَرَّزَةً غَنِيمَةً،
ثَوَبِينِ مَصْبُوغَيْنِ مُطَرَّزَيْنِ لِعُنْقِ الْمُتَصْرِبِ.

٣١ «لَيْدَ هَكَدَا كُلُّ أَعْدَائِكَ يَا اللَّهُ!
وَلَيْكُنْ مُحِبُّوكَ كَالشَّمْسِ فِي قُوَّتِهَا».

وَهَكَذَا اسْتَرَاحَتِ الْأَرْضُ مِنَ الْحَرْبِ مُدَّةً أَرْبَعِينَ سَنَةً.

٦

الْمِدْيَانِيُونَ يَحْارِبُونَ إِسْرَائِيلَ
١ وَفَعَلَ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ. فَأَسْقَطَهُمُ اللَّهُ يَدِ الْمِدْيَانِيِّينَ مُدَّةً
سَبْعَ سَنَوَاتٍ.

٢ فَقَوْيَ بُنُو مِدْيَانَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَبِسَبِّ الْمِدْيَانِيْنَ، اضطُرَّ بُنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى عَمَلِ مَخَايِلَ لِأَنفُسِهِمْ فِي الْجَبَالِ وَالْكُهُوفِ وَالْأَمَاكِنِ الْمُغَرَّةِ.
٣ وَكُلَّمَا زَرَعَ بُنُو إِسْرَائِيلَ مَحَاصِيلَ، كَانَ بُنُو مِدْيَانَ وَالْعَمَالَقَةُ وَالشَّرِقَيْوَنَ يَصْدُدُونَ لِلْهُجُومِ عَلَيْهِمْ.

٤ فَكَانُوا يَنْخِمُونَ عَلَى أَرْضِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَيُدْمِرُونَ الْمَحَاصِيلَ إِلَى غَرَّةٍ. وَلَمْ يَكُونُوا يَتَرُكُونَ لَهُمْ مَا يَعْتَشُونَ عَلَيْهِ، لَا غَنَّمًا وَلَا بَقْرًا وَلَا حَمِيرًا.

٥ أَتَوْا بِأَعْدَادٍ كَثِيرَةٍ كَالْجَرَادِ، هُمْ وَعَائِلَاتُهُمْ وَمَوَالِيهِمْ وَحَتَّى خِيَامُهُمْ. فَكَانُوا هُمْ وَجَاهُهُمْ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُحْصَوْنَ. فَيَدْخُلُونَ الْأَرْضَ وَيَخْرُبُونَهَا.

٦ فَصَارَ بُنُو إِسْرَائِيلَ فَقَرَاءً جِدًّا بِسَبِّ مِدْيَانَ، وَاسْتَنْجَدُوا بِاللهِ.

٧ وَعِنْدَمَا اسْتَنْجَدَ بُنُو إِسْرَائِيلَ بِاللهِ بِسَبِّ مِدْيَانَ،

٨ أَرْسَلَ اللَّهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ نَبِيًّا وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَنَا أَخْرَجْتُكُمْ بِنَفْسِي مِنْ مَصْرَ، وَأَخْرَجْتُكُمْ مِنْ ثَكَاتِ الْعَيْدِ. ٩ أَنْقَذْتُكُمْ مِنْ سَيْطَرَةِ الْمُصْرِيْنَ، وَمِنْ كُلِّ مُضْطَهَدٍ يَكُمْ هُنَا فِي الْأَرْضِ. طَرَدْتُهُمْ أَمَامَكُمْ، وَأَعْطَيْتُكُمْ أَرْضَهُمْ.

١٠ وَقَلْتُ لَكُمْ: أَنَا إِلَهُكُمْ، لَا تَكُونُوا آلَهَةً الْأُمُورِيْنَ الَّذِينَ تَسْكُنُونَ بِيَنْهُمْ. لَكُمْ لَمْ تُطِيعُونِي.»

مَلَكُ اللهِ يَزُورُ جِدُّهُونَ

١١ وَجَاءَ مَلَكُ اللهِ، وَجَلَسَ تَحْتَ الْبَلْوَةِ فِي عَفْرَةَ، الَّتِي كَانَتْ مُلْكًا لِيُوَاشِ الْأَيْعَزَرِيِّ. وَكَانَ ابْنَهُ جِدُّهُونُ يَدْرُسُ الْقَمْحَ فِي مَعْصَرَةِ الْعِنْبِ لِكَيِ

يُخْفِيهِ عَنِ الْمَدِيَانِينَ.

١٢ وَظَهَرَ مَلَكُ اللَّهِ لِجِدُونَ، وَقَالَ لَهُ: «اللَّهُ مَعَكَ أَيُّهَا الْحَارِبُ الْقَدِيرُ».
 ١٣ فَقَالَ لَهُ جِدُونُ: «عَفْوًا يَا سَيِّدِي، لَكِنْ إِنْ كَانَ اللَّهُ مَعَنَا، فَلِمَاذَا
 حَدَثَ كُلُّ هَذَا لَنَا؟ وَأَيْنَ كُلُّ أَعْمَالِهِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا عَنْهَا آباؤُنَا وَقَالُوا:
 «أَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنْ مِصْرَ!» فَهَا قَدْ تَرَكَا اللَّهُ، وَتَرَكَ الْمَدِيَانِينَ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْنَا».
 ١٤ فَالْتَّفَتَ إِلَيْهِ اللَّهُ وَقَالَ: «اذْهَبْ بِقُوتُكَ هَذِهِ وَأَنْقِذْ بِي إِسْرَائِيلَ مِنْ
 سِيَطَرَةِ مَدِيَانَ، وَهَا أَنَا أُرْسِلُكَ».

١٥ فَقَالَ لَهُ جِدُونُ: «عَفْوًا يَا رَبُّ، لَكِنْ كَيْفَ لِي أَنْ أَنْقِذَ إِسْرَائِيلَ؟
 فَهَا عَشِيرَتِي هِيَ الْأَضَعَفُ فِي قَبِيلَةِ مَنَسَى، وَأَنَا الْأَقْلُ أَهْمَى فِي عَائِلَتِي».
 ١٦ فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: «لَكِنِّي سَأَكُونُ مَعَكَ، وَسَهِّلْهُمْ كَمَا لَوْ أَنَّهُمْ رَجُلٌ
 وَاحِدٌ!

١٧ فَقَالَ لَهُ جِدُونُ: «إِنْ كُنْتَ راضِيًّا عَنِّي، فَأَعْطِنِي عَلَامَةً عَلَى أَنَّكَ
 أَنْتَ الَّذِي تَسْكُنُ مَعِي».

١٨ وَلَا تَذَهَّبْ حَتَّى أُعُودَ إِلَيْكَ وَمَعِي تَقْدِيمَتِي، وَأَضَعَهَا أَمَامَكَ». فَقَالَ:
 «سَابَقَنِي حَتَّى تَعُودَ».

١٩ فَدَخَلَ جِدُونُ إِلَيْ بَيْتِهِ، وَأَعْدَّ مَعْزَى صَغِيرَةً. وَخَبَزْ قَفَّةً * مِنَ الطَّحِينِ
 بِلَا نَحِيرٍ. وَوَضَعَ الْحَمَّ فِي سَلَةٍ، وَالْمَرْقَ فِي وِعَاءٍ. ثُمَّ أَحْضَرَهَا إِلَيْهِ تَحْتَ
 الْبَلْوَطَةِ، وَقَدَّهَا لَهُ.

* قَفَّةٌ. حِرفٌ «إِيفَةٌ»، وَهِيَ وَحدَةٌ قِيَاسٌ لِلمَكَابِيلِ الْجَافِيَّةِ تَعَادُلُ ثَلَاثَةٍ وَعَشْرَينَ لِرًا.

٢٠ فَقَالَ لَهُ مَلَكُ اللَّهِ: «خُذِ الْحَمَّ وَالْخِبْرَ غَيْرَ الْخَتَمِ، وَضَعْهَا عَلَى هَذِهِ الصَّدْرَةِ، ثُمَّ أَلْقِ الْمَرْقَ بَعِيدًا». فَفَعَلَ جِدُّهُنْ كَمَا قَالَ.

٢١ فَقَدْ مَلَكُ اللَّهِ طَرَفَ الْعَصَابَيَّيِّ بَيْدَهُ، وَلَمَسَ الْحَمَّ وَالْخِبْرَ غَيْرَ الْخَتَمِ، فَصَعِدَتْ نَارٌ مِنَ الصَّدْرَةِ وَالْتَّهَمَتِ الْحَمَّ وَالْخِبْرَ. ثُمَّ اخْتَفَى مَلَكُ اللَّهِ.

٢٢ فَأَدْرَكَ جِدُّهُنْ أَنَّ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ هُوَ مَلَكُ اللَّهِ، فَقَالَ جِدُّهُنْ: «وَبِلِّي أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، فَقَدْ رَأَيْتُ مَلَكَ اللَّهِ وَجْهًا لِوَجْهِهِ».

٢٣ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ: «سَلَامٌ لَكَ. لَا تَخْفَ، لَنْ تَمُوتَ».

٢٤ فَبَيْنَ جِدُّهُنْ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلَّهِ، وَأَسْمَاهُ: «يَهُوهُ سَلَامٌ». وَلَمْ يَزُلْ هَذَا الْمَذْبَحُ فِي عَفْرَةِ الَّتِي تَخُصُّ الْأَيَّعْزَرِيْنَ.

جِدُّهُنْ يَهُوهُ مَذْبَحُ الْبَعْلِ

٢٥ وَفِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ قَالَ لَهُ اللَّهُ: «خُذْ ثُورَ أَيْكَ، أَيِّ الثَّوْرَ الثَّانِي ذَا السَّنَوَاتِ السَّيْعِ، وَاهْدِمْ مَذْبَحَ الْبَعْلِ[‡] الَّذِي يَخْصُّ أَبَكَ، وَاحْلُمْ عَمُودَ عَشَرَوْتَ[§] الَّذِي يَجْانِيْهِ».

٢٦ ثُمَّ ابْنَ مَذْبَحًا مُلَامًا لِإِلَهِكَ عَلَى قِمَّةِ هَذَا الْجَبَلِ. وَخُذِ الثَّوْرَ الثَّانِي وَقَدِمِهِ ذَيْحَةً عَلَى خَشَبِ عَمُودِ عَشَرَوْتَ».

[†] ٦٢٤ يَهُوهُ أقرب معنى لهذا الاسم «الكافن».

[‡] ٦٢٥ الْبَعْلِ. إِلَهٌ مُزِيقٌ عَبْدِ الْكَنْعَانِيْنَ. ظَنَّوا أَنَّهُ مَصْدُرُ الْمَطْرِ وَالْعَاصِفِ وَخَصُوبَةِ الْأَرْضِ.

[§] ٦٢٥ عَشَرَوْتَ. مِنَ الْأَلْهَمِ الْمُهِمَّةِ عِنْدَ الْكَنْعَانِيْنَ. زَوْجُهُ الْبَعْلُ! إِلَمَةُ التَّنَاسُلِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ تَقْعُمُ أَعْدَادٌ طَوِيلَةٌ مِنْ سِيَقَانِ الْأَنْجَارِ لِعِبَادَتِهِ. (أَيْضًا فِي بَقِيَّةِ هَذَا الفَصلِ)

٢٧ فَأَخَذَ جِدْعُونَ رَجُلَيْنِ مِنْ بَيْنِ خُدَامِهِ وَفَعَلَ كَمَا أَمْرَهُ اللَّهُ، لَكِنَّهُ كَانَ خَائِفًا جِدًّا مِنْ عَالِئَتِهِ وَمِنْ أَهْلِ الْبَلْدَةِ، لِهَذَا لَمْ يَفْعَلْ هَذَا الْأَمْرَ نَهَارًا بَلْ لَيْلًا.

٢٨ وَلَمَّا اسْتَيقَظَ أَهْلُ الْبَلْدَةِ فِي الصَّبَاحِ التَّالِيِّ، دَهْشُوا إِذْ رَأَوْا مَذْبَحَ الْبَعْلِ مَهْدُومًا، وَعَمُودَ عَشْتَرُوتَ مَخْلُوعًا وَمَلْقَى إِلَى جَانِيهِ، وَدَهْشُوا أَيْضًا لِأَنَّهُمْ رَأَوْا أَنَّ الشَّوَّالَ الثَّانِيَّ، قُدِّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي بَنُوا.

٢٩ فَقَالُوا أَحَدُهُمْ لِلآخَرِ: «مَنْ هَدَمَ الْمَذْبَحَ، وَمَنْ خَلَعَ عَمُودَ عَشْتَرُوتَ؟» وَبَعْدَ الْبَحْثِ وَالتَّقْصِيِّ قِيلَ لَهُمْ: «إِنَّ جِدْعُونَ بْنَ يُوَاشَ هُوَ الَّذِي فَعَلَ هَذَا». **٣٠** فَقَالَ أَهْلُ الْبَلْدَةِ لِيُوَاشَ: «أَحْضِرِ ابْنَكَ لِكَيْ نَقْتُلَهُ، لِأَنَّهُ هَدَمَ مَذْبَحَ الْبَعْلِ، وَقَطَعَ عَمُودَ عَشْتَرُوتَ».

٣١ فَقَالَ يُوَاشُ لِكُلِّ الَّذِينَ أَحَاطُوا بِهِ: «الْعَلَمُكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُدَافِعُوا عَنِ الْبَعْلِ؟ الْعَلَمُكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُخَصِّصُوهُ؟ مَنْ يُدَافِعُ عَنْهُ سَيُقْتَلُ قَبْلَ الصَّبَاحِ. إِنْ كَانَ إِلَهًا حَقًّا، فَلَيُدَافِعْ عَنْ نَفْسِهِ، فَقَدْ هَدَمَ أَحَدُهُمْ مَذْبَحَهُ».

٣٢ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سَمِّيَ يُوَاشُ جِدْعُونَ «بِرَبِّلِعَلِ»، «يُعْنِي: لِيُوَاجِهُ الْبَعْلِ إِذَاً، لِأَنَّهُ هَدَمَ مَذْبَحَهُ».

جِدْعُونَ يَهِزِّمُ الْمَدِيَانِيِّينَ

٣٣ وَاجْتَمَعَ الْمَدِيَانِيُّونَ وَالْعَمَالَقَةُ وَأَهْلُ الشَّرْقِ مَعًا، فَعَبَرُوا نَهَرَ الْأَرْدُنَ، وَخَيمُوا فِي وَادِي يَرْزَعِيلَ.

٣٤ حِينَئِذٍ، حَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَى جِدْعُونَ، فَنَفَخَ الْبُوقَ، وَدَعَا الْأَيُّزُورَيِّينَ لِيَتَبَعُوهُ.

^{٣٥} وَأَرْسَلَ رُسُلًا عَبْرَ جَمِيعِ الْأَرْضِ التَّابِعَةِ لِنَسَى، وَأَسْتَدَعَ أَيْضًا قَبْيلَةَ نَسَى، وَأَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى قَبَائلِ آشَرَ وَزَبُولُونَ وَنَفْتالِي، فَصَعَدُوا لِلْقَائِمَةِ.

^{٣٦} فَقَالَ جِدُّوْنُ لِلَّهِ: «أَصَحِّحُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تُتَفَقَّدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى يَدِيَّ كَمَا قُلْتَ؟

^{٣٧} إِنْ كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، فَهَا أَنَا أَضْعُ بَعْضَ الصُّوفِ عَلَى الْبَيْدَرِ. إِنَّا وَجَدْتُ نَدِيَ عَلَى الصُّوفِ وَحْدَهُ، وَالْأَرْضُ كُلُّهَا جَافَّةً مِنْ حَوْلِهِ، حِينَئِذٍ سَأَتَيْقَنُ أَنَّكَ سَتُتَفَقَّدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى يَدِيَّ، كَمَا قُلْتَ.»

^{٣٨} وَهَذَا مَا حَدَثَ. فَعِنْدَمَا أَفَاقَ فِي الصَّبَاحِ التَّالِي، وَعَصَرَ الصُّوفَ، نَخَرَ مِنْهُ مِلْءٌ وِعَاءٌ مِنَ النَّدَى.

^{٣٩} فَقَالَ جِدُّوْنُ لِلَّهِ: «لَا يَشْتَعِلْ غَضْبُكَ مِنِّي إِنْ طَلَبْتُ طَلَبًا آخَرًا! أَرِيدُ أَمْتَحِنُ الْأَمْرَ ثَانِيَةً بِالصُّوفِ. لِيُكُنَّ الصُّوفُ جَافَّا، وَالنَّدَى يَبْلُلُ كُلَّ الْأَرْضِ مِنْ حَوْلِهِ.»

^{٤٠} وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ، فَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ. فَكَانَ الصُّوفُ جَافَّا، وَالنَّدَى عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ مِنْ حَوْلِهِ.

٧

١ وَقَامَ يَرْبَعُلُ - أَيْ جِدُّوْنُ - وَكُلُّ جَمَاعَتِهِ الَّذِينَ مَعَهُ بِاَكْرَا، وَخَيْمُوا عَلَى التَّلَهِ فَوْقَ عَيْنِ حَرْودَ. وَكَانَ مُخْيَمُ الْمِدْيَانِيِّينَ إِلَى الشِّمَالِ مِنْهُمْ، فِي الْوَادِي، إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ مِنْ تَلَهِ مُورَّةَ.

٢ وَقَالَ اللَّهُ لِجَدْعُونَ: «الْقُوَّاتُ الَّتِي مَعَكَ هِيَ أَكْثَرُ مِنْ مَا أَرِيدُ لِهِزِيمَةِ مِدْيَانَ. وَإِلَّا فَسَيَمْجَدُ بُنُو إِسْرَائِيلَ أَنفُسُهُمْ أَمَّا مِنْ فَيَقُولُونَ: لَقَدْ خَلَصْنَا أَنفُسَنَا بِقُوَّاتِنَا».

٣ فَأَعْلَمَ الآنَ عَلَى مَسَامِعِ الشَّعِيبِ وَقُلْ: «مَنْ هُوَ خَائِفٌ وَمُرْتَدٌ، فَلِيُغَادِرْ جَبَلَ حِلْعَادَ، وَلَيُبَحِّرْ مِنْ هُنَا!»

وَهَكَذَا تَرَكَ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ أَلْفًا جِدْعُونَ، وَاعْدَوْا إِلَيْ بَيْتِهِمْ. وَبَقَى عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ.

٤ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِجَدْعُونَ: «مَا زَالَتِ الْقُوَّاتُ كَثِيرَةً جِدًّا، فَانْزِلْ بِالرِّجَالِ إِلَى الْمَاءِ، وَهُنَاكَ سَأَغْرِيْهُمْ. وَعِنْدَمَا أَقُولُ: «هَذَا يَذَهَّبُ مَعَكَ»، خُذْهُ مَعَكَ. وَعِنْدَمَا أَقُولُ: «هَذَا لَا يَذَهَّبُ مَعَكَ»، فَلَا تَأْخُذْهُ».

٥ فَنَزَّلَ جِدْعُونُ بِالرِّجَالِ إِلَى الْمَاءِ. فَقَالَ اللَّهُ لِجَدْعُونَ: «ضُعْ جَمِيعَ الدِّينَ يَلْعَقُونَ الْمَاءَ بِالسِّنَتِهِمْ لَعْقًا كَمَا يَلْعَقُ الْكَلْبُ فِي جَانِبِ، وَجَمِيعُ الدِّينِ يَرْكَعُونَ عَلَى رُكُبِهِمْ لِلشَّرِبِ فِي الْجَانِبِ الْآخِرِ».

٦ فَكَانَ عَدَدُ الدِّينِ غَرَفُوا بِأَيْدِيهِمْ وَلَعَقُوا الْمَاءَ ثَلَاثَ مِئَةَ رَجُلٍ. أَمَّا جَمِيعُ الْبَاقِينَ فَقَدْ رَكَعُوا لِيَشْرَبُوا.

٧ فَقَالَ اللَّهُ لِجَدْعُونَ: «سَأَخْلَصُكُمْ بِالثَّلَاثَ مِئَةَ رَجُلٍ الدِّينَ غَرَفُوا بِأَيْدِيهِمْ. وَسَأَنْصُرُكُمْ عَلَى مِدْيَانَ. أَمَّا الْبَاقُونَ، فَلَيَذَهَّبُ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ».

١٤ فَأَخَذَ الْثَّلَاثُ مِئَةً رَجُلًا زَادُهُمْ وَأَبْوَاقُهُمْ يَأْيُدِيهِمْ. وَصَرَفَ جِدُّونَ بَقِيَّةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى خِيَامِهِمْ، وَأَبْقَى الْثَّلَاثَ مِئَةً رَجُلًا مَعَهُ. وَكَانَ مُخْيَمُ الْمَدِيَانِيِّينَ تَحْتَهُ فِي الْوَادِي.

١٥ وَفِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ قَالَ اللَّهُ لَهُ: «إِنْهُضْ! وَانْزِلْ حَالًا وَهَاجِمَ الْخَمْ». فَقَدَّمَنْتُ لَكَ أَنْ تَتَّصِرَ عَلَيْهِمْ.

١٦ لَكِنْ إِنْ كُنْتَ خَائِفًا أَنْ تَنْزِلَ وَتَهْجُمَ، فَانْزِلْ إِلَى الْخَمِّ مَعَ فُورَةَ خَادِمِكَ.

١٧ سَتَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ، حِينَئِذٍ، سَتَزَادُ جَسَارَةً فَتَنْزِلُ وَتَهَاجِمُ الْخَمِّ». فَنَزَّلَ جِدُّونَ وَخَادِمَهُ فُورَةً إِلَى جِوارِ الْخَمِّ.

١٨ وَكَانَ الْمَدِيَانِيُّونَ وَالْعَمَالَقَةُ وَأَهْلُ الْمَشْرِقِ يُعْسِكُرُونَ عَلَى طُولِ الْوَادِي كَالْجَرَادِ فِي عَدَدِهِمْ، وَعَدَدُ جَمَالِهِمْ لَا يُحْصَى كَمْلُ الشَّاطِئِ.

١٩ وَلَمَّا وَصَلَ جِدُّونَ إِلَى الْخَمِّ، كَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَرْوِي حُلْمًا لِرَفَاقِهِ وَيَقُولُ: «حَلَّتْ فَرَایِتُ رَغِيفًا شَعِيرًا مُسْتَدِيرًا يَتَدَرَّجُ إِلَى دَاخِلِ مُخِيمِنَا نَحْنُ الْمَدِيَانِيُّونَ». وَوَصَلَ الرَّغِيفُ إِلَى خَيْمَةَ وَهَاجَمَهَا، فَسَقَطَتْ. قَلَّبَهَا رَأْسًا عَلَى عَقْبٍ، فَانْهَارَتِ الْخَيْمَةُ».

٢٠ فَأَجَابَهُ رَفِيقُهُ: «مَا هَذَا إِلَّا سَيْفٌ جِدُّونَ بْنُ يُوآشَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَالْحَلْمُ يَعْنِي أَنَّ اللَّهَ سَيِّعِنَهُ عَلَى هَزِيمَةِ الْمَدِيَانِيِّينَ وَكُلَّ جَيْشِهِمْ».

٢١ فَلَمَّا سَمِعَ جِدُّونَ الْحَلْمَ وَتَفَسِيرَهُ، سَجَدَ اللَّهُ ثُمَّ عَادَ إِلَى مُعْسَكِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «إِنْهُضُوا! فَقَدْ صَمِنَ لَكُمُ اللَّهُ أَنْ تَهْزِمُوا كُلَّ جَيْشِ الْمَدِيَانِيِّينَ».

١٦ وَقَسَمَ الْثَلَاثَ مِئَةَ رَجُلٍ إِلَى ثَلَاثٍ مَجْمُوعَاتٍ، وَسَلَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي يَدِهِ بُوقًا وَجَرَّةً فَارِغَةً وَمِشْعَلًا دَاخِلًا كُلُّ جَرَّةً.

١٧ وَقَالَ لَهُمْ: «رَاقِبُونِي وَقَدِيلُونِي فِي مَا أَفْعَلُ». فَعِنْدَمَا أَصْلَى إِلَى جِوارِ الْمَعْسَكِ، افْعَلُوا كَمَا أَفْعَلْتُ.

١٨ فَيَنِّي نَفَخْتُ الْبُوقَ، أَنَا وَالَّذِينَ مَعِي، افْنُخُوا أَنْتُمْ أَبْوَاقَكُمْ حَوْلَ الْمَعْسَكِ كُلِّهِ، وَقُولُوا: «اللَّهُ وَلِيَدُعُونَ».

١٩ فَذَهَبَ جِدُّهُونُ وَالرِّجَالُ الَّذِينَ مَعَهُ إِلَى جِوارِ الْمَعْسَكِ فِي الثُّلُثِ الثَّانِي، مُبَاشِرَةً بَعْدَ تَغْيِيرِ الْحَرَسِ. وَنَفَخَ هُوَ وَجَمَاعَتُهُ أَبْوَاقَهُمْ وَكَسَرُوا الْجِرَارَ الَّتِي كَانَتْ فِي أَيْدِيهِمْ.

٢٠ ثُمَّ نَفَخَتِ الْجَمْعَاتُ الْثَلَاثُ أَبْوَاقَهَا، وَكَسَرَتِ الْجِرَارَ. فَكَانُوا يُسْكُونَ الْمَشَاعِلَ بِالْيَدِ الْيُسْرَى، وَالْأَبْوَاقَ فِي الْيَمِينِ يَنْفُخُوهَا، وَصَاحُوا: «سَيِّفُ اللَّهِ وَلِيَدُعُونَ».

٢١ وَقَفَ كُلُّ مِنْهُمْ فِي مَكَانِهِ حَوْلَ الْخَمِيمِ، فَوَشَّبَ الْجَيْشُ كَاهُ، وَصَرَخُوا وَهَرَبُوا.

٢٢ عِنْدَمَا نَفَخَ رِجَالُ جِدُّهُونَ الْثَلَاثُ مِئَةَ أَبْوَاقَهُمْ، جَعَلَ اللَّهُ كُلَّ الْجَيْشِ الْمِدِيَانِيِّ يَهَاجُونَ أَحَدُهُمُ الْآخَرَ سُيُوفِهِمْ. وَهَرَبَ الْجَيْشُ حَتَّى بَيْتِ شِطَّةَ، وَهِيَ بَلْدَةٌ تَقْعُدُ عَلَى الطَّرِيقِ إِلَى صَرَدَةَ، وَحَتَّى حُدُودِ آبَلَ مَحُولَةَ قُرْبَ طَبَّاءَ.

٢٣ وَدُعِيَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ مِنْ نَفَّاتِي وَمِنْ آشَرَ وَمِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ مَسَّى، فَطَارَدُوا الْمِدِيَانِيِّينَ.

٢٤ وَأَرْسَلَ جِدْعُونُ رُسْلًا إِلَى كُلِّ أَنْحَاءِ مَنْطَقَةِ أَفْرَايِمِ الْجَبَلِيَّةِ وَقَالَ: «اْتَّلُوا وَهَا جُمُوا الْمَدِيَانِيُّونَ، وَسَيَطِرُوا عَلَى الْمَيَاهِ حَتَّى يَبْتَأِيْتَ بَارَةً وَنَهْرَ الْأَرْدُنَ». فَدُعِيَ كُلُّ رِجَالِ قَبْلَةِ أَفْرَايِمَ، وَاسْتَوْلُوا عَلَى الْمَيَاهِ حَتَّى بَارَةً وَنَهْرَ الْأَرْدُنَ.

٢٥ وَأَسْرُوا اثْنَيْنِ مِنْ قَادِيَّةِ الْجَيْشِ الْمَدِيَانِيِّ، هُمَا غُرَابٌ وَذَئْبٌ. فَقَتَلُوا غُرَابًا عِنْدَ صَخْرَةِ غُرَابٍ، وَقَتَلُوا ذَئْبًا عِنْدَ مَعْصَرَةِ ذَئْبٍ. وَاسْتَرُوا فِي مُلاَحَقَةِ الْمَدِيَانِيِّينَ، وَاحْضَرُوا رَأْسَيْ غُرَابٍ وَذَئْبٍ إِلَى جِدْعُونَ الَّذِي كَانَ عِنْدَ نَهْرِ الْأَرْدُنَ.

٨

١ أَتَمْ قَالَ الْأَفْرَايِمِيُّونَ لِجِدْعُونَ: «مَا هَذَا الَّذِي فَعَلَهُ بِنَا؟ أَنْتَ لَمْ تَدْعُنَا عِنْدَمَا ذَهَبْتَ بِمُقَاوَلَةِ الْمَدِيَانِيِّينَ». وَجَادَلُوهُ بِغَضَبٍ.

٢ فَقَالَ لَهُمْ جِدْعُونُ: «مَا الَّذِي فَعَلْتَهُ بِالْمُقَارَنَةِ مَعَكُمْ؟ فَيَقُولُ الْقَلِيلُ الَّذِي فَعَلْتَمُوهُ، أَكْثُرُ أَهْمَيَّةَ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلْتَهُ قَبْلِيَّ أَبِيَّعَرَ.

٣ لَقَدْ نَصَرَ اللَّهُ عَلَى قَائِدِيَّ جَيْشِ الْمَدِيَانِيِّينَ، غُرَابٌ وَذَئْبٌ. فَمَا الَّذِي فَعَلْتَهُ بِالْمُقَارَنَةِ مَعَكُمْ؟» فَلَمَّا قَالَ هَذَا، هَدَأَ غَضَبُهُمْ.

جِدْعُونُ يَأْسِرُ مَلِكَ الْمَدِيَانِيِّينَ

٤ عِنْدَمَا وَصَلَ جِدْعُونُ إِلَى نَهْرِ الْأَرْدُنَ، عَبَرَ مَعَ رِجَالِهِ الثَّلَاثِ مِائَةً إِلَى الجَانِبِ الْآخِرِ. كَانُوا مُنْهَكِينَ، * غَيْرَ أَنْهُمْ طَارَدُوا الْعَدُو.

* ٨٤ منهكين، أو جائعين.

^٥ فَقَالَ لِأَهْلِ سَكُوتَ: «أَرْجُو أَنْ تُعْطُوا أَرْغُفَةً مِنَ الْخِبِيرَةِ لِلْقُوَّاتِ الَّتِي مَعِي، فَقَدْ أَعْيَاهُمُ الْجُوعُ، وَأَنَا أَطْلَرُ مَلِكَيِّ الْمِدِيَانِيَّينَ زَبَحَ وَصَلْمَنَاعَ».

^٦ لَكِنَّ رُؤَسَاءَ سَكُوتَ قَالُوا لَهُ: «هَلْ أَسْرَتَ زَبَحَ وَصَلْمَنَاعَ حَتَّى نُعْطِي جَيْشَكَ خَبْرًا؟»

^٧ فَقَالَ جِدُونُ: «إِسْبَبَ هَذَا، عِنْدَمَا يُعِينُ اللَّهُ عَلَى الْقَبْضِ عَلَى زَبَحَ وَصَلْمَنَاعَ، سَأَضْرِبُ لَهُمُ الْحُكْمَ بِالْأَشْوَاكِ وَالْأَغْصَانِ الشَّائِكَةِ».

^٨ وَانْطَلَقَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى فَنُوئِيلَ، وَطَلَبَ مِنْهُمُ الْأَمْرَ نَفْسَهُ، فَأَجَابَهُ أَهْلُ فَنُوئِيلَ كَمَا أَجَابَ أَهْلُ سَكُوتَ.

^٩ فَقَالَ جِدُونُ لِأَهْلِ فَنُوئِيلَ: «عِنْدَمَا أُعُودُ مُنْتَصِرًا، سَأَهِدُمْ هَذَا الْبُرجَ».

^{١٠} وَكَانَ زَبَحُ وَصَلْمَنَاعُ فِي مَدِيْنَةٍ قَرَرَ مَعَ جَيْشِهِمَا الْبَالِغِ نَحْوَ نَحْمَسَةِ عَشَرَ أَلْفِ رَجُلٍ. وَهُمْ جَمِيعُ الَّذِينَ تَبَقَّوْ مِنْ جَيْشِ أَهْلِ الْمَشْرِقِ. فَقَدْ قُلِّ مِئَةً وَعِشْرُونَ أَلْفًا مِنْ حَمْلَةِ السُّيُوفِ.

^{١١} وَمَضَى جِدُونُ وَرَجَالُهُ وَمَرَّا بِطَرِيقِ سَاكِنِيِّ الْخِيَامِ، إِلَى الْغَربِ مِنْ مَدِيْنَتِي نُوبَحَ وَيَجْهَةَ. وَهَاجَوْ جَيْشُ بَعْثَةً.

^{١٢} فَهَرَبَ زَبَحُ وَصَلْمَنَاعُ. فَلَحِقَ بِهِمَا جِدُونُ، وَأَسْرَ الْمَلِكَيْنِ الْمِدِيَانِيَّينِ، زَبَحَ وَصَلْمَنَاعَ. وَأَوْقَعَ الدُّعَرَ فِي صُفُوفِ جَيْشِهِمَا.

^{١٣} ثُمَّ عَادَ جِدُونُ بْنُ يُوَاشَ مِنْ الْمَعْرَكَةِ مَارًا بِطَرِيقِ عَبَّةِ حَارَسَ.

١٤ وَأَمْسَكَ بِشَابٍ مِّنْ أَهْلِ سُكُوتٍ وَاسْتَجَوْبَهُ. فَكَشَفَ لِجِدُونَ أَسْمَاءَ رُؤَسَاءِ سُكُوتٍ، وَكَانُوا سَبْعَةً وَسَبْعِينَ رَجُلًا.

١٥ بَقَاءَ جِدُونُ إِلَى أَهْلِ سُكُوتٍ، وَقَالَ لَهُمْ: «هَا هُمَا زَبْحٌ وَصَلْمَنَاعٌ الَّذِيْنَ عَيْرَ قُوْنِي بِهِمَا فَقَلَمْ: «هَلْ أَسْرَتَ زَبْحٌ وَصَلْمَنَاعَ لِكَيْ نُعْطِيَ رِجَالَكَ الْمُهْكِيْنَ خُبْرًا؟»

١٦ فَأَخَذَ جِدُونُ أَشْوَاكًا بِرِّيَّةً وَأَغْصَانًا شَائِكَةً، وَضَرَبَ بِهَا شُيوْخَ مَدِيْنَةِ سُكُوتٍ.

١٧ وَهَدَمَ بَرْجَ فَنُوئِيلَ، وَقَتَلَ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ.

١٨ وَقَالَ لَزَبْحٍ وَصَلْمَنَاعَ: «مَاذَا عَنِ الرِّجَالِ الَّذِيْنَ قَتَلْتُمُهُمْ عَلَى جَبَلِ تَابُورَ؟»

فَقَالَا: «كَانُوا مِثْلَكَ تَمَامًا، بَدَا كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ كَالْأَمِيرِ».

١٩ فَقَالَ جِدُونُ: «كَانُوا إِخْوَتِي أَبْنَاءَ أُمِّي. وَإِنَّا أَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَقِّيْ، لَوْ أَنَّكَا حَفَظْتَمَا عَلَى حَيَاتِهِمْ، مَا كُنْتُ لِأَقْتُلُكُمَا».

٢٠ ثُمَّ قَالَ لِكُرْبَهِ يَثْرَ: «قُمْ! اقْتُلْهُمَا! لِكِنَّ الْوَلَدَ لَمْ يَسْتَلِ سَيْفَهُ لِأَنَّهُ كَانَ صَغِيرًا السِّنِّ خَافَ.

٢١ فَقَالَ لَزَبْحٍ وَصَلْمَنَاعٍ لِجِدُونَ: «قُمْ أَنْتَ وَاقْتُلْنَا بِفَسِيلَكَ! فَالْقَوْيِيْ نِدَّ اللَّقَوْيِيْ».

فَقَامَ جِدُونُ وَقَتَلَ لَزَبْحٍ وَصَلْمَنَاعَ. وَتَزَعَّ القَلَائِيدُ الْمَلَالِيَّةُ الَّتِي عَلَى أَعْنَاقِ جِمَالِهِمَا.

جَدْعُونُ يَصْنُعُ ثَوْبَ الْكَهْنُوتِ

٢٢ حِينَئِذٍ، قَالَ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ لِجَدْعُونَ: «أَحْكَمْنَا أَنَّ وَابْنَكَ وَحَفِيدُكَ، فَقَدْ خَلَصْنَا مِنْ سَيِّطَرَةِ الْمَدِيَانِيِّينَ.»

٢٣ فَقَالَ جَدْعُونُ لَهُمْ: «لَنْ أَحْكُمُ لَا أَنَا وَلَا ابْنِي، فَاللَّهُ هُوَ الَّذِي سَيَحْكُمُكُمْ.»

٢٤ ثُمَّ قَالَ جَدْعُونُ لَهُمْ: «فَلِيُعْطِنِي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ حَلَقاً غَنِمَةً فِي الْقِتَالِ.» فَقَدْ كَانَتْ لِلْعَدُوِّ أَحْلَاقٌ ذَهَبِيَّةٌ إِذْ كَانُوا إِسْعَاعِيلِيَّينَ.

٢٥ فَقَالُوا لَهُ: «سَنُعْطِيكَ مَا تُرِيدُ.» فَرَشُوا ثَوْبًا وَرَمَيُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِ حَلَقاً غَنِمَةً فِي الْقِتَالِ.

٢٦ فَكَانَ وَزْنُ الْأَحْلَاقِ الذَّهَبِيَّةِ الَّتِي طَلَبَاهَا نَحْوَ أَلْفٍ وَسَبْعَ مِائَةٍ مِثْقَالٍ. + هَذَا عَدَا الْقَلَادَيْنِ الْمَلَالِيَّةِ وَالْجَوَاهِرِ الدَّمْعِيَّةِ وَالْأَثْوَابِ الْأَرْجُوْنِيَّةِ لِلْمُلُوكِ مِدِيَانِ، وَالْقَلَادَيْنِ الَّتِي تَوَرَّضَ عَلَى أَعْنَاقِ الْجِمَالِ.

٢٧ فَصَنَعَ جَدْعُونُ مِنْ هَذَا الْذَّهَبِ مِثَالًاً لَابْسًا ثَوْبًا كَهْنُوتِيًّا، وَعَلَقَهُ فِي مَدِيَانِيَّتِهِ عَفْرَةَ، وَخَانَ جَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ اللَّهُ، وَعَبَدُوا هَذَا الْمِثَالَ هُنَاكَ، فَصَارَ نَقَّافَةً لِجَدْعُونَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ.

مَوْتُ جَدْعُونَ

+ ٨:٢٦ مِثْقَال. حِرفًا «شاقل». وَهُوَ عَمْلٌ قَدِيمٌ، وَوِحدَةٌ قِيَاسٌ لِلْوَزْنِ تَعَادُلُ نَحْوَ أَحَدِ عَشَرَ غَرَامًا وَنِصْفِهِ.

٢٨ وَخَضَعَ الْمِدِيَانِيُّونَ لِبَنِ إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَعُودُوا يَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ! فَاسْتَرَاحَتِ الْأَرْضُ مِنَ الْحُرُوبِ مُدَّةً أَرْبَعِينَ سَنَةً، طَوَالَ حَيَاةً جَدْعُونَ.

٢٩ وَذَهَبَ يَرْبَعُلُ بْنُ يُوَاشَ لِيُسْكُنَ فِي بَيْتِهِ.

٣٠ أَنْجَبَ جِدْعُونُ سَبْعِينَ ابْنًا، فَقَدْ كَانَتْ لَهُ زَوْجَاتٌ كَثِيرَاتٍ.

٣١ وَأَنْجَبَتْ لَهُ جَارِيَتُهُ الَّتِي فِي شَكِيمٍ[‡] ابْنًا، فَسَمَّاهُ أَبِيَالِكَ.

٣٢ وَمَاتَ جِدْعُونُ بْنُ يُوَاشَ شَيْخًا، وَدُفِنَ فِي ضَرِيجٍ يُوَاشَ أَبِيهِ فِي عَفْرَةَ، بَلْدَةِ الْأَيْعَزَرَيْنَ.

٣٣ وَمَا إِنْ مَاتَ جِدْعُونُ حَتَّى تَرَاجَعَ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ، وَخَانُوا اللَّهَ بِأَنْ عَبَدُوا الْبَعْلَ. § وَاتَّخَذُوا مِنْ بَعْلٍ بَرِيثَ^{**} إِلَهًا لَهُمْ.

٣٤ فَنَسِيَ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ إِلَهُمُ الَّذِي أَنْقَدَهُمْ مِنْ سَيِطَرَةِ كُلِّ أَعْدَاءِهِمْ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ.

٣٥ وَلَمْ يُظْهِرُوا وَلَاءً لِعَائِلَةِ يَرْبَعُلَ لِقاءً كُلِّ مَا صَنَعُهُ مِنْ خَيْرٍ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

[‡] ٨:٣١ شَكِيمٌ. وَهِيَ مَدِيَانِيَّةٌ نَابِلِيسَ الْيَوْمَ.

§ ٨:٣٣ الْبَعْلُ. إِلَهٌ مُزِيفٌ عَبْدُهُ الْكَنْعَانِيُّونَ. ظَنَّوا أَنَّهُ مَصْدُرُ الْمَطْرِ وَالْعَوْاصِفِ وَخَصُوصَةِ الْأَرْضِ.

** ٨:٣٣ بَعْلٌ بَرِيثٌ. مَعْنَاهُ «إِلَهُ الْعَهْدِ». وَهَذَا مُؤَشِّرٌ عَلَى أَنَّ الشَّعَبَ كَانَ يَخْلُطُ بَيْنَ عِبَادَةِ اللَّهِ الْحَقِيقِيِّ وَآلهَةِ الشَّعُوبِ الْأُخْرَى. أَيْضًا فِي ٤٠

١ وَذَهَبَ أَبِيالِكْ بْنُ يَرْبَعَلُ إِلَى شَكِيمَ، * إِلَى أَخْوَاهُ، وَقَالَ لَهُمْ وَلِكُلِّ
الْقَبِيلَةِ الَّتِي تَنْتَعِي إِلَيْهَا أُمُّهُ:

٢ «اسألي كُلَّ سَادَةِ شَكِيمَ: أَيْمَّا أَفْضَلُ لَكُمْ: أَنْ يَحْكُمُكُمْ أَبْنَاءُ يَرْبَاعَلَ
السَّبْعُونَ، أَمْ أَنْ يَحْكُمُكُمْ رَجُلٌ وَاحِدٌ؟» وَتَذَكَّرُوا أَنَّهُ مِنْ حَمْكُمْ وَدَمْكُمْ،

٣ فَنَفَّلَ أَخْوَاهُ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ نِيَابَةً عَنْهُ إِلَى سَادَةِ شَكِيمَ، فَقَرَرُوا أَنْ
يَتَّبِعُوا أَبِيالِكَ، إِذْ قَالُوا: «إِنَّهُ قَرِيبُنَا».

٤ وَأَعْطَوْهُ سَبْعِينَ قَطْعَةً فِضَّيَّةً مِنْ هَيْكَلِ بَعْلِ بَرِيشَةِ، فَاسْتَأْجَرَ أَبِيالِكَ بِهَا
رِجَالًاً أَدْنِيَاءَ، فَتَبَعَوهُ.

٥ وَذَهَبَ إِلَى بَيْتِ أَيْمَهِ فِي عَفَرَةَ، وَقَتَلَ إِخْرُوَهُ أَبْنَاءَ يَرْبَاعَلَ السَّبْعِينَ عَلَى
جَرِّ وَاحِدٍ، أَمَّا يُوثَامُ، الْأَبْنَاءُ الْأَصْغَرُ لِيَرْبَاعَلَ، فَقَدِ اخْتَبَأَ فِي جَنَاحِهِ.

٦ حِينَئِذٍ، اجْتَمَعَ كُلُّ سَادَةِ شَكِيمَ وَكُلُّ سُكَّانِ مِلُوٌّ وَبَايُونَا أَبِيالِكَ مَلِكًاً
عِنْدَ بُلُوْطَةِ الْعُمُودِ فِي شَكِيمَ.

قصة يواثام

٧ وَعِنْدَمَا عَلِمَ يُوثَامُ بِهَذَا، ذَهَبَ وَوَقَفَ عَلَى جَبَلِ جِرِزِّيمَ، وَصَرَخَ بِصَوْتٍ
مُرْتَفَعٍ:

«اسْتَمِعُوا إِلَيَّ يَا سَادَةَ شَكِيمَ، وَلَيَسْتَمِعَ اللَّهُ إِلَى جَوَائِكُمْ».

* ٩:٦ شَكِيمُ. وَهِيَ مَدِينَةُ نَابِلُسِ الْيَوْمِ. (أيضاً في بقية هذا الفصل) ٩:٦ مِلُوٌّ. مُشَاهَةٌ
مُحْسَنَةٌ: رُبَّما قَلْعَةً أَوْ قِصْمٌ مِنَ الْمَدِينَةِ أَوْ مِنْطَقَةِ الْقَصْرِ. (أيضاً في العدد 20)

٨ «ذَهَبَتِ الأَشْجَارُ لِتَخْتَارَ هَا مَلِكًا، فَقَالُوا لِشَجَرَةِ الرِّزْيُونِ: <كُوْنِي مَلِكَةً عَلَيْنَا>.

٩ «فَقَالَتْ شَجَرَةُ الرِّزْيُونِ لِلأَشْجَارِ: <أَوْقِفْ إِنْتَاجَ زَيْتِيَ الْغَنِيَّ الَّذِي يَكْرَمُ بِهِ الْآلهَةُ وَالْبَشَرُ لِكَيْ أَمْلُكَ عَلَى الْأَشْجَارِ؟>

١٠ «فَذَهَبَتِ الأَشْجَارُ إِلَى التِّينَةِ وَقَالَتْ: <تَعَالَى وَكُوْنِي مَلِكَةً عَلَيْنَا>.

١١ «لَكِنَّ التِّينَةَ قَالَتْ لِلأَشْجَارِ: <أَوْقِفْ إِنْتَاجَ ثَمَرِي الْجَبِيدِ الْحَلوِ لِكَيْ أَمْلُكَ عَلَى الْأَشْجَارِ؟>

١٢ «فَقَالَتِ الْأَشْجَارُ لِلْكَرْمَةِ: <تَعَالَى أَنْتِ وَكُوْنِي مَلِكَةً عَلَيْنَا>.

١٣ «لَكِنَّ الْكَرْمَةَ قَالَتْ لِلأَشْجَارِ: <أَوْقِفْ إِنْتَاجَ نَحْمَرِي الَّذِي يُفْرِحُ الْآلهَةَ وَالْبَشَرَ لِكَيْ أَمْلُكَ عَلَى الْأَشْجَارِ؟>

١٤ «فَقَالَتْ كُلُّ الْأَشْجَارِ لِلشَّائِكَةِ: <تَعَالَى أَنْتِ وَكُوْنِي مَلِكَةً عَلَيْنَا>.

١٥ «فَقَالَتِ الشَّجَرَةُ الشَّائِكَةُ لِلأَشْجَارِ: <إِنْ كُنْتُنْ تُرْدَنَ حَقًا أَنْ أَكُونَ مَلِكَةً عَلَيْكُنْ، فَهَيَا وَاحْتَمِنَ فِي ظِلِّي، وَإِلَّا، فَلَتَخْرُجْ نَارًا مِنِّي وَلَتَتَمَمَ أَرْزَ لِبْنَانَ>.

١٦ «وَالآنَ، هَلْ تَصْرِفُمْ بِإِخْلَاصٍ كَامِلٍ عِنْدَمَا جَعَلْتُمْ أَيْمَالَكَ مَلِكًا؟ وَهَلْ تَعْاملُمْ بِإِنْصَافٍ مَعَ بَرِيعَ وَعَائِلَتَهُ؟ وَهَلْ عَامَلْتُمُوهُ كَمَا تَسْتَحقُ أَعْمَالُهُ؟ إِذْ تَذَكُّرُونَ أَنَّ أَبِي قاتَلَ مِنْ أَجْلِكُمْ، مُخَاطِرًا بِحَيَاةِهِ، وَقَدْ أَنْفَذَ كُمْ مِنْ سِيَطَرَةِ الْمَدِيَانِيَّنَ.

١٧ لَكِنْكُمْ ثُرْتُمْ عَلَى عَائِلَةِ أَبِي الْيَوْمَ، وَقَتَلْتُمْ أَبْنَاءَهُ، سَبْعِينَ رَجُلًا، عَلَى حِجَّرِ

وَاحِدٌ، وَجَعَلْتُمْ أَبِيالِكَ، ابْنَ جَارِيَتَهُ، مَلِكًا عَلَى سَادَةِ شَكِيمَ لِأَنَّهُ قَرِيبُكُمْ.
 ١٩ فَإِنْ كُنْتُمْ تَصْرَفُونَ بِإِخْلَاصٍ كَامِلٍ مَعَ يَرْبَعَلَ وَعَالَتَهُ الْيَوْمَ، فَافْرَحُوا
 بِأَبِيالِكَ، وَلَيَفْرَحَ هُوَ أَيْضًا بِكُمْ.
 ٢٠ وَإِلَّا، لِتَخْرُجُ نَارٌ مِنْ أَبِيالِكَ وَتَحْرِقُ سَادَةَ شَكِيمَ وَسَكَانَ الْقَلْعَةِ.
 وَلِتَخْرُجُ نَارٌ مِنْ سَادَةِ شَكِيمَ وَمِنْ سَكَانِ الْقَلْعَةِ، وَتَحْرِقُ أَبِيالِكَ.
 ٢١ ثُمَّ رَكَضَ يُوَثَّامُ هَارِبًا، وَذَهَبَ إِلَى بَرٍ. وَبَقَيَ هُنَاكَ لِأَنَّهُ كَانَ خَائِفًا
 مِنْ أَخِيهِ أَبِيالِكَ.

أَبِيالِكُ يُقَاتِلُ شَكِيمَ

٢٢ وَحَكَمَ أَبِيالِكُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُدَّةً ثَلَاثَ سَنَاتٍ.
 ٢٣ لَكِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ رُوحًا عَدَاوَةً بَيْنَ أَبِيالِكَ وَسَادَةِ شَكِيمَ، فَتَمَرَّدَ سَادَةُ
 شَكِيمَ عَلَى أَبِيالِكَ.
 ٢٤ حَدَثَ هَذَا لِكَيْ يَجْعَلَ اللَّهُ أَبِيالِكَ يَدْفَعُ مُنَّ عُنْفَهُ مَعَ أَبْنَاءِ يَرْبَاعَلَ
 الَّذِينَ قَتَلُوهُمْ، وَلِكَيْ يَدْفَعُ سَادَةُ شَكِيمَ مُنَّ شَجَاعَيْهِمْ لَهُ عَلَى قَتْلِ إِخْوَتِهِ.
 ٢٥ فَكَمَنَ سَادَةُ شَكِيمَ لَهُ عَلَى قِيمِ الْجِبَالِ. وَكَانُوا يَسْلُبُونَ كُلَّ مَنْ يَرْبَعُونَ
 عَلَى الطَّرِيقِ. فَوَصَّلَتْ هَذِهِ الْأَخْبَارُ إِلَى أَبِيالِكَ.
 ٢٦ وَعِنْدَمَا اتَّنَقَلَ جَعَلُ بْنُ عَابِدٍ مَعَ إِخْوَتِهِ إِلَى شَكِيمَ، وَتَقَبَّلَهُ سَادَةُ
 شَكِيمَ.
 ٢٧ وَخَرَجُوا إِلَى الْحُقُولِ، وَقَطَّفُوا الْعَنْبَرَ مِنْ كُوْمِبِمْ، وَعَصْرُوْهُ فِي
 الْمِعْصَرَةِ، وَاحْتَفَلُوا فِي هِيَكَلِ إِلَهِهِمْ، وَأَكَلُوا وَشَرِبُوا وَهَزِئُوا بِأَبِيالِكَ.

٢٨ وَقَالَ جَعْلُ بْنُ عَابِدٍ: «مَنْ هُوَ أَيْمَالُكُ، حَتَّى نَخْدِمَهُ نَحْنُ أَهْلَ شَكِيمَ؟ إِلَيْسَ هُوَ ابْنُ يَرْبَاعَلَ، أَوْ لَيْسَ زَبُولُ هُوَ الْمَسْؤُلُ عِنْهُ؟ أَخْدِمُوا رِجَالَ حَمُورَ،^{٣٤} أَيْ شَكِيمَ. فَلِمَادِا نَخْدِمُ أَيْمَالُكَ؟»

٢٩ لَيْتَ هُؤُلَاءِ النَّاسَ تَحَتَ إِمْرَتِي، فَأَزِيلَ أَيْمَالُكَ. كُنْتُ سَأَقُولُ لَهُ: «جَهِزْ جَيْشَكَ وَانْخُرُجْ لِلْقِتَالِ.»

٣٠ فَسَمِعَ زَبُولُ حَاكِمُ الْمَدِينَةِ كَلَامَ جَعْلَ بْنِ عَابِدٍ هَذَا، فَاشْتَعَلَ غَضَبُهُ.

٣١ وَأَرْسَلَ رُسْلًا إِلَى أَيْمَالُكَ فِي مَدِينَةِ أَرُومَةَ،^{٣٥} بِهِذِهِ الرِّسْلَةِ:

«هَا قَدْ جَاءَ جَعْلُ بْنُ عَابِدٍ إِلَى شَكِيمَ، وَهُمْ يُبَشِّرُونَ الْمَدِينَةَ ضِدَّكَ.

٣٢ فَالآنَ، قُمْ أَثْنَاءَ اللَّيْلِ، أَنْتَ وَجَمَاعَتُكَ، وَأَكْنُوا فِي الْحُقُولِ.

٣٣ ثُمَّ فِي الصَّبَاحِ، عِنْدَ شُرُوقِ الشَّمْسِ، تَحْرُكْ وَتَدْفَعْ وَتَهَاجُمُ الْمَدِينَةَ، وَعِنْدَمَا يَخْرُجُ هُوَ وَالْقُوَّاتُ الَّتِي مَعَهُ لِلْهُجُومِ عَلَيْكَ، افْعَلْ بِهِمْ مَا شِئْتَ.»

٣٤ فَقَامَ أَيْمَالُكُ وَجَمَاعَتُهُ لَيْلًا، وَكَنُوا لِلْقُوَّاتِ شَكِيمَ فِي أَرْبَعِ مُجْمُوعَاتٍ.

٣٥ ثُمَّ خَرَجَ جَعْلُ بْنُ عَابِدٍ وَوَقَفَ فِي مَدْخَلِ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ، حِينَئِذٍ، قَامَ أَيْمَالُكُ وَجَمَاعَتُهُ مِنْ مَكَانِهِمْ.

^{٣٤} ٩٠٢٨ رجال حمور. وهم سكان شكيم الأصليون. حمور هو أبو شكيم في كتاب التكونين 34. وقد دُعيت المدينة شكيم على اسم ابن حمور.

^{٣٥} ٩٠٣١ في مدينة أرومة، أو «سرآ». أو في بلدة تُمة، حيث يملك أيمالك. وتُمة على بعد نحو ثلاثة عشر كيلومتراً جنوب شكيم.

٣٦ فَلَمَّا رَأَى جَعْلُ الْقُوَّاتَ قَالَ لِرَبُولَ: «هَا هُمْ رِجَالٌ يَنْزِلُونَ مِنْ قِمَمِ التِّلَالِ». فَقَالَ لَهُ زَبُولُ: «أَنْتَ تَرَى ظِلَالَ التِّلَالِ فَتَحْسِبُهَا رِجَالًا!»

٣٧ فَتَكَلَّمَ جَعْلُ ثَانِيَةً وَقَالَ: «هَا يَنْزِلُونَ مِنْ قِفَّةِ الْأَرْضِ. وَهَا جَمَاعَةٌ قَادِمَةٌ مِنْ بُلُوْطَةِ الْعَرَافِينَ».

٣٨ فَقَالَ لَهُ زَبُولُ: «فَإِنَّ إِذَا فَكَ الْجَسُورُ الَّذِي قَالَ: «مَنْ هُوَ أَبِيَالِكَ لَكِي نَخِدِمُهُ؟» أَلَيْسَ هَذِهِ هِيَ الْقُوَّاتُ الَّتِي هَزَّتْ بِهَا؟ فَأَذْهَبِ الْآنَ وَقَاتِلُهُمْ».

٣٩ نَفَرَجَ جَعْلُ فِي مُقْدَمَةِ سَادَةِ شَكِيمَ، وَقَاتَلَ أَبِيَالِكَ،
٤٠ فَطَارَدَهُ أَبِيَالِكَ، وَهَرَبَ جَعْلُ أَمَامَهُ عَائِدًا إِلَى الْمَدِينَةِ. وَسَقَطَ كَثِيرُونَ قُتْلَى عَلَى طُولِ الطَّرِيقِ إِلَى بُوَابَاتِ الْمَدِينَةِ.

٤١ فَعَسَكَرَ أَبِيَالِكَ عَلَى أَرْوَمَةَ، وَمَنَعَ زَبُولُ جَعْلَ وَإِخْوَتِهِ مِنَ الْعُودَةِ إِلَى شَكِيمَ.

٤٢ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي خَرَجَ الشَّعَبُ إِلَى الْحُقُولِ، فَوَصَلَ خَبْرُ ذَلِكَ إِلَى أَبِيَالِكَ.

٤٣ فَأَخَذَ جَمَاعَتَهُ وَقَسَمَهُمْ إِلَى ثَلَاثِ مَجَمُوعَاتٍ، وَكَنْ فِي الْحُقُولِ. وَمَا نَظَرَ وَرَأَى الشَّعَبَ خَارِجًا مِنَ الْمَدِينَةِ، قَامَ وَهَاجَّهُمْ.

٤٤ اندَفَعَ أَبِيَالِكَ وَجَمَاعَتُهُ إِلَى الْأَمَامِ، وَوَقَفُوا عِنْدَ مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ، وَاندَفَعَتِ الْجَمُوعَاتُ الْأُخْرَيَاتِ نَحْوَ النَّيْنِ كَانُوا فِي الْحُقُولِ وَهَاجَّا هُمْ.

** ٩٣٧ قِفَّةُ الْأَرْضِ ... بُلُوْطَةُ الْعَرَافِينَ. مَوْضِعُهُ فِي التِّلَالِ الْقَرِيبَةِ مِنْ شَكِيمَ.

٤٥ وَحَارَبَ أَيْمَالِكُ الْمَدِينَةَ طَوَالَ النَّهَارِ، وَأَسْتَوَى عَلَى الْمَدِينَةِ وَهَا جَمَّ
النَّاسُ الَّذِينَ كَانُوا فِيهَا، ثُمَّ دَمَرَ الْمَدِينَةَ وَثَرَ عَلَيْهَا مَلْحًا.

٤٦ فَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ سَادَةٍ بُرْجٍ شَكِيمٍ ^{‡‡} هَذَا الْخَبَرُ، ذَهَبُوا إِلَى قَلْعَةِ هِيكَلٍ
إِيلِ بِرِيثَ ^{‡‡}.

٤٧ فَقَيْلَ لِأَيْمَالِكَ إِنَّ كُلَّ سَادَةٍ بُرْجٍ شَكِيمَ اجْتَمَعُوا مَعًا.
٤٨ فَصَعَدَ أَيْمَالِكُ إِلَى جَبَلِ صَلَمُونَ ^{§§} هُوَ وَجَمَاعَتِهِ الَّذِينَ مَعَهُ، وَأَخْذَ
أَيْمَالِكُ فُؤُوسًا مَعَهُ، وَقَطَعَ حُزْمَةً مِنَ الْخَشْبِ، وَرَفَّهَا وَوَضَعَهَا عَلَى كَتْفِهِ،
ثُمَّ قَالَ بِجَمَاعَتِهِ الَّذِينَ مَعَهُ: «افْعُلُوا سِرْعَةً مَا رَأَيْتُنِي أَفْعَلُهُ!»

٤٩ فَقَطَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ جَمَاعَتِهِ حُزْمَةً مِنَ الْخَشْبِ، وَتَبَعَّدُوا أَيْمَالِكَ،
وَوَضَعُوا الْخَشْبَ عَلَى قَلْعَةِ الْهِيَكَلِ، وَأَحْرَقُوا الْقَلْعَةَ عَلَى مَنْ فِيهَا بِالنَّارِ، وَمَاتَ
أَيْضًا كُلُّ سُكَّانِ بُرْجٍ شَكِيمَ، وَكَانُوا نَحْوَ أَلْفِ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ.

مَوْتُ أَيْمَالِك

٥٠ ثُمَّ ذَهَبَ أَيْمَالِكُ إِلَى تَابَاصَ، وَحاَصَرَهَا وَأَسْتَوَى عَلَيْها.
٥١ لَكِنْ كَانَ هُنَاكَ بُرْجٌ قَوِيٌّ دَاخِلَ الْمَدِينَةِ، فَهَرَبَ إِلَيْهِ كُلُّ رِجَالِ
الْمَدِينَةِ وَنِسَائِهَا وَأَسِيادِهَا، وَأَغْلَقُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ هُنَاكَ، وَصَعَدُوا إِلَى سَطْحِ
الْبُرْجِ.

^{‡‡} ٩٤٦ بُرْجٌ شَكِيمٌ. مِنْطَقَةٌ قَرْبِ شَكِيمٍ وَلَا تَقْعِدُ لِشَكِيمٍ عَلَى الأَغْلَبِ. ^{‡‡} ٩٤٦ إِيلِ بِرِيثَ.
اسْمُ آتَرْ لِبَلْعَلِ الْمَذَكُورُ فِي الْعَدْدِ ٤ وَفِي ٣٣، أَيْضًا فِي الْعَدْدِ ٤٩. ^{§§} ٩٤٨ جَبَلِ صَلَمُونُ. هُوَ عَلَى الأَغْلَبِ جَبَلِ عَيَالِ الْقَرِيبِ مِنْ شَكِيمٍ.

٥٢ بَخَاءُ أَبِيالِكَ إِلَى الْبُرْجِ وَهَاجَمَهُ، وَاقْتَرَبَ مِنْ مَدْخَلِ الْبُرْجِ لِكَيْ يُحْرِقَهُ،
 ٥٣ لَكِنَّ امْرَأَهُ أَلْقَتْ بِالْجُزْءِ الْعُلُوِّيِّ مِنْ حَجَرِ رَحَى عَلَى رَأْسِ أَبِيالِكَ،
 فَسَحَقَتْ جُمْجمَتَهُ.
 ٥٤ لَكَنَّهُ دَعَا فَوْرًا خَادِمَهُ الَّذِي يَحْمِلُ درَعَهُ، وَقَالَ لَهُ: «اَسْتَلَ سَيْفَكَ وَاقْتُلْنِي، لِئَلَّا يَقُولَ النَّاسُ عَنِي: < قَتَلْتُهُ امْرَأً >» فَطَعَنَهُ خَادِمُهُ وَقَتَلَهُ.
 ٥٥ وَلَمَّا رَأَى بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ أَنَّ أَبِيالِكَ مَاتَ، عَادَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ.
 ٥٦ وَهَذَا عَاقَبَ اللَّهُ أَبِيالِكَ عَلَى الشَّرِّ الَّذِي ارْتَكَبَهُ ضِدَّ أَيِّهِ بِقَتْلِهِ إِخْوَتَهُ السَّبْعِينَ.
 ٥٧ وَعَاقَبَ اللَّهُ رِجَالَ شَكِيمَ عَلَى كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي ارْتَكَبُوهُ، وَجَاءَتْ عَلَيْهِمْ اللَّعْنَةُ الَّتِي نَطَقَ بِهَا يُوثَامُ بْنُ يَرْبِعُلَ عَلَيْهِمْ.

١٠

القاضي تُولَّ

١ وَبَعْدَ أَبِيالِكَ جَاءَ تُولَّ بْنُ فُواةَ بْنُ دُودُ لِيُنْقَذَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ يَنْتَسِي إِلَى قَبِيلَةِ يَسَّاكَرَ، وَقَدْ سَكَنَ فِي شَامِيرَ، فِي مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَبَلِيَّةِ.
 ٢ وَقَضَى لِإِسْرَائِيلَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ سَنَةً، ثُمَّ مَاتَ وَدُفِنَ فِي شَامِيرَ.

القاضي يائير

٣ وَجَاءَ بَعْدَهُ يَائِيرُ الْجَلْعَادِيُّ، وَقَضَى لِإِسْرَائِيلَ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً.

٤ وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ ابْنَاً، رَكِبُوا عَلَى ثَلَاثِينَ حَمَاراً، * وَكَانَتْ لَهُمْ ثَلَاثُونَ بَلَدَةً
فِي أَرْضِ جِلْعَادَ، وَاسْهَا قُرْيَةً جِلْعَادَ حَتَّى يَوْمِنَا هَذَا،
٥ وَمَاتَ يَائِيرُ وَدُفِنَ فِي قَامُونَ.

الْعَمُونِيُّونَ يُحَارِبُونَ بَنَى إِسْرَائِيلَ

٦ وَفَعَلَ بْنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَّا اللَّهُ مَرَّةً أُخْرَى، فَقَدْ عَبَدُوا آلَّهَ زَانِفَةً:
البَّعْلَ وَعَشْتَارُوتَ، وَآلَّهَ أَرَامَ، وَآلَّهَ صَيْدُونَ، وَآلَّهَ مُوَابَ، وَآلَّهَ الْعَمُونِيَّينَ،
وَآلَّهَ الْفِلِسْطِينِينَ. وَتَرَكُوا اللَّهَ وَلَمْ يَعْبُدُوهُ.

٧ فَغَضِبَ اللَّهُ مِنْ بَنَى إِسْرَائِيلَ، وَسَحَّ لِلْفِلِسْطِينِينَ وَالْعَمُونِيَّينَ بِأَنْ يَغْزُوهُمْ.
٨ فَسَحَّقُوا وَقَعُوا بَنَى إِسْرَائِيلَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ. قَعُوا كُلُّ بَنَى إِسْرَائِيلَ
الَّذِينَ شَرَقَ نَهْرَ الْأَرْدُنَ فِي أَرْضِ الْأُمُورِيَّينَ، أَيِّ جِلْعَادَ، مُدَّةً ثَمَانِيَّ عَشَرَةَ
سَنَةً.

٩ وَعَبَرَ الْعَمُونِيُّونَ نَهْرَ الْأَرْدُنَ لِيُحَارِبُو بَنَى يَهُوذَا أَيْضًا، بِإِضَافَةِ إِلَى بَنَى
بَنِيَّا مِنْ وَبَنَى أَفْرَامِ. فَكَانَ بُنُو إِسْرَائِيلَ فِي ضِيقٍ عَظِيمٍ.

١٠ فَصَرَخَ بُنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى اللَّهِ: «إِلَيْكَ أَخْطَانَا، لَأَنَّا تَرَكَاهَا إِلَهًا، وَعَدَنَا
الْإِلَهَ الزَّانِفَ بَعْلَ».

١١ فَقَالَ اللَّهُ لِبَنَى إِسْرَائِيلَ: «أَلَمْ أُنْقِدْكُمْ مِنْ الْمِصْرِيَّينَ وَالْأُمُورِيَّينَ
وَالْعَمُونِيَّينَ وَالْفِلِسْطِينِينَ؟

* ١٠٤ ثَلَاثُونَ ابْنَاً... ثَلَاثِينَ حَمَاراً. للدلالة على مراكمهم المهمة.

١٢ قَعْدَكُمُ الصَّيْدُونِيُّونَ وَالْعَمَالَقُونَ وَالْمَعُوْنِيُّونَ، فَصَرَخْتُمْ مُسْتَجِدِينَ بِي،
نَحْنَ نَحْسَدُكُمْ مِنْ سَيْطَرَتِهِمْ.

١٣ لَكِنْكُمْ تَرَكْتُمُونِي وَعَبَدْتُمْ آلهَةً أُخْرَى! وَلِهَذَا فَإِنِّي لَنْ أُخَلِّصَكُمْ ثَانِيًّاً.

١٤ اذْهَبُوا وَاصْرُخُوا مُسْتَجِدِينَ بِالْآلهَةِ الَّتِي اخْتَرْتُّوهَا، فَلَتَنْقِذُكُمْ هِيَ فِي
وَقْتِ ضِيقَكُمْ».

١٥ فَقَالَ بُنُو إِسْرَائِيلَ اللَّهِ: «لَقَدْ أَخْطَأْنَا! فَافْعَلْ بِنَا كَمَا يَحْلُو لَكَ، لَكِنْ
أَنْقَذْنَا الْآنَ!»

١٦ فَأَزَالُوا الْآلهَةَ الغَرِيْبَةَ مِنْ بَيْنِهِمْ، وَعَبَدُوا اللَّهَ، لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ قَدْ
رَضِيَّ تَمَامًا عَنْ إِسْرَائِيلَ.

اختِيَارُ يَفْتَاحِ

١٧ وَدُعِيَ الْمَعُوْنِيُّونَ لِلْاحْتِشَادِ لِلْحَرْبِ، وَعَسَكُرُوا فِي جِلْعَادَ، وَتَجَمَّعَ بُنُو
إِسْرَائِيلَ وَعَسَكُرُوا فِي الْمِصْفَاهَ.

١٨ فَقَالَ قَادَةُ قُوَّاتِ جِلْعَادَ أَحَدُهُمْ لِلْآخَرِ: «مَنْ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي
سَيُقْوِدُنَا فِي الْقِتَالِ ضِدَّ الْمَعُوْنِيَّينَ؟ سَنَجْعَلُ ذَلِكَ الرَّجُلَ رَئِيسًا عَلَى جَمِيعِ
سُكَّانِ جِلْعَادَ».

١١

١ وَكَانَ يَفْتَاحُ الْجِلْعَادِيُّ مُحَارِبًا مُقْتَدِرًا، وَهُوَ ابْنُ امْرَأَةِ عَاهِرَةٍ، وَجِلْعَادُ
هُوَ أَبُو يَفْتَاحَ.

٢ وَأَنْجَبَتْ رَوْجَةُ جِلْعَادَ أَيْضًا لَهُ أَوْلَادًا، وَلَمَّا كَبَرَ أَبْنَاءُ الرَّوْجَةَ، طَرَدُوا يُفَتَّاحَ وَقَالُوا لَهُ: «لَنْ تُشَارِكَا فِي الْمِيرَاثِ فِي بَيْتِ أَبِينَا، لِأَنَّكَ ابْنُ امْرَأٍ غَرَبِيَّةٍ».

٣ فَتَرَكَ يُفَتَّاحُ إِخْوَتَهُ وَعَاشَ فِي أَرْضِ طُوبٍ. وَاجْتَمَعَ حَوْلَ يُفَاتَّاحَ بَعْضُ الرِّجَالِ الْمُنْبُوذِينَ وَتَبَعُوهُ.

٤ وَبَعْدَ مُدَّةٍ، تَوَجَّهَ الْعَمُونِيُّونَ لِقِتَالِ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
٥ وَلَمَّا ذَهَبَ الْعَمُونِيُّونَ لِحَارِبَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، جَاءَ شُيوخُ جِلْعَادَ لِيَأْخُذُوا يُفَاتَّاحَ مِنْ أَرْضِ طُوبٍ،

٦ وَقَالُوا لِيُفَاتَّاحَ: «تَعَالَ وَكُنْ آمِرَنَا لِكَيْ نُسْتَطِيعَ مُقَاوَلَةَ الْعَمُونِيَّينَ».
٧ فَقَالَ يُفَاتَّاحُ لِشُيوخِ جِلْعَادَ: «أَمَا رَفَضَتُمُونِي وَطَرَدْتُهُنِي مِنْ بَيْتِ أَبِي؟ فَلِمَذَا تَأْتُونَ إِلَيَّ الآنَ وَاتَّمْ فِي ضِيقٍ؟»

٨ فَقَالَ شُيوخُ جِلْعَادَ لِيُفَاتَّاحَ: «بِسَبَبِ ذَلِكَ التَّجَانِّيَّ إِلَيْكَ الآنَ. نُرِيدُكَ أَنْ تَأْتِيَ مَعَنَا، وَأَنْ تُقَاتِلَ الْعَمُونِيَّينَ، وَتَصِيرَ زَعِيمًا عَلَيْنَا وَعَلَى جَمِيعِ سُكَّانِ جِلْعَادَ».

٩ فَقَالَ يُفَاتَّاحُ لِشُيوخِ جِلْعَادَ: «إِنْ اسْتَدْعِيَتُمُونِي لِمُقَاوَلَةِ الْأُمُورِيَّينَ، وَأَعَانَّيَ اللَّهُ عَلَى هَزِيمَتِهِمْ، فَلَا بُدَّ أَنْ أَصِيرَ زَعِيمًا».

١٠ فَقَالَ شُيوخُ جِلْعَادَ لِيُفَاتَّاحَ: «اللَّهُ شَاهِدٌ عَلَى وَعْدِنَا لَكَ، وَسَنَفَعُكَ تَقُولُ».

١١ فَذَهَبَ يُفَاتَّاحُ مَعَ شُيوخِ جِلْعَادَ، وَجَعَلَهُ الشَّعُوبُ زَعِيمًا وَآمِرًا عَلَيْهِمْ. وَكَرَرَ يُفَاتَّاحُ كُلَّ كَلَامِهِ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ فِي الْمِصْفَادِ.

رسالَةٌ يَفْتَحَ إِلَى مَلِكِ عَمُونَ

١٢ ثُمَّ أَرْسَلَ يَفْتَحُ رُسْلًا إِلَى مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ وَقَالَ: «مَاذَا يَبْيَنِي وَيَبْيَنُكَ حَقًّا إِنَّكَ جِئْتَ لِتُقَاتِلَ بِلَادِي؟»

١٣ فَقَالَ مَلِكُ الْعَمُونِيِّينَ لِرُسْلٍ يَفْتَحَ: «لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخْذُوا أَرْضِي مِنْ نَهْرٍ أَرْبُونَ إِلَى نَهْرٍ يَبْوَقَ وَإِلَى نَهْرِ الْأَرْدُنَّ عِنْدَمَا صَعَدُوا مِنْ مِصْرَ، فَالآنَ، أَعِدْ هَذِهِ الْأَرْضِيَّ لِي بِلَا حَرْبٍ».

١٤ فَعَادَ الرُّسْلُ إِلَى يَفْتَحَ، فَأَرْسَلَ يَفْتَحُ مَرَّةً أُخْرَى رُسْلًا إِلَى مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ.

١٥ وَقَالَ يَفْتَحُ لِلْمَلِكِ فِي رِسَالَتِهِ:

«هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ يَفْتَحُ: لَمْ يَأْخُذْ بُنُو إِسْرَائِيلَ أَرْضَ مُوَابَ أَوْ أَرْضَ الْعَمُونِيِّينَ.

١٦ فَعِنْدَمَا صَعَدَ بُنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، صَعَدُوا عَبْرَ الصَّحْرَاءِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ، ثُمَّ جَاءُوا إِلَى قَادَشَ.

١٧ ثُمَّ أَرْسَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ رُسْلًا إِلَى مَلِكِ أَدُومَ يَقُولُونَ لَهُ: نَرْجُو أَنْ تَسْمِحَ لَنَا بِالْمُرُورِ عَبْرَ أَرْضِكَ، لَكِنَّ مَلِكَ أَدُومَ رَفَضَ أَنْ يُسْعِنِي. ثُمَّ أَرْسَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ رُسْلًا أَيْضًا إِلَى مَلِكِ مُوَابَ، لَكِنَّهُ رَفَضَ أَيْضًا أَنْ يُسْمِحَ لَهُمْ بِالْعُبُورِ. فَكَثُرَ بُنُو إِسْرَائِيلَ فِي قَادَشَ.

١٨ «ثُمَّ ارْتَحَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ فِي الصَّحْرَاءِ، وَدَارُوا حَوْلَ أَرْضِ أَدُومَ وَأَرْضِ مُوَابَ، وَجَاءُوا إِلَى شَرْقِ أَرْضِ مُوَابَ. وَخَيَّمُوا عَلَى الْجَانِبِ

الآنِرِ منْ نَهْرِ أَرْنُونَ. وَلَمْ يَدْخُلُوا أَرَاضِي مُوَابَ، إِذْ كَانَ نَهْرُ أَرْنُونَ عَلَى حُدُودِ مُوَابَ.

١٩ ثُمَّ أَرْسَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ رُسْلًا لِسِيْحُونَ مَالِكِ الْأُمُورِيْنَ، وَقَالُوا لَهُ: اسْمَحْ لَنَا بِإِنْتَ بَعْرُ عَرْضَكَ إِلَى أَرْضِنَا.

٢٠ لَكِنَّ سِيْحُونَ لَمْ يَأْمُنْ أَنْ يَعْبُرُ بُنُو إِسْرَائِيلَ أَرَاضِيهِ. خَشِّدَ كُلَّ قُوَّاتِهِ، وَعَسْكَرَ فِي يَاهَصَ، وَقَاتَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

٢١ فَأَعْانَ اللَّهُ، إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، شَعِيْهُ عَلَى حَارَّةِ سِيْحُونَ، فَهَزَّمُوهُ. فَأَخْذَ بُنُو إِسْرَائِيلَ كُلَّ أَرْضِ الْأُمُورِيْنَ السَّاکِنِيْنَ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ.

٢٢ وَاحْتَلُوا كُلَّ أَرَاضِي الْأُمُورِيْنَ مِنْ نَهْرِ أَرْنُونَ إِلَى نَهْرِ يَوْقَ. وَمِنَ الصَّحْرَاءِ إِلَى نَهْرِ الْأَرْدُنَ.

٢٣ «وَالآنَ، طَرَدَ اللَّهُ، إِلَهِ إِسْرَائِيلِ الْأُمُورِيْنَ مِنْ أَمَامِ شَعِيْهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَهَلْ تُرِيدُ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الْأَرْضَ؟

٢٤ أَلَسْتَ تَمْتَلِكُ مَا يُعْطِيكَ أَنْ تَمْتَلِكَ إِلَهُكَ كُوشُ؟ * أَمَّا نَحْنُ فَنَمْتَلِكُ الْأَرَاضِيَ الَّتِي أَخْذَهَا إِلَهُنَا يَهُوَهُ وَأَعْطَانَا إِيَاهَا.

٢٥ أَنْتَ أَفْضَلُ مِنْ بِالاَقْ بِنْ صَفُورَ، مَالِكِ مُوَابَ؟ فَهَلْ خَاصَّ يَوْمًا بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ؟ أَوْ هَلْ حَارَّبُهُمْ يَوْمًا؟

٢٦ عِنْدَمَا سَكَنَ بُنُو إِسْرَائِيلَ حَشْبُونَ وَقُراها، وَعَرْوِيْرَ وَقُراها، وَفِي

* ١١:٢٤ كوش. الإله الرسي في مُوَاب. + ١١:٢٤ يَهُوَه. أقرب معنى لهذا الاسم

‡ ١١:٢٥ بِالاَقْ بِنْ صَفُور. انظر كتاب العدد 22-24. «الكافن».

كُلِّ المُدْنِ عَلَى ضِفَافِ نَهْرٍ أَرْنُونَ هَذِهِ الْثَّلَاثَ مِئَةٌ سَنَةٌ، مِاًذَا لَمْ تَسْتَعِدْهَا مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ؟

٢٧ أَنَا لَمْ أُخْطِئْ إِلَيْكَ، أَمَّا أَنْتَ فَفَعَلْتُ بِي شَرًا بِمُحَارَبَتِكَ إِيَّايَ.
فَلَيَقْضِي الْيَوْمَ اللَّهُ الْقَاضِي بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَيْنَ الْعَمُونِيَّينَ.

٢٨ لَكِنَّ مَلِكَ الْعَمُونِيَّينَ لَمْ يُصْعِدْ إِلَى الْكَلَامِ الَّذِي أَرْسَلَهُ إِلَيْهِ يَفْتَاحُ.

نَذْرٌ يَفْتَاحُ

٢٩ ثُمَّ حَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَى يَفْتَاحَ، فَعَبَرَ أَرَاضِيِّ جِلْعَادَ وَمَنْسَى، وَوَاصَّلَ تَقْدِيمَهُ إِلَى الْمِصْفَاةِ فِي جِلْعَادَ، وَمِنَ الْمِصْفَاةِ فِي جِلْعَادَ، هَاجَمَ الْعَمُونِيَّينَ.

٣٠ وَنَذَرَ يَفْتَاحُ اللَّهِ نَذْرًا، قَالَ: «إِنْ أَعْنَتِنِي عَلَى هَزِيمَةِ الْعَمُونِيَّينَ،
٣١ فَأَوْلُ ما يَخْرُجُ مِنْ أَبْوَابِ بَيْتِي لِيُلَاقِنِي عِنْدَمَا أُعُودُ مُنْتَصِرًا مِنْ مَعْرَكَتِي مَعَ الْعَمُونِيَّينَ، سَيَكُونُ تَقْدِيمَةً لِلَّهِ».

٣٢ فَذَهَبَ يَفْتَاحُ إِلَى الْعَمُونِيَّينَ لِيُقَاتِلُهُمْ، فَأَعْانَهُ اللَّهُ عَلَى هَزِيمَتِهِمْ.
٣٣ وَهَزِمُوهُمْ مِنْ عَرَوِيَّهِ حَتَّى جَوَارِ مِنِيتَ، عِشْرِينَ مَدِينَةً، وَحَتَّى أَبِلَّ الْكُرُومَ هَزِيمَةً مُنْكَرَةً. فَأَخْضَعَ الْعَمُونِيَّونَ لَبَنِي إِسْرَائِيلَ.

٣٤ وَلَمَّا عَادَ يَفْتَاحُ إِلَى بَيْتِهِ فِي الْمِصْفَاةِ، إِذَا بِابْنَتِهِ خَارِجَةً تَضَرِّبُ الدَّفَ وَتَرْقُصُ. وَكَانَتْ وَحِيدَةً أَبِيهَا، إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ ابْنٌ أَوْ بَنْتٌ غَيْرُهَا.

٣٥ فَلَمَّا رَأَاهَا، مَرَّقَ ثِيابَهُ حُزْنًا، وَقَالَ: «آه يا ابْنَتِي! لَقَدْ أَحْزَنْتِي جِدًا
وَصِرَتِ سَبَبَ تَعَاسِي، فَقَدْ نَذَرْتُ نَذْرًا لِلَّهِ لَا أُسْتَطِعُ التَّرَاجُعَ عَنْهُ».

٣٦ فَقَالَتْ لَهُ: «لَقَدْ نَذَرْتَ اللَّهَ نَذْرًا يَا أَيُّهَا الْمُفْلِحُ، فَافْعُلْ بِي كَمَا نَذَرْتَ، إِنَّمَا أَنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَرَكَ عَلَى أَعْدَائِكَ الْعَمُونِيَّينَ».

٣٧ وَقَالَتِ لِأَيْهَا: «لَكِنْ أَصْنَعْ مَعِي هَذَا الْمَعْرُوفَ، أَمْهَلْنِي شَهْرَيْنِ، فَأَجْوَلُ عَلَى التِّلَالِ، وَأَكِي مَعَ صَاحِبَاتِي لِأَتَّيِ سَابَقَيْ عَذْرَاءَ».

٣٨ فَقَالَ لَهَا: «اَذْهَبِي»، وَصَرَفَهَا مُدَّةً شَهْرَيْنِ. فَذَهَبَتْ هِيَ وَصَاحِبَاتُهَا وَبَكَيْنَ عَلَى التِّلَالِ لِأَنَّهَا سَابَقَتِي عَذْرَاءَ.

٣٩ وَفِي نِهَايَةِ الشَّهْرَيْنِ عَادَتْ إِلَيْهَا، فَقَعَلَ بِهَا كَمَا سَبَقَ أَنْ نَذَرَ، وَلَا نَهَا لَمْ تُعَاشِرْ رَجُلًا قُطْ، صَارَتْ عَادَةً عِنْدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَنَةً بَعْدَ سَنَةً، أَنْ تَخْرُجَ بَنَاتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيُحِينَ ذِكْرَى ابْنَةِ يَفْتَاحِ الْجَلْعَادِيِّ، أَرْبَعَةً أَيَّامٍ كُلَّ سَنَةٍ.

١٢

١ وَدُعِيَ بُنُو أَفْرَامَ لِلْجَمِيعِ لِلِقَاتَالِ. فَعَبَرُوا إِلَى صَافُونَ، وَقَالُوا لِيَفْتَاحَ: «لَمَذَهَبَتْ بِلِقَاتَلَةِ الْعَمُونِيَّينَ وَلَمْ تَدْعُنَا إِلَى الدَّهَابِ مَعَكَ؟ سَنُحْرِقُ بَيْتَكَ عَلَيْكَ!»

٢ فَقَالَ يَفْتَاحُ لَهُمْ: «كُنْتُ وَشَعِيْ في صِرَاعٍ شَدِيدٍ مَعَ الْعَمُونِيَّينَ. دَعَوْتُكُمْ، لِكَمْكُمْ لَمْ تُنْقِدُونِي مِنْ قُوَّتِهِمْ.

٣ وَلَمَّا رَأَيْتُ أَنْكُمْ لَنْ تُنْقِدُونِي، قَرَرْتُ أَنْ أَتَصَرَّفَ بِنَفْسِيِّي، وَهَاجَمْتُ الْعَمُونِيَّينَ، فَأَعْانَنِي اللَّهُ عَلَى هَزِيمَتِهِمْ. فَلِمَادِيْ خَرَجْتُمُ الْيَوْمَ لِيَ تُقَاتِلُونِي؟»

^٤ ثُمَّ جَمِعَ يَفْتَاحُ كُلَّ رِجَالِ جَلْعَادَ وَحَارِبُوا بَنَى أَفْرَايْمَ. وَهَزَمَ رِجَالُ جَلْعَادَ رِجَالَ أَفْرَايْمَ. فَهُمْ كَانُوا يُهْبِطُونَ الْجَلْعَادِيْنَ بِقَوْلِهِمْ: «مَا أَتُّمْ إِلَّا طَرِيدُونَ مِنْ أَفْرَايْمَ. بَلْعَادُ لَا هِيَ مِنْ أَفْرَايْمَ وَلَا مِنْ مَنْسَى!»

^٥ وَاسْتَوَى الْجَلْعَادِيْنَ عَلَى مَعَابِرِ نَهْرِ الْأَرْدُنَ لِيَنْصُوَ رِجَالَ أَفْرَايْمَ مِنَ الْعُبُورِ. وَعِنْدَمَا كَانَ أَيّْ مِنَ النَّاجِيْنَ مِنْ أَفْرَايْمَ يَقُولُ: «أَرِيدُ أَنْ أَعْبُرُ». كَانَ الْجَلْعَادِيْنَ يَسْأَلُوْهُ: «هَلْ أَنْتَ مِنْ بَنَى أَفْرَايْمَ؟» فَيَقُولُ: «لَا!»

^٦ فَيَقُولُونَ لَهُ: «قُلْ: شِبُولَتْ». فَيَقُولُ: «شِبُولَتْ» فِي لَفْظِ الْكَلِمَةِ بِشَكِّ خَاطِئٍ، فَيَمْسِكُوْنَهُ وَيَقْتُلُوْنَهُ عِنْدَ مَعَابِرِ نَهْرِ الْأَرْدُنِ. فُقْتَلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَشَانِ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا مِنْ بَنَى أَفْرَايْمَ.

^٧ وَقَضَى يَفْتَاحُ لِإِسْرَائِيلَ مُدَّةً سِتَّ سَنَوَاتٍ. ثُمَّ مَاتَ يَفْتَاحُ الْجَلْعَادِيُّ، وَدُفِنَ فِي مَدِينَةِ جَلْعَادَ.

القااضي إبسان

^٨ وَبَعْدَ يَفْتَاحَ قَضَى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِبْصَانُ، وَهُوَ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ، وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ بَنْتًا رَوَّجُهُنَّ مِنْ خَارِجِ قَبِيلَتِهِ، وَجَلَبَ ثَلَاثِينَ بَنْتًا مِنْ خَارِجِ قَبِيلَتِهِ زَوْجَاتٍ لِأَبْنَائِهِ. وَقَضَى لِإِسْرَائِيلَ سَبْعَ سَنَوَاتٍ.
^٩ ثُمَّ مَاتَ إِبْصَانُ وَدُفِنَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ.

القااضي إيلون

١١ وَبَعْدَ إِبْصَانَ قَضَى لِإِسْرَائِيلَ إِيْلُونُ الْزَّبُولُونِيُّ. وَقَدْ قَضَى مُدَّةً عَشْرَ سَنَاتٍ.

١٢ ثُمَّ ماتَ إِيْلُونُ الْزَّبُولُونِيُّ، وَدُفِنَ فِي إِيْلُونَ، فِي أَرْضِ زَبُولُونَ.

القاضي عبدون

١٣ وَبَعْدَ إِيْلُونَ قَضَى لِإِسْرَائِيلَ عَبْدُونُ بْنُ هَلِيلَ الْفِرْعَوْنِيُّ.

١٤ وَكَانَ لَهُ أَرْبَعُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ حَفِيدًا يَرْكَبُونَ عَلَى سَبْعِينَ حِمارًا.* وَقَضَى لِإِسْرَائِيلَ ثَمَنِي سَنَاتٍ.

١٥ ثُمَّ ماتَ عَبْدُونُ بْنُ هَلِيلَ الْفِرْعَوْنِيُّ، وَدُفِنَ فِي فِرْعَوْنَ فِي أَرْضِ أَفْرَايِمَ فِي مِنْطَقَةِ الْعَمَالِيَّةِ الْجَلِيلِيَّةِ.

١٣

مولد شمشون

١ وَفَعَلَ بُنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ مَرَّةً أُخْرَى. فَأَخْضَعَهُمُ اللَّهُ لِسَيَطَرَةِ الْفِلِسْطِينِ مُدَّةً أَرْبَعِينَ سَنَةً.

٢ وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ مِنْ بَلْدَةِ صُرَّةَ، مِنْ قَبْلَةِ دَانَ، اسْمُهُ مُونُحُ. وَكَانَتْ أُمُّهُ عَاقِرًا.

٣ فَظَاهَرَ مَلَكُ اللَّهِ لِلْمَرْأَةِ وَقَالَ لَهَا: «عَلَى الرُّغْمِ مِنْ أَنْكِ عَاقِرٌ، إِلَّا أَنَّكِ سَتَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا».

* ١٢:١٤ يُرْكِبُونَ ... حِمارًا. للدلالة على مرافقهم المهمة.

٤ وَالآنَ احذِري مِنْ أَنْ تَشْرِيَ نَيِّداً أَوْ شَرَاباً مُسْكِراً. وَلَا تَأْكُلِي شَيْئاً نَجِسًا.

٥ وَهَا أَنْتِ حُبْلَى فِعلاً، وَسَتَلِينَ ابْنَاهُ لِكُنْ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَلِسَ شَفَرَةَ حَلاَقَةَ رَأْسِهِ، إِذْ سَيْكُونُ الصَّبِيُّ نَذِيرًا لِلَّهِ، حَتَّى مِنْ قَبْلِ أَنْ يُولَدَ، وَهُوَ الَّذِي سَيِّدَ يُخَلِّصُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ سَيْطَرَةِ الْفِلِسْطِينِ».

٦ فَذَهَبَتِ الْمَرْأَةُ وَأَخْبَرَتْ زَوْجَهَا وَقَالَتْ لَهُ: «جَاءَ إِلَيَّ رَجُلٌ مِنْ رِجَالِ اللَّهِ! كَانَ مَنْظُرُهُ كَمَنْظُرِ مَلَكِ اللَّهِ، مُهِبِّاً جِدًا! لَمْ أَسْأَلْهُ مِنْ أَنَّهُ هُوَ، وَهُوَ لَمْ يُخْبِرْنِي أَسْمَهُ».

٧ لِكِنَّهُ قَالَ لِي: «أَنْتِ حُبْلَى، وَسَتَلِينَ ابْنَاهُ، فَالآنَ لَا تَشْرِي نَيِّداً وَلَا شَرَاباً مُسْكِراً، وَلَا تَأْكُلِي شَيْئاً نَجِسًا، إِذْ سَيْكُونُ الصَّبِيُّ نَذِيرًا لِلَّهِ حَتَّى مِنْ قَبْلِ أَنْ يُولَدَ حَتَّى يَوْمِ مَوْتِهِ».

٨ فَصَلَّى مَنْوُحٌ إِلَيَّ اللَّهِ وَقَالَ: «أَصَلَّى يَا اللَّهُ، أَنْ تُرْسِلَ رَجُلَ اللَّهِ إِلَيْنَا ثَانِيَةً، فَيُخَبِّرُنَا مَا يَنْبَغِي أَنْ نَعْلَمَ لِلصَّبِيِّ الَّذِي سَيُولَدُ».

٩ وَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِمَنْوُحَ، وَجَاءَ مَلَكُ اللَّهِ ثَانِيَةً إِلَيَّ الْمَرْأَةِ وَهِيَ جَالِسَةٌ فِي الْحَقْلِ، لِكِنَّ زَوْجَهَا مَنْوُحٌ لَمْ يَكُنْ مَعَهَا.

١٠ فَرَكَضَتِ الْمَرْأَةُ بِسُرْعَةٍ وَقَالَتْ لِزَوْجِهَا: «هَا قَدْ ظَهَرَ لِي الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ إِلَيَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ».

١١ فَقَامَ مَنْوُحٌ وَتَبَعَّ أَمْرَأَتِهِ، فَجَاءَ إِلَيَّ الرَّجُلِ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي تَكَلَّمُ مَعَ هَذِهِ الْمَرْأَةِ؟» فَقَالَ: «أَنَا هُوَ».

١٢ ثم قال منوح: «فليتحقق كلامك هذا! لكن كيف تتعامل مع الصبي؟ وماذا ستكون مهمته؟»

١٣ فقال ملاك الله لمنوح: «ينبغي أن تحرص زوجتك على عمل كل ما

^{هذا}

١٤ فلتمتنع عن جميع مُنتجات العنبر. عن النبي وأمسكارات. ولا تأكل طعاماً نجساً، بل تفعل جميع ما أمرتها به».

١٥ فقال منوح ملاك الله: «اسمح لنا أن نستضيفك بعض الوقت، ونحضر لك جدياً لتناكله».

١٦ فقال ملاك الله لمنوح: «إن بقيت، فلن أكل طعامك. لكن إن أردت أن تقدم تقدمة، فقدمها للله». إذ لم يكن منوح يدرك أنه كان يكلم ملاك الله.

١٧ فقال منوح ملاك الله: «ما أسلك؟ لكي نكمل حين يتحقق كلامك».

١٨ فقال ملاك الله له: «لماذا تريد أن تعرف أسمى؟ إنه عجيب!»*

١٩ فأخذ منوح الجدي مع تقدمة الحبوب، وقدمها ذيحة[†] صاعدة على الصخرة لله، صانع العجائب. وكان منوح وزوجته يراقبان.

٢٠ فصعد اللهم إلى السماء من المذبح، وصعد ملاك الله في لب المذبح، ومنوح وأمراته يراقبان. فسجدوا على الأرض على وجهيهما.

٢١ فعرف منوح أنه ملاك الله. ولم يظهر ملاك الله ثانية لمنوح وزوجته.

* ١٣:١٨ عجيب. انظر كتاب إشعياء 9: 60.

† ١٣:١٩ ذيحة صاعدة. من الذيائع التي كانت تقدم لاسترضاء الله في العهد القديم، ومعظمها كان يحرق بالنار على المذبح، لذلك سُبّت أيضاً حرقات.

- ٢٢ فَقَالَ لِزَوْجِهِ: «لَا شَكَّ أَنَا سَمِعْتُ، لِأَنَّا قَدْ رَأَيْنَا اللَّهَ».»
- ٢٣ فَقَالَتْ زَوْجَهُ: «لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْتُلَنَا، لَمَا قَبْلَ الذَّيْحَةَ وَتَقْدِيمَةَ الْحَبُوبِ مِنْا. وَلَمَّا أَعْلَنَّ لَنَا كُلَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ، أَوْ سَمَحَ لَنَا حَتَّى يُسْمَاعَهَا.»
- ٢٤ وَوَلَدَتِ الْمَرْأَةُ ابْنًا، وَسَمِعَتْ شَمْشُونَ. وَكَبِيرُ الصَّيْمِ، وَبَارِكُهُ اللَّهُ.
- ٢٥ وَبَدَأَ رُوحُ اللَّهِ يَعْمَلُ فِيهِ فِي مَحَلَّهُ دَانَ، بَيْنَ بَلْدَتَيْ صُرْعَةَ وَأَشْتَأْوَلَ.

١٤

زَوْجُ شَمْشُونَ

- ١ وَتَزَلَّ شَمْشُونُ إِلَى بَلْدَةِ تِمْنَةَ، وَرَأَى امْرَأَةً فِلِسْطِيَّةً هُنَاكَ.
- ٢ ثُمَّ صَعَدَ وَأَخْبَرَ أَبَاهُ وَأَمَّهُ، قَالَ لَهُمَا: «رَأَيْتُ امْرَأَةً فِلِسْطِيَّةً فِي تِمْنَةَ، فَالآنَ خُذُّهَا لِي زَوْجَةً.»
- ٣ فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ وَأَمَّهُ: «أَلَا تُوجَدُ امْرَأَةٌ بَيْنَ بَنَاتِ أَقْرَبَائِكَ، أَوْ فِي كُلِّ شَعِبِكَ، حَتَّى إِنَّكَ مَضْطَرٌ إِلَى الرَّوَاجِ مِنْ امْرَأَةٍ مِنَ الْفِلِسْطِينِ الْلَاخْتُونِ؟»*
- لِكِنَّ شَمْشُونَ قَالَ لِأَبِيهِ: «خُذْهَا لِي، لِأَنَّهَا أَعْجَبَنِي.»
- ٤ وَلَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ أَبُوهُ وَأَمَّهُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ كَانَ مِنَ اللَّهِ، إِذْ كَانَ يَنْتَظِرُ الْوَقْتَ الْمُنَاسِبَ لِلْعَمَلِ ضِدَّ الْفِلِسْطِينِ. فَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، كَانَ الْفِلِسْطِينُونَ يَحْكُمُونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

* ١٤:٣ الْلَاخْتُونِ، وَهُوَ لَقْبٌ يُطْلَقُ عَلَى غَيْرِهِمْ مِنَ الْأَمْمِ الَّتِي لَمْ تُعْتَدْ مُشْمُولةً فِي عَهْدِ اللَّهِ مَعَ إِسْرَائِيلَ، انْظُرْ أَيْضًا أَفْسَسَ 11٠

٥ فَتَرَلَ شَمْشُونُ مَعَ أَيْهَهُ وَأَمِهِ إِلَى تِمْنَةَ، وَبَيْنَمَا كَانَ يَسِيرُ فِي أَحَدِ كُوْرُومِ تِمْنَةَ، ظَهَرَ بَجَاهَهُ اسْدٌ يَزَارُ لِمَلَاقَتِهِ.

٦ خَلَّ عَلَيْهِ رُوحُ اللَّهِ تُوقَّهُ، فَشَقَّهُ كَمَا يُشَقُّ جِدِّيًّا! وَكَانَ شَمْشُونُ أَعْزَلَ، لِكِنَّهُ لَمْ يُخْبِرْ أَبَاهُ وَأَمَّهُ بِمَا فَعَلَ.

٧ ثُمَّ نَزَلَ وَكَلَّ الْمَرَأَةُ، فَأَعْجَبَهُ.

٨ وَبَعْدَ مُدَّةٍ عَادَ لِيَتَرَوْجَهَا. وَفِي طَرِيقِ عَودَتِهِ، انْعَطَّفَ لِيَرَى جُثَّةَ الْأَسَدِ، فَدُهِشَ إِذْ رَأَى سِرْبًا مِنَ النَّحْلِ وَعَسْلًا فِي جُثَّةِ الْأَسَدِ.

٩ فَغَرَّفَ مِنْهُ بِيَدِهِ، وَمَضَى يَأْكُلُ وَهُوَ يَسْبِي. وَجَاءَ إِلَيْهِ وَأَمِهِ، وَأَعْطَاهُمَا بَعْضَ الْعَسْلِ، فَأَكَلَا. لِكِنَّهُ لَمْ يُخْبِرْهُمَا أَنَّهُ أَخْدَ الْعَسْلَ عَنْ جُثَّةِ الْأَسَدِ.

١٠ وَنَزَلَ أَبُوهُ إِلَيْهِ الْمَرَأَةُ. وَصَنَعَ شَمْشُونُ وَلِيَمَّةَ هُنَاكَ، كَمَا اعتَادَ الشَّابُ أَنْ يَفْعَلُوا.

١١ وَلَمَّا رَأَهُ الشَّعْبُ، اخْتَارُوا ثَلَاثَيْنَ مِنْ رُقَائِهِمْ لِيَكُونُوا مَعَهُ.

١٢ فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونُ: «سَاعْطِيْكُمْ لُغَزًا، وَسَامِلِكُمْ سَبَعَةَ أَيَّامٍ لِتَعْرِفُوا التَّفَسِيرَ، هِيَ أَيَّامُ الْوَلِيَّةَ. فَإِذَا تَمَكَّنْتُمْ مِنْ تَفَسِيرِهِ، فَسَاعْطِيْكُمْ ثَلَاثَيْنَ ثَوَبًا مِنَ الْكِكَانِ، وَثَلَاثَيْنَ ثَوَبًا مُلُونًا.

١٣ لَكِنْ إِنْ عَزَّزْتُمْ عَنْ تَفَسِيرِهِ، تُعَطُّونِي أَنْتُمْ ثَلَاثَيْنَ ثَوَبًا مِنَ الْكِكَانِ وَثَلَاثَيْنَ ثَوَبًا مُلُونًا».

فَقَالُوا لَهُ: «هَاتِ لُغْرَكَ، أَسْمَعْنَا إِيَّاهُ».

١٤ فَقَالَ لَهُمْ:

«مِنَ الْأَكْلِ خَرَجَ أَكْلٌ،
وَمِنَ الْقَوِيِّ خَرَجَتْ حَلَاوةٌ».

لَكُنْهُمْ لَمْ يَسْتَطِعُوا حَلَ اللَّغْزِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

١٥ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ، قَالُوا لِزَوْجَةِ شَمْشُونَ: «احْتَالَ عَلَى زَوْجِكِ لِكَيْ
يُفْسِرَ اللَّغْزَ لَنَا، وَإِلَّا فَإِنَّا سَنُحْرِقُكِ وَبَيْتَ أَيْكِ بِالنَّارِ. أَعْلَمُ دَعَوْمُونَا إِلَى
هُنَا لِكِ تُفْقِرُونَا؟»

١٦ فَبَكَتِ امْرَأَةُ شَمْشُونَ عَلَى كَتْفِهِ، وَقَالَتْ لَهُ: «أَنْتَ تَكْرَهُنِي. أَنْتَ لَا
تُخْبِنِي. أُعْطَيْتَ لُغْزًا لِشَعِيِّ، وَلَمْ تُفْسِرْهُ لِي».

فَقَالَ لَهَا: «اسْمَعِي، أَنَا لَمْ أُفْسِرْهُ حَتَّى لِأَيِّ وَأَمِّي، فَكَيْفَ أُفْسِرُهُ لَكَ؟»

١٧ فَبَكَتْ عَلَى كَتْفِهِ طَوَالَ بَقِيَّةِ أَيَّامِ الْوِيمَةِ السَّبْعَةِ، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ
شَرَحَ لَهَا اللَّغْزَ، لِأَنَّهَا أَزْجَبَتْهُ كَثِيرًا. فَأَخْبَرَتْ شَعَبَهَا بِتَفْسِيرِ اللَّغْزِ.

١٨ فَقَالَ رِجَالُ الْبَلْدَةِ لَهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ قَبْلَ شُرُوقِ الشَّمْسِ:

«لَا أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ،
وَلَا أَقْوَى مِنَ الْأَسَدِ!»

فَقَالَ لَهُمْ:

١٤:١٥ الْيَوْمِ الرَّابِعِ، أَوِ السَّابِعِ.

«لَوْ لَمْ تَحْرُثُوا عَلَى بَقَرْتِي،
لَا اسْتَطَعْتُمْ حَلَّ أُجَيْبِي..»

١٩ ثُمَّ حَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَيْهِ يُقُوَّةً، فَنَزَّلَ شَمْشُونُ إِلَى أَشْقَلُونَ، وَقَتَلَ ثَلَاثَيْنَ فَلَسْطِيلَيَاً، وَأَخْدَدَ عَدُوَّهُمْ، وَأَعْطَى شِيَاهُمْ لِلَّذِينَ فَسَرُوا الْغَزَّ، وَكَانَ غَاضِبًا جِدًّا، فَذَهَبَ إِلَى بَيْتِ أَيْهِ.

٢٠ وَصَارَتْ عَرْوُسُ شَمْشُونَ زَوْجَةً لِرَفِيقِهِ الَّذِي كَانَ إِشْبِينَ الْعَرِيسِ.

١٥

شَمْشُونُ يُضَايِقُ الْفَلَسْطِيلِيِّينَ

١ وَبَعْدَ فَتْرَةٍ، ذَهَبَ شَمْشُونُ فِي أَيَّامِ الْحَصَادِ لِزِيَارَةِ زَوْجِهِ، وَأَخْدَدَ مَعَهُ جِدِّيًّا. وَقَالَ: «أُرِيدُ أَنْ أَدْخُلَ إِلَى غُرْفَةِ زَوْجِي..» لِكِنَّ وَالدَّهَا لَمْ يَسْمَحْ لَهُ بِالِّدُخُولِ.

٢ وَقَالَ لَهُ: «حَسِبْتُكَ قَدْ تَخْلَيْتَ عَنْهَا، فَزَوْجُهَا لِرَفِيقِكَ، أَلَيْسَتْ أُخْتُهَا الأَصْغَرُ أَجْمَلُ مِنْهَا؟ قَزْوَجُهَا..»

٣ فَقَالَ لَهُ شَمْشُونُ: «لَا لَوْمَ عَلَيَّ الآنِ إِنْ آذَيْتُ الْفَلَسْطِيلِيِّينَ..»

٤ فَذَهَبَ شَمْشُونُ وَأَمْسَكَ بِثَلَاثَ مَثَنَةِ ثَعَلَبٍ، وَأَخْدَدَ مَشَاعِلَ وَرَبَطَ الشَّعَالَ بِذَبَابَ بَذَنَبٍ، وَوَضَعَ مَشَعاً بَيْنَ كُلَّ ذَنَبٍ مِنْ بُطْلِينَ.

٥ ثُمَّ أَشْعَلَ النَّارَ فِي الْمَشَاعِلِ، وَأَطْلَقَ الشَّعَالَ بَيْنَ زُرُوعِ الْفَلَسْطِيلِيِّينَ، فَأَحْرَقَ كُلَّ شَيْءٍ: الْحَبُوبَ الْمَخْزُونَةَ، وَالْحَبُوبَ الْمَزْرُوعَةَ، وَالْكُرُومَ وَبَيَارَاتِ الْزَّيْتُونِ.

٦ فَقَالَ الْفِلِسْطِيْوُنَ: «مَنْ فَعَلَ هَذَا؟» فَقَيْلَ: «شَمْشُونُ، صِهْرُ التَّنِيْ هُوَ الَّذِي فَعَلَ هَذَا. لَأَنَّ التَّنِيْ أَخَذَ زَوْجَةَ شَمْشُونَ وَأَعْطَاهَا لِرِيفِيْهِ.» فَصَبَدَ الْفِلِسْطِيْوُنَ وَأَحْرَقُوهَا هِيَ وَأَبَاهَا بِالنَّارِ.

٧ فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونُ: «قَدْ فَعَلْتُمْ هَذَا الْعَمَلَ الرَّدِيَّ يِيْ، وَلَذَا فَإِنِّي أَقِيمُ إِنِّي سَأَنْتَقِمُ مِنْكُمْ، وَبَعْدَ ذَلِكَ سَأَسْتَرِيْجُ.»

٨ فَهَاجَمُوهُمْ بِشَرَاسَةٍ وَقَتَلَ كَثِيرِينَ مِنْهُمْ. ثُمَّ تَزَلَّ وَسَكَنَ فِي كَهْفٍ فِي صَخْرَةٍ عِيطَمَ.

٩ فَصَبَدَ الْفِلِسْطِيْوُنَ وَخَيْمُوا فِي يَهُوذَا، وَانْتَشَرُوا فِي لَهْيَ.

١٠ فَقَالَ رِجَالُ يَهُوذَا لَهُمْ: «لِمَذَا جَعَلْتُمْ لِمُقَاتَلَتِنَا؟» فَقَالَ الْفِلِسْطِيْوُنَ: «جِئْنَا لَكُمْ نُقِيدَ شَمْشُونَ لَكُمْ نَفْعَلُ بِهِ كَمَا فَعَلَ بِنَا.»

١١ فَتَزَلَّ تَلَاثَةُ آلَافِ رَجُلٍ مِنْ يَهُوذَا إِلَى صَخْرَةٍ عِيطَمَ، وَقَالُوا لِشَمْشُونَ: «أَلَا تَعْرِفُ أَنَّ الْفِلِسْطِيْنَ يَحْكُمُونَا؟ فَمَا هَذَا الَّذِي فَعَلْتُهُ بِنَا؟» فَقَالَ لَهُمْ: «كَمَا فَعَلُوا بِي فَعَلَتُ بِهِمْ.»

١٢ فَقَالُوا لَهُ: «لَقَدْ تَزَلَّنَا لَكِ نُقِيدَكَ وَنُسْلِمُكَ إِلَى الْفِلِسْطِيْنَ.» فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونُ: «اَحْلَقُوا لِي اَنْكُمْ لَنْ تُصِيبُونِي بِأَذَى.»

١٣ فَقَالُوا لَهُ: «لَنْ نُصِيبُكَ بِأَذَى، وَإِنَّا سَنُقِيدُكَ وَنُسْلِمُكَ إِلَيْهِمْ، لَنْ نَقْتُلَكَ.» فَقَيْدُوهُ وَبَحْلَبَيْنِ جَدِيدَيْنِ، وَأَصْعَدُوهُ مِنْ صَخْرَةٍ عِيطَمَ.

١٤ وَجَاءُوا إِلَى لَهْيَ. بَفَاءُ الْفِلِسْطِيْوُنَ لِلْقَائِهِ وَهُمْ يَهْتَفُونَ فَرَحاً. خَلَ رُوحُ اللَّهِ عَلَى شَمْشُونَ بِقُوَّةٍ، فَصَارَتِ الْحِبَالُ الَّتِي عَلَى ذِرَاعِيهِ نَحْيُوطِ الْكِتَانِ

المحترق، فنفست القيد على يديه.

١٥ ثم وجد فك حمار طریاً، فقد يده وأخذته، وقتل به ألف رجلٍ.

١٦ ثم قال شمشون:

«يفك حمار، صنعت كومة رجال، بل كومتين.
يفك حمار قلت ألف رجل.»

١٧ ولما أنهى كلامه، رمى بالفك بعيداً. وسي ذلـك المكان رمت لـحي.

١٨ واعطش شمشون، فصرخ إلى الله: «أنت نصرت عـبدك هذا الانتصار العظيم، فهل أموت الآن من العطش؟ واقع في أيدي الفلسطينيين اللاـمختونين؟»[†]

١٩ فشق الله المنخفض الذي في لـحي، بخرج ماء من الأرض. فشرب شمشون، وعادت إليه قوه وانتعش. فسمى النبع عـين هـقوري. وهي في لـحي إلى يومنا هذا.

٢٠ فقضى شمشون لـبني إسرائـيل في أيام الفلسطينيين عـشرين سنة.

١٦

شمشون يذهب إلى غـرة

* ١٥:١٧ رمت لـحي. أي «تلـال الفك».

† ١٥:١٨ اللاـمختونين. وهو لقب يطلقه اليهود على غيرهم من الأمم التي لم تـعتبر مشمولة في عهد الله مع إسرائـيل. انظر أيضاً أفسـس ٢: ١١٠ ١٥:١٩ عـين هـقوري. أي «عين الذي دعـاني».

١ وَذَهَبَ شَمْشُونُ يَوْمًا إِلَى غَرَّةَ، وَهُنَاكَ رَأَى عَاهِرَةً، فَعَاسَرَهَا.
 ٢ فَقَيْلَ لِأَهْلِ غَرَّةَ: «قَدْ جَاءَ شَمْشُونُ هُنَا». فَأَحَاطُوا بِالْمَكَانِ، وَكَمْنَوْا
 لَهُ طَوَالَ تِلْكَ الْلَّيْلَةِ عِنْدَ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ. وَلَزَمُوا الْمُهْدُوَةَ طَوَالَ اللَّيْلِ مُفْكِرِينَ فِي
 نَفْوِهِمْ: «نَتَظَرُهُ حَتَّى الصَّبَاحِ ثُمَّ نَقْتُلُهُ».
 ٣ أَمَّا شَمْشُونُ فَبَقَى فِي الْفِرَاشِ حَتَّى مُنْتَصِفِ اللَّيْلِ. ثُمَّ أَمْسَكَ بِشَقَّيِّ بَوَابَةِ
 الْمَدِينَةِ وَالْقَائِمَيْنِ، وَلَعِمَهَا مَعَ الْقُضْبَانِ الْحَدِيدِيَّةِ، وَحَمَلَهَا كُلَّهَا إِلَى قِمَةِ التَّلَةِ
 الْمُقَابِلَةِ لِمَدِينَةِ حَبْرُونَ.*

شَمْشُونُ وَدَلِيلَةُ

٤ بَعْدَ هَذَا، وَقَعَ شَمْشُونُ فِي غَرَامٍ امْرَأَةٍ تَسْكُنُ فِي وَادِي سُورَقٍ اسْمُهَا
 دَلِيلَةُ.

٥ وَصَعَدَ إِلَيْهَا سَادَةُ الْفَلَسْطِينِيِّينَ وَقَالُوا لَهَا: «إِحْتَالِي عَلَيْهِ لِتَعْرِفِي مَا الَّذِي
 يَجْعَلُهُ بِهَذِهِ الْقُوَّةِ الْعَظِيمَةِ. وَاعْرِفِي لَنَا كَيْفَ نَقْوَى عَلَيْهِ، لِكَيْ نَقِيدَهُ
 لِنُخْضِعَهُ. حِينَئِذٍ، سَيُعْطِيكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْفَأَوْ مِنْتَهَى مِنْتَهَى مِنْ^١ الْفَضَّةِ».
 ٦ فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لِشَمْشُونَ: «أَخْبِرْنِي مِنْ فَضْلِكَ عَمَّا يَجْعَلُكَ بِهَذِهِ الْقُوَّةِ
 الْعَظِيمَةِ، وَكَيْفَ يُمْكِنُ أَنْ تُقِيدَ لِنُخْضِعَ».
 ٧ فَقَالَ لَهَا شَمْشُونُ: «إِذَا قِيدَتِنِي بِسَبْعَةِ أَوْتَارٍ جَدِيدَةٍ مِنْ أَوْتَارِ الْأَقْوَاسِ
 الطَّرِيرَةِ، حِينَئِذٍ، أَصِيرُ ضَعِيفًا كَمَا يَخْصِ آنَّرَ».

* ١٦:٣ حَبْرُونُ، وَهِيَ مَدِينَةُ الْخَلِيلِ الْيَوْمِ.

١ ١٦:٥ مِنْتَهَى. حِرفًا «شَاقِل». وَهُوَ عَلْمٌ قَدِيمٌ، وَوِحدَةٌ قِيَاسٌ لِلْوَزْنِ تَعَادُلُ ثَوْنَاحَ عَشَرَ
 غَرَامًا وَنِصْفِهِ.

٨ بَلْ لَهَا سَادَةُ الْفَلِسْطِينَ سَبَعَةَ أُوتَارٍ جَدِيدَةٍ مِنْ أُوتَارِ الأَقْوَاسِ الطَّرِيرَةِ، فَقِيلَتْ لَهُ بِهَا.

٩ وَكَانَ هُنَاكَ رِجَالٌ يَكْتُنُونَ لَهُ فِي الْغُرْفَةِ الدَّاخِلِيَّةِ، فَقَالَتْ لَهُ: «الْفَلِسْطِينُونَ هَاجُونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ». لَكِنَّهُ قَطَعَ الْأُوتَارَ كَمَا يَنْقَطِعُ خَيْطٌ إِذَا اشْتَمَ رَائِحَةَ النَّارِ، فَلَمْ يُعْرَفْ سِرْقَوْتَهُ.

١٠ فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لِشَمْشُونَ: «لَقَدْ حَحْكَتْ عَلَيَّ، إِذْ لَمْ تَقْتُلْ لِي إِلَّا أَكَذِيبَ، فَالآنَ قُلْ لِي أَرْجُوكَ كَيْفَ يُمْكِنُ تَقْيِيدُكَ».

١١ فَقَالَ لَهَا: «إِذَا رَبَطْنِي بِحَبَالٍ جَدِيدَةٍ لَمْ تُسْتَخَدْ مِنْ قَبْلُ، حِينَئِذٍ سَأَصِيرُ ضَعِيفًا، وَسَأَكُونُ كَأَيِّ شَخْصٍ آخَرَ».

١٢ فَأَخَذَتْ دَلِيلَةُ حَبَالًا جَدِيدَةً، وَقَيَّدَتْهُ بِهَا، ثُمَّ قَالَتْ لَهُ: «الْفَلِسْطِينُونَ هَاجُونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ». وَكَانَ هُنَاكَ رِجَالٌ كَامِنُونَ لَهُ فِي الْغُرْفَةِ الدَّاخِلِيَّةِ، لَكِنَّهُ قَطَعَهُمَا عَنْ ذِرَاعِيهِ تَحْيَطِهِ.

١٣ فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لِشَمْشُونَ: «إِلَى مَنْ سَتَّغَلُ تَهْزَأُ بِي وَتَكْدِبُ عَلَيَّ؟ أَخْرِنِي كَيْفَ يُمْكِنُ تَقْيِيدُكَ». فَقَالَ لَهَا: «إِذَا جَدَلْتِ سَبْعَ خُصَلٍ مِنْ شَعْرِي بِنَوْلِ النَّسْجِ، وَثَبَّتَهَا بِوَتَّدِ، أَفَقُدُ قَوْتِي».

١٤ وَبَيْنَمَا هُوَ نَائِمٌ، أَمْسَكَتْ دَلِيلَةُ سَبْعَ خُصَلٍ مِنْ شَعْرِهِ وَجَدَلَتْهَا بِنَوْلِ النَّسْجِ، وَثَبَّتَهَا بِوَتَّدِ، وَقَالَتْ لَهُ: «الْفَلِسْطِينُونَ هَاجُونَ عَلَيْكَ». لَكِنَّهُ أَفَاقَ مِنْ نَوْمِهِ، وَخَلَعَ الْوَتَّدَ، وَفَكَ شَعْرَهُ الْمَجْدُولَ بِالنَّوْلِ.

١٥ فَقَالَتْ دَلِيلَةُ: «كَيْفَ تُقُولُ إِنَّكَ تُحْبِّنِي، وَأَنْتَ لَا تَتَقَرَّبُ إِلَيَّ؟ صَحِّحْتَ عَلَيَّ ثَلَاثَ مَرَاتٍ حَتَّى الْآنَ، وَلَمْ تَتَعَلَّلْ لِي مَا يَجْعَلُكَ بِهَذِهِ الْقُوَّةِ».

١٦ وَهَكَذَا ظَلَّتْ تُرْجِعُهُ بِكَلَامِهَا يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ، وَتَضَعِّفُ عَلَيْهِ، حَتَّى جَعَلَتْهُ سَاءً مُّحْسِنًا لِلْحَيَاةِ.

١٧ فَأَخْبَرَهَا بِكُلِّ سِرِّهِ وَقَالَ: «لَمْ تَلِمَسْ شَفَرَةً حِلَاقَةً رَأَسِيِّ، فَأَنَا نَذِيرُ اللَّهِ مُنْذُ وِلَادَتِيِّ. إِنَّمَا حُلِقَ شَعْرُ رَأَسِيِّ، أَفْقُدُ قُوَّتِيِّ، وَأَصِيرُ ضَعِيفًا كَأَيِّ إِنْسَانٍ آخَرَ».

١٨ فَأَدْرَكَتْ دَلِيلَةُ أَنَّهُ كَانَ صَادِقًا مَعَهَا هَذِهِ الْمَرَّةَ، فَذَهَبَتْ إِلَى سَادَةِ الْفَلَسْطِينِ وَقَالَتْ لَهُمْ: «تَعَاوَلُوا هَذِهِ الْمَرَّةَ، فَقَدْ صَدَقَ مَعِيْ»، فَذَهَبَ سَادَةُ الْفَلَسْطِينِ حَامِلِينَ فِضَّلَتِهِمْ مَعْهُمْ.

١٩ وَتَرَكَتْ دَلِيلَةُ شَمْشُونَ يَنَامُ عَلَى رُكْبَتِهَا. وَدَعَتْ رَجُلًا، وَطَلَبَتْ مِنْهُ أَنْ يَقْعُصَ الْجَادِلَ السَّبْعَ الَّتِي عَلَى رَأْسِ شَمْشُونَ. ثُمَّ أَخَذَتْ تُذَلِّهُ، وَعَلِمَتْ أَنْ قُوتَهُ قَدْ فَارَقَهُ.

٢٠ ثُمَّ قَالَتْ: «الْفَلَسْطِينُونَ هَاجَمُونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ! فَأَفَاقَ وَقَالَ: «سَأَخْرُجُ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ أَيْضًا، وَسَأَنْقَضُ عَلَى الْقُيُودِ». لِكِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَارَقَهُ!

٢١ فَقَبَضَ عَلَيْهِ الْفَلَسْطِينُونَ، وَقَفَّاوا عَيْنَيْهِ. وَنَزَّلُوا بِهِ إِلَى غَرَّةِ، وَقَيْدُوهُ بِسَلاسلِ بُرُوزِيَّةٍ. وَجَعَلُوهُ طَاحِنَ حُبُوبٍ فِي السِّجْنِ.

٢٢ لِكِنَّ شَعْرَ رَأْسِهِ بَدَأَ يَنْفُو مِنْ جَدِيدٍ.

٢٣ وَاحْتَشَدَ سَادَةُ الْفَلَسْطِينَ لِيُقْدِمُوا ذَبِحَةً كَبِيرَةً لِإِلَهِهِمْ دَاجُونَ،[‡]
وَيَتَهَجُّو بِاِنْتِصَارِهِمْ، إِذْ قَالُوا: «نَصَرَنَا إِلَهُنَا عَلَى شَمْشُونَ»،
٢٤ فَلَمَّا رَأَهُ الشَّعْبُ، سَبَحُوا إِلَهَهُمْ وَقَالُوا:

«نَصَرَنَا إِلَهُنَا عَلَى عَدُوِّنَا
الَّذِي دَمَّ أَرْضَنَا،
وَقَتَلَ كَثِيرِينَ مِنْ شَعْبِنَا».

٢٥ وَبَيْنَمَا كَانُوا يَلْهُونَ، قَالُوا: «أَحْضِرُوا شَمْشُونَ لِيُرِفَّهُ عَنَّا». فَأَحْضَرُوا
شَمْشُونَ مِنَ السَّجْنِ، فَقَدِمَ أَمَامَهُ عَرَضاً. ثُمَّ أَوْقَفُوهُ بَيْنَ عَوْدِينَ.
٢٦ فَقَالَ شَمْشُونُ لِصَبَّيِّ الْمُسِكِ بِيَدِهِ: «ضَعَفْنِي فِي مَكَانٍ أَنْتَخَسْسُ فِيهِ
الْأَعْدَةَ الَّتِي يَقُومُ عَلَيْهَا الْبَيْتُ، فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَتَكُّعَ عَلَيْهَا».

٢٧ وَكَانَ الْبَيْتُ مَلِئاً بِالرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، وَكُلُّ سَادَةِ الْفَلَسْطِينِ هُنَاكَ.
وَكَانَ عَلَى السَّطْحِ نَحْوَ ثَلَاثَةِ آلَافِ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ يَتَفَرَّجُونَ عَلَى شَمْشُونَ وَهُوَ
يُسْلِمُهُمْ بِعُروضِهِ.

٢٨ ثُمَّ صرخَ شَمْشُونُ إِلَى اللَّهِ وَقَالَ: «إِيَّاهَا الرَّبُّ إِلَهُ، اذْكُرْنِي فِي وُقُوفِي
هَذِهِ الْمَرَّةِ فَقَطْ يَا اللَّهُ، لِكَيْ أَتَقْتِمَ بِعَمَلٍ وَاحِدٍ مِنَ الْفَلَسْطِينِ لِأَنَّهُمْ فَقَأُوا
عَيْنِيَّ».

‡ ١٦:٢٣ داجون. إله مرئي في عند الكهنة، اتخذ الفلسطينيون كأهلهم آلهتهم عندما سكناهم في كنعان.

٢٩ ثم أمسك شمثون بالعمودين المتوسطين اللذين يقوم البيت عليهما، فاستند علیهما، على واحد يعنده، وعلى الآخر يسراه.

٣٠ ثم قال شمثون: «لأمت مع الفلسطينيين! ودفع العمودين بكل قوته، فانهدم البيت على السادة وكل الناس. فكان الذين قتلهم عند موته أكثر من الذين قتلهم أثناء حياته.

٣١ ثم نزل إخوهه وكل عائلته وأخذوه، وأصعدوه ودفوه بين صرعة وأشتابول في قبر أبيه منوح. وكان شمثون قد قضى لإسرائيل مدة عشرين سنة.

١٧

أصنام ميحا

١ وكان هناك رجل من منطقة أفرام الجليلية اسمه ميحا.

٢ فقال لأمه: «أتدريين ألف ومالها مثقال^{*} من الفضة التي سرقت منك، ولعنت سارقها؟ قد سمعت كلتين، وها هي الفضة معى، أنا أخذتها. وها أنا أردها إليك».

فقالت أمه: «ابني مبارك من الله!»

* ١٧:٢ مثقال، حرفياً «شاقل». وهو عملة قديمة، ووحدة قياس الوزن تعادل نحو أحد عشر غراماً ونصف. (أيضاً في الأعداد 3، 4، 10)

^٣ وَأَعَادَ الْأَلْفَ وَالْمِائَةَ مِثْقَالٍ مِنَ الْفِضَّةِ إِلَى أُمِّهِ، فَقَالَتْ أُمُّهُ: «هَا أَنَا أَخُذُ هَذِهِ الْفِضَّةَ وَأَخْصِصُهَا لِلَّهِ، فَسَأُعِيدُهَا إِلَى ابْنِي مِنْ أَجْلِ صُنْعِ تِمثالٍ مِنْ مَعْدَنٍ مَسْبُوكٍ»، فَرَدَتِ الْفِضَّةَ لِمِيَخَا.

^٤ لَكِنَّ مِيَخَا أَعَادَ الْفِضَّةَ إِلَى أُمِّهِ، فَأَخْذَتْ مِئَتَيْ مِثْقَالٍ مِنْهَا وَأَعْطَهَا لِصَائِغِ الْفِضَّةِ، فَسَبَكَ تِمثالًا وَغَشَّاهُ بِالْفِضَّةِ، فَوَضَعَتْهُ أُمُّهُ فِي بَيْتِ مِيَخَا.
^٥ وَكَانَ لِمِيَخَا هِيَكُلُّ لِلِّعِبَادَةِ، وَصَنَعَ ثُوبَ كَهْنُوتٍ وَأَوْثَانًا بِيَتِيَّةَ، وَأَعْطَى مَالًا لِأَحَدِ أَبْنَائِهِ، فَصَارَ كَاهِنًا لَهُ.

^٦ وَلَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، مَلِكٌ فِي إِسْرَائِيلَ، فَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يَفْعُلُ حَسَبَ مَا يَرَاهُ.

^٧ وَكَانَ هُنَاكَ شَابٌ مِنْ مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ مِنْ مِنْطَقَةِ يَهُوذَا، وَهُوَ لَا وَيَّ مُتَغَرِّبُ وَسَطَ عَشِيرَةِ يَهُوذَا.

^٨ غَادَرَ هَذَا الشَّابُ مَدِينَةَ بَيْتِ لَحْمٍ يَهُوذَا، لِيَسْكُنَ حَيْثُ يَحِدُّ لَهُ مَكَانًا، فَذَهَبَ إِلَى مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَبَلِيَّةِ، وَفِي طَرِيقِهِ وَصَلَّى إِلَى بَيْتِ مِيَخَا.

^٩ فَقَالَ لَهُ مِيَخَا: «مِنْ أَنَّ أَنْتَ؟»

فَقَالَ لَهُ: «أَنَا لَا وَيَّ مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ يَهُوذَا، وَأَنَا مُرْتَحِلٌ لِكَيْ أُسْتَقِرَ حَيْثُماً أَجِدُ مَكَانًا».

^{١٠} فَقَالَ لَهُ مِيَخَا: «أَمْكُثُ عِنْدِي، وَكُنْ لِي أَبًا وَكَاهِنًا، وَسَأُعْطِيكَ عَشْرَةَ مِثَاقِيلَ مِنَ الْفِضَّةِ كُلَّ سَنَةٍ، عَدَا مَلَاسِكَ وَطَعَامِكَ، فَكَثُرَ الْأَلَوِي عِنْدَهُ».

- ١١ وَاقَ الْلَّاوِي عَلَى أَنْ يَسْكُنَ عِنْدَ الرَّجُلِ، وَصَارَ مِيَخَا كَأَحَدِ أَبْنَائِهِ.
- ١٢ وَأَعْطَى مِيَخَا الْلَّاوِي مَالًا، فَصَارَ الشَّابُ كَاهِنًا لَهُ، وَعَاشَ فِي بَيْتِ مِيَخَا.
- ١٣ حِينَئِذٍ، قَالَ مِيَخَا: «الآن تَأَكَّدْتُ أَنَّ اللَّهَ سَيَصْنَعُ مَعِي خَيْرًا، فَقَدْ صَارَ الْلَّاوِي كَاهِنًا لِي».

١٨

دانُ يَسْتَوِي عَلَى مَدِينَةِ لَاِش

١ لَمْ يَكُنْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، مَلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ. وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، كَانَتْ قَبْلَةُ دَانَ تَسْعَى لِلْحُصُولِ عَلَى أَرْضٍ تَسْكُنُ فِيهَا، إِذْ لَمْ تَكُنْ حَتَّى ذَلِكَ الْوَقْتِ قَدْ خُصِّصَتْ أَرْضٌ لَهَا بَيْنَ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ.

٢ فَأَرْسَلَ الدَّانِيُونَ خَمْسَةَ رِجَالٍ شُجَاعَانِ مِنْ كُلِّ قَبْلَتِهِمْ، مِنْ صُرْعَةَ وَمِنْ أَشْتَأْوَلَ لِيَتَفَحَّصُوا الْأَرْضَ وَيَسْتَكْشِفُوهَا، وَقَالُوا لَهُمْ: «اذْهَبُوا وَاسْتَكْشِفُوَا الْأَرْضَ! فَذَهَبُوا إِلَى مِنْطَقَةِ أَفْرَامَ الْجَبَلِيَّةِ، حَتَّى وَصَلُوا إِلَى بَيْتِ مِيَخَا، فَبَاتُوا لِيَلَّهُمْ هُنَاكَ.

٣ وَيَنِّيْمَا هُوَ فِي بَيْتِ مِيَخَا، مَيَزُوا لَهُجَةَ الْلَّاوِي الشَّابِ، فَذَهَبُوا إِلَيْهِ وَسَأَلُوهُ: «مَنْ أَحْضَرَكَ إِلَى هُنَاكَ؟ وَمَاذَا تَنْعَلُ فِي هَذَا الْمَكَانِ؟ وَمَاذَا لَكَ فِيهِ؟»

٤ فَقَالَ لَهُمْ: «لَقَدْ فَعَلَ مِيَخَا كَذَا وَكَذَا لِي وَوَظَفَنِي، فَصِرْتُ كَاهِنَهُ».

٥ فَقَالُوا لَهُ: «اسْتَفِسِرْ مِنَ اللَّهِ لِكَيْ تَعْرِفَ إِنْ كُنَّا سَنَجُونُ فِي مَسْعَانَا».

٦ فَقَالَ الْكَاهِنُ لَهُمْ: «اذْهُبُوا بِسَلَامٍ، فَاللَّهُ سَاهِرٌ عَلَى مَسَاكِمِكُمْ».

٧ فَذَهَبَ الرِّجَالُ الْخَمْسَةُ. وَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى لَا يَشَ، رَأَوْا الشَّعَبَ هُنَاكَ سَاكِنِينَ بِأَمَانٍ حَسْبَ حُكْمِ الصَّيْدُونِيَّينَ. كَانُوا يَسْكُنُونَ فِي هُدُوءٍ وَطَمَانِيَّةٍ، وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَنْ يُفْسِدُ فِي الْأَرْضِ، وَلَا حَاكِمٌ ظَالِمٌ. وَكَانُوا بَعِيدِينَ عَنِ الصَّيْدُونِيَّينَ، وَلَمْ تَكُنْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَرَامَ مُعَاهَدَةً.

٨ بَجَاءُوا إِلَى أَقْرِبَائِهِمْ فِي صُرْعَةٍ وَأَشْتَأْوَلَ، فَسَأَلُوهُمْ أَقْرِبَاؤُهُمْ: «مَاذَا لَدَيْكُمْ مِنْ أَخْبَارٍ؟»

٩ قَالُوا: «قُوُّومُوا نَذَهَبُ لِنَهْجِمُ عَلَيْهِمْ. فَقَدْ رَأَيْنَا الْأَرْضَ وَهِيَ جَيِّدةٌ جِدًا، إِنَّنَا تَفْعَلُو شَيْئًا لَا تَبَاطِلُوا، بَلْ ادْخُلُوا الْأَرْضَ وَأَمْتَلُوكُوها.

١٠ عِنْدَمَا تَذَهَّبُونَ، سَتَأْتُونَ إِلَى شَعْبِ مُطْمَئْنٍ، وَالْأَرْضُ مَفْتُوحَةٌ أَمَامَكُمْ، إِذْ صَمِّنَ اللَّهُ لَكُمُ السُّيْطَرَةَ عَلَيْهَا. هِيَ مَكَانٌ فِيهِ مِنْ كُلِّ خَيْرَاتِ الْأَرْضِ».

١١ فَانْطَلَقَ سِتُّ مِائَةٍ رَجُلٍ مِنْ قَبِيلَةِ دَانَ مُسْلِحِينَ لِلْحَرْبِ، مِنْ صُرْعَةَ وَأَشْتَأْلَوْلَ.

١٢ وَذَهَبُوا وَخَيْمُوا عِنْدَ قَرْيَةِ يَعَارِيمَ فِي يَهُوذَا. وَلَهُذَا سُيِّ ذَلِكَ الْمَكَانُ «مُخَيمٌ دَانَ» حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا. وَهِيَ تَقْعُدُ إِلَى الشَّرْقِ مِنْ قَرْيَةِ يَعَارِيمَ.

١٣ وَمِنْ مُخَيمِ دَانَ، عَبَرُوا إِلَى مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَبَلِيَّةِ، وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ مِيخَا.

١٤ ثُمَّ تَكَلَّمَ الرِّجَالُ الْخَمْسَةُ الَّذِينَ سَبَقَ أَنْ ذَهَبُوا لِاسْتِكْشافِ الْأَرْضِ،

وَقَالُوا لِأَقْرَبَائِهِمْ: «هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُوجَدُ فِي هَذِهِ الْبَيْوَتِ ثَوْبٌ كَهْنُوتِيٌّ وَأَصْنَامٌ بَيْتِيَّةٌ وَوْشَنْ مَسْبُوكٌ مِّنْ مَعْدَنٍ؟ فَقَرَرُوا الآنَ مَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلُوهُ». **١٥** فَانْعَطَّفُوا إِلَى ذَلِكَ الْإِجْجَاهِ. وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ الْلَّادِوي الشَّابِ، بَيْتِ مِيَخَا، وَأَلْقُوا عَلَيْهِ التَّحْيَةَ.

١٦ وَكَانَ الرِّجَالُ الدَّانِيُّونَ الْمُسْلِحُونَ السِّتُّ مِئَةً وَاقِفِينَ عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَوَابَةِ.

١٧ فَدَخَلَ الرِّجَالُ الْخَمْسَةُ الَّذِينَ سَبَقُوا أَنْ اسْتَكْشَفُوا الْأَرْضَ، وَأَخْدُوا التِّثَالَ الْمَسْبُوكَ وَالثَّوْبَ الْكَهْنُوتِيَّ وَالْأَصْنَامَ الْبَيْتِيَّةَ.

وَكَانَ الْكَاهِنُ وَاقِفًا عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَوَابَةِ مَعَ الرِّجَالِ السِّتِّ مِئَةِ الْمُسْلِحِينَ لِلْحَرَبِ.

١٨ فَلَمَّا دَخَلَ هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ بَيْتَ مِيَخَا، وَأَخْدُوا الصَّنْمَ وَالثَّوْبَ الْكَهْنُوتِيَّ وَالْأَصْنَامَ الْبَيْتِيَّةَ وَالْتِثَالَ الْمَسْبُوكَ، قَالَ الْكَاهِنُ لَهُمْ: «مَا الَّذِي تَفْعَلُونَهُ؟» **١٩** فَقَالُوا لَهُ: «اصْمِتْ! أَغْلِقْ فَكَ وَتَعَالَ مَعَنَا، وَكُنْ أَبَا وَكَاهِنًا لَنَا. أَنْفَضِّلُ أَنْ تَكُونَ كَاهِنًا لِبَيْتِ رَجَلٍ وَاحِدٍ عَلَى أَنْ تَكُونَ كَاهِنًا لِقَبْيلَةٍ وَعَشِيرَةٍ فِي إِسْرَائِيلَ؟»

٢٠ فَسَرَّ الْكَاهِنُ بِهَذَا الْكَلَامِ، وَأَخْدَى الثَّوْبَ الْكَهْنُوتِيَّ وَالْأَصْنَامَ الْبَيْتِيَّةَ وَالصَّنْمَ، وَمَضَى مَعَهُمْ.

٢١ فَاسْتَدَارُوا وَمَضَوْا فِي طَرِيقِهِمْ، وَوَضَعُوا صِغَارَهُمْ وَمَوَاشِيهِمْ وَمُتَلَكَّهُمْ فِي الْمُقدَّمَةِ.

٢٢ وَكَانُوا بَعِيدِينَ جِدًا عَنْ بَيْتِ مِيَخَا عِنْدَمَا اسْتُدِعَيَ الرِّجَالُ السَّاكِنُونَ فِي الْبَيْوَتِ قُرْبَ بَيْتِ مِيَخَا، لِكُنْمَهُمْ أَدْرَكُوا الدَّانِيِّينَ.

٢٣ وَنَادُوا عَلَى الدَّانِيِّينَ، فَالْتَّفَتَ الدَّانِيُّونَ وَقَالُوا لِمِيخَا: «مَا لَكَ قَدِ اسْتَدَعَيْتَ رِجَالَكَ؟»

٢٤ فَقَالَ لَهُمْ: «لَقَدْ أَخَذْتُمْ الْمَهِيَّةِ الَّتِي صَنَعْتُهَا وَكَاهِنِي وَغَادَرْتُمْ. فَمَاذَا تَبَقَّى لِي؟ وَكَيْفَ تَقُولُونَ لِي: «مَا لَكَ؟»»

٢٥ فَقَالَ لِهِ الدَّانِيُّونَ: «لَا تَرْفَعْ صَوْتَكَ بَيْنَنَا، وَإِلَّا هاجَمَكَ رِجَالٌ غَاضِبُونَ، وَقَتَّلُوكَ أَنْتَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ».

٢٦ ثُمَّ مَضَى الدَّانِيُّونَ فِي طَرِيقِهِمْ. فَلَمَّا رَأَى مِيخَا أَنْهُمْ أَقْوَى مِنْهُ، عَادَ إِلَى بَيْتِهِ.

٢٧ وَهَكَذا أَخَذَ الدَّانِيُّونَ مَا صَنَعُوهُ مِيخَا، وَأَخْذُوا كَاهِنَهُ. وَجَاءُوا إِلَى لَاِشَ حَيْثُ يَسْكُنُ شَعْبُ مُسَلِّمٍ مُطْمَئِنًّا، وَقَتَّلُوهُمْ بِسِيُّوفِهِمْ، وَأَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ.

٢٨ وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَنْ يُقْدِّمُهُمْ، لِأَنَّهُمْ بَعِيدُونَ عَنْ صَيْدُونَ. وَلَمْ تَكُنْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَرَامَ آيَةٍ مُعاَدَةً. وَكَانَتِ الْمَدِينَةُ فِي الْوَادِي الَّذِي يَعُودُ إِلَيْهِ رَحْبَوَةً. وَأَعْدَادُهُمْ بِنَاءَ الْمَدِينَةِ، وَاسْتَقْرَرُوا فِيهَا.

٢٩ وَسَمُوا الْمَدِينَةَ دَانَ عَلَى اسْمِ جَدِّهِمْ دَانَ بْنَ يَعْقُوبَ. وَلَكِنَّ اسْمَ الْمَدِينَةِ الأَصْلِيُّ هُوَ لَاِشُ.

٣٠ ثُمَّ نَصَبَ الدَّانِيُّونَ الصَّنْمَ لِأَنْفُسِهِمْ. وَخَدَمْ يُونَاثَانُ بْنَ جَرْشُومَ بْنَ مُوسَى، *وَأَوْلَادُهُ كَاهِنَةٌ لِعِشِيرَةِ الدَّانِيِّينَ حَتَّى سُبِّي بْنُ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِهِمْ.

٣١ وَهَذَا نَصْبُوا لِأَنفُسِهِم الصَّمَدَ الَّذِي صَنَعَهُ مِيَخَا، طَوَالَ الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَ فِيهَا بَيْتُ اللَّهِ فِي شِيلُوهَ.

١٩

لاوي وسريته

١ في ذلك الوقت، لم يُكُنْ هُنَاكَ مَلِكٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ هُنَاكَ لَاوِي مُتَغَرِّبٌ فِي أَفَاصِي مِنْطَقَةِ أَفْرَامِ الْجَلِيلِ، فَكَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ مِنْ بَيْتِ لَحَمٍ فِي يَهُوذَا زَوْجَةً لَهُ.

٢ نَخَاتَهُ جَارِيَتَهُ، وَذَهَبَ إِلَى بَيْتِ أَيْهَا فِي بَيْتِ لَحَمٍ، فِي يَهُوذَا، وَبَقِيَتْ هُنَاكَ أَرْبَعَةَ أَشْهِرٍ.

٣ فَدَهَبَ إِلَيْهَا زَوْجُهَا، إِذْ أَرَادَ أَنْ يُطِيبَ خَاطِرَهَا وَيُرِدَهَا. وَكَانَ مَعَهُ خَادِمُهُ وَحِمَارَانِ. وَعِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى بَيْتِ أَيْهَا، رَأَهُ أُبُوها نَفَرَجَ لَا سِقْبَالَيَّ بِفَرَجِ.

٤ وَأَقْعَهُ حَمُوهُ، أَبُو الصَّبِيَّةِ، بِأَنْ يَقْنَى لَدَيْهِ. فَكَثُرَ عِنْدَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَهَذَا، أَكَلَ وَشَرَبَ وَبَاتَ لِيَالِيهِ هُنَاكَ.

٥ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ نَهَضَ بِاَكْرَأً وَاسْتَعَدَ لِلْذَّهَابِ، لَكِنَّ أَبا الصَّبِيَّةِ قَالَ لِصَهْرِهِ: « كُلْ بَعْضَ الطَّعَامِ لِكَيْ تَتَقوَىٰ . وَبَعْدَ ذَلِكَ يُمْكِنُكَ الذَّهَابُ ».»

٦ فَجَسَّ الرَّجُلُانِ يَأْكُلُانِ وَيُشَرِّبُانِ مَعًا. فَقَالَ أَبُو الصَّبِيَّةِ لِصَهْرِهِ: « أَقْبَلَ دَعْوَتِي وَبَيْتُ اللَّيْلَةِ هُنَا وَمَتَّعْ نَفْسَكَ ».»

٥ فَلَمَّا اسْتَعَدَ الرَّجُلُ لِذَهَابِ، ظَلَّ حُوْهُ يُلْحُّ عَلَيْهِ لِكَيْ يَقُنِي، فَبَقَى وَبَاتَ هُنَاكَ.

٦ وَنَهَضَ بَاكِرًا فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الْخَامِسِ لِذِهَابِ، فَقَالَ لَهُ وَالْدُّ الصَّبِيَّةُ: «فِي نَفْسَكَ بِشَيْءٍ مِّنَ الطَّعَامِ». فَبَقَى حَتَّى وَقَتْ مُتَأَخِّرٍ مِّنْ بَعْدِ الظَّهَرِ، وَأَكَلَ الْاثْنَانِ وَشَرَبَاهُ.

٧ وَلَمَّا اسْتَعَدَ الرَّجُلُ لِلِّمُغَادَرَةِ مَعَ جَارِيهِ وَخَادِمِهِ، قَالَ لَهُ حُوْهُ، أَبُو الصَّبِيَّةِ: «هَا قَدْ اقْرَبَ الْمَسَاءُ، فَاقْبِقَ هُنَا اللَّيْلَةَ. هَا هُوَ النَّهَارُ قَدْ مَضَى، فَاقْفَصِ الْلَّيْلَةَ هُنَا وَاسْتَرِحْ. وَفِي الْغَدِ تَصُحُّوْ بَاكِرًا لِرِحْلَاتِكَ، وَتَذَهَّبُ إِلَيْ بَيْتِكَ».

٨ لِكِنَّ الرَّجُلَ لَمْ يَرِضَ أَنْ يَبْيَطَ لِيَلَّتَهُ هُنَاكَ. فَقَامَ وَذَهَبَ، وَوَصَلَ إِلَى مَكَانٍ مُقَابِلٍ يُوْسَ - أَيْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ. وَكَانَ مَعَهُ حِمَارٌ مُسْرَجَانِ. وَكَانَتْ جَارِيَتُهُ أَيْضًا مَعَهُ.

٩ وَإِذَا اقْتَرَبُوا مِنْ يُوْسَ، وَكَادَ النَّهَارُ أَنْ يَمْضِي، قَالَ الْخَادِمُ لِسَيِّدِهِ: «لِنَذَهَبُ إِلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ الْبَيُوسِيَّةِ، وَنَبْتِ الْلَّيْلَةَ هُنَاكَ».

١٠ فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: «لَنْ نَذَهَبَ إِلَى مَدِينَةِ غَرِيَّةٍ لِيَسَ أَهْلُهَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَلَنُوَاصِلْ طَرِيقَنَا إِلَى جِبْعَةَ».

١١ وَقَالَ الْخَادِمُ: «تَعَالَ، لِنَقْرِبُ مِنْ أَحَدِ هَذِهِ الْأَمَاكِنِ، وَلَنْبِتِ الْلَّيْلَةَ فِي جِبْعَةَ أَوْ فِي الرَّامَةِ».

١٢ فَوَاصَلُوا طَرِيقَهُمْ. وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ عَلَيْهِمْ قُرْبَ جِبْعَةَ الَّتِي لِقَيْلَةَ بَنِيَامِينَ.

١٥ وَهُنَاكَ انْعَطَفُوا لِلَّدُخُولِ إِلَى جِبَعَةَ وَالْمَيْبَتِ فِيهَا. فَدَخَلُوا وَجَلَسُوا فِي مَيْدَانِ الْمَدِينَةِ. لَكِنْ لَمْ يَدْعُهُمْ أَحَدٌ إِلَى بَيْتِهِ.

١٦ وَفِي الْمَسَاءِ كَانَ رَجُلٌ كَبِيرٌ فِي السِّنِ قَادِمًا مِنْ عَمَلِهِ فِي الْحَقْلِ. وَهُوَ مِنْ مَنْطَقَةِ أَفْرَايَمِ الْجَبَلِيَّةِ. وَكَانَ مِنَ الْغُرَبَاءِ الْمُقِيمِينَ فِي جِبَعَةَ. وَكَانَ سُكَّانُ الْمَكَانِ مِنْ بَنِي بَنِيامِينَ.

١٧ فَلَمَّا نَظَرَ وَرَأَيَ الْمُسَافِرِينَ فِي مَيْدَانِ الْمَدِينَةِ، قَالَ الشَّيْخُ: «إِلَى أَيْنَ أَنْتُمْ ذَاهِبُونَ؟ وَمِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟»

١٨ فَقَالَ لَهُ الْلَّاَوِيُّ: «نَحْنُ مُسَافِرُونَ مِنْ بَيْتِ لَحَمٍ فِي يَهُوذَا إِلَى أَقَاصِي مَنْطَقَةِ أَفْرَايَمِ الْجَبَلِيَّةِ. وَأَنَا مِنْ أَفْرَايَمِ. ذَهَبْتُ إِلَى بَيْتِ لَحَمٍ فِي يَهُوذَا. وَأَنَا عَائِدٌ إِلَى آنَاءِ بَيْتِيِّ. لَكِنْ يَبْدُو أَنْ لَا أَحَدٌ يُرِيدُ أَنْ يَدْعُونِي إِلَى بَيْتِهِ!

١٩ مَعِيْ تِينَ وَحَبْوبٌ لَحْارَيْنَا. وَمَعِيْ خِبْزٌ وَنِيَذٌ لِلْمَرْأَةِ وَالْخَادِمِ الَّذِينَ مَعِيْ، أَنَا حَادِمَكَ، فَلَا يَنْقُصُنَا شَيْءٌ».

٢٠ فَقَالَ الشَّيْخُ: «مَرْجَبًا بِكَ فِي بَيْتِيِّ. أَنَا سَاهِمٌ بِكُلِّ احْتِياجَاتِكَ. لَكِنْ لَا تُضْلِلُ اللَّيْلَةَ فِي مَيْدَانِ الْمَدِينَةِ».

٢١ فَأَتَى بِهِ إِلَى بَيْتِهِ، وَعَلَفَ الْحَمَارَيْنِ، وَغَسَلَ أَقْدَامَهُمْ. وَأَكَلُوا وَشَرِبُوا.

٢٢ وَبَيْنَمَا كَانُوا يَقْضُونَ وَقْتًا طَيِّبًا، جَاءَ بَعْضُ الرِّجَالِ الْأَشْرَارِ مِنْ الْمَدِينَةِ، وَأَحَاطُوا بِالْبَيْتِ، وَبَدَأُوا يَدْقُنُ بِقُوَّةٍ عَلَى الْبَابِ، وَقَالُوا لِلشَّيْخِ صَاحِبِ الْبَيْتِ: «أَخْرِجْ الرَّجُلَ الَّذِي جَاءَ إِلَى بَيْتِكَ كَيْ نُعاشرَهُ!»

٢٣ نَفَرَّجَ صَاحِبُ الْبَيْتِ إِلَيْهِمْ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا يَا إِخْرَوَتِي، لَا تَفْعَلُوا مِثْلَ

هذا الأمر القبيح! هذا الرجل دخل بيتي، ولا يجوز أن تفعلوا هذا العمل المخزي الآخر.

٢٤ ها ابني العذراء، وهناك جاريته أيضاً، فدعوني أخرجهمَا لكم، وافعلوا بهما كما يحلُّ لكم. لكن لا تفعلوا هذا العمل المخزي الآخر مع هذا الرجل.»

٢٥ فلم يشا الرجال أن يصغوا إليه. فأمسك الرجل بجاريته، ودفعها خارجاً إليهم، فعاشروها، واعذبوها طوال الليل حتى الصباح. ثم أطلقوها عند اقتراب الفجر.

٢٦ ومع اقتراب الصباح، جاءت المرأة ووَقَعَتْ عند مدخل بيت الشيخ حيث كان سيدها، وبقيت هناك حتى طلع ضوء الصباح.

٢٧ فنهض سيدها في الصباح، وفتح أبواب البيت، وخرج ليمضي في طريقه. فإذا به يرى المرأة جاريته ممدودةً عند مدخل البيت، ويداها على العتبة.

٢٨ فقال لها: «انهضي، ولنذهب». ولكن لم يكن هناك من جواب. فرفةها ووضعها على الحمار، وأنطلق إلى مكانه.

٢٩ ولما وصل إلى بيته، أخذ سكيناً، وأمسك بجاريته، وقطعها عضواً عضواً، اثنى عشرة قطعة، وأرسل قطعَ جاريته إلى جميع أراضيبني إسرائيل.

٣٠ وكل من رأها كان يقول: «لم يحدث شيء مثل هذا قط منذ أن صعد بنو إسرائيل من مصر حتى يومنا هذا. فكرروا في أمرها، ناقشوا الأمر

يَنْكُمْ. وَقُولُوا لَنَا مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ نَفْعَلَ».

٢٠

الحَرَبُ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ وَبَنِيَامِينَ

- ١ نَفَرَّجَ جَمِيعُ بَنَى إِسْرَائِيلَ مِنْ دَانَ إِلَى بَئْرِ السَّبْعِ، إِمَّا فِي ذَلِكَ أَرْضِ جَلْعَادِ. وَاجْتَمَعُوا كُلُّهُمْ كَرْجُلٍ وَاحِدٍ فِي حَضُورِ اللَّهِ فِي الْمِصْفَاهِ.
- ٢ وَأَخَذَ قَادَةُ الشَّعْبِ أَمَاكِنَهُمْ فِي اجْتِمَاعٍ شَعْبِ اللَّهِ، فَكَانُوا أَرْبَعَ مِائَةً أَلْفِ رَجُلٍ مِنَ الْمُشَاةِ حَامِلِيَ السُّيُوفِ.
- ٣ وَسَمَحَ الْبَنِيَامِينُونَ أَنَّ بَنَى إِسْرَائِيلَ قَدْ ذَهَبُوا إِلَى الْمِصْفَاهِ، وَقَالَ بُنُوْءِ إِسْرَائِيلَ لِلَّاؤِويِّ: «أَخِرْنَا كَيْفَ حَدَثَ هَذَا الْأَمْرُ الشَّرِّيرُ؟»
- ٤ فَأَجَابَ الَّلَّاؤِويِّ زَوْجُ الْمَرْأَةِ الْمَقْتُولَةِ: «جِئْتُ إِلَى جِبَعَةِ الَّتِي تَخُصُّ بَنَى بَنِيَامِينَ مَعَ جَارِيَتِي لِنَبَيِّنَ هُنَاكَ،
- ٥ فَقَامَ سَادَةُ جِبَعَةِ عَلَيْنَا، وَأَحاطُوا الْبَيْتَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِسَبِّيِّ. أَرَادُوا أَنْ يَقْتُلُونِي. وَاغْتَصَبُوا جَارِيَتِي فَلَمَّا تَقْتُلُونِي.
- ٦ فَأَخَذْتُ جَارِيَتِي، وَقَطَّعْتُهَا قَطْعًا، وَأَرْسَلْتُهَا فِي كُلِّ أَخْاءِ أَرَاضِي بَنَى إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُمْ ارْتَكَبُوا هَذَا الْعَمَلَ الشَّرِّيرَ الْمَخِزِيِّ وَالْأَخْرَقَ.
- ٧ فَالآنَ يَا كُلَّ بَنَى إِسْرَائِيلَ، مَاذَا تَرَوْنَ؟»
- ٨ فَقَامَ كُلُّ الشَّعْبِ كَرْجُلٍ وَاحِدٍ وَقَالُوا: «لَنْ يَذْهَبَ أَحَدٌ مِنَّا إِلَى خَيْمَتِهِ، وَلَنْ يَعُودَ أَحَدٌ إِلَى بَيْتِهِ.

٩ أَمَا الْآنَ، فَهَذَا هُوَ مَا سَنَفْعَلُهُ بِجَمِيعَةِ، سَنُلْقِي قُرْعَةَ لِنَعْرِفَ مَا سَنَفْعَلُهُ
بِهَا.

١٠ سَنَخْتَارُ عَشْرَةً مِنْ كُلِّ مِئَةِ رَجُلٍ مِنْ كُلِّ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ. سَنَخْتَارُ
مِئَةً مِنْ كُلِّ أَلْفِ رَجُلٍ. أَلْفًا مِنْ كُلِّ عَشْرَةَ آلَافِ رَجُلٍ. وَسَتَكُونُ مَهْمَةُ
هُؤُلَاءِ أَنْ يَجْلِبُوا الْمَوْنَ لِلْجَيْشِ. وَهَذَا يَسْتَطِيعُ الْجَيْشُ أَنْ يَتَقَمَّ مِنْ جِبَعَةَ
بِسَبِّ الْعَمَلِ الْخُزْيِ الَّذِي ارْتَكَبُوهُ وَسَطَ بَنِي إِسْرَائِيلَ».

١١ فَاحْتَشَدَ كُلُّ رِجَالٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ ضِدَّ الْمَدِينَةِ، مُتَحِدِّينَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ.

١٢ وَأَرْسَلَتْ قَبَائِلُ إِسْرَائِيلَ رِجَالًا إِلَى جَمِيعِ عَشَائِرِ بَنِيَامِينَ وَقَالُوا لَهُمْ:
«مَا هَذَا الْأَمْرُ الشَّرِيرُ الَّذِي ارْتُكَبَ بَيْنَكُمْ؟

١٣ وَالآنَ سَلَّمُونَا هُؤُلَاءِ الرِّجَالَ الْأَشْرَارَ لِكَيْ نَقْتُلَهُمْ، وَنُطْهِرَ إِسْرَائِيلَ مِنَ
الشَّرِّ».

لَكِنَّ الْبَنِيَامِينِيْنَ لَمْ يَشَاءُوا أَنْ يَسْتَحِبُّوا لِطَلَبِ أَقْرِبَائِهِمْ، بَنِي إِسْرَائِيلَ.

١٤ نَخَرَجَ الْبَنِيَامِينِيُّونَ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَاحْتَشَدُوا فِي جِبَعَةَ لِكَيْ يَخْرُجُوا لِلْحَرَبِ
ضِدَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

١٥ خَشِدَ الْبَنِيَامِينِيُّونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ مُدْنِيهِمْ سِتَّةَ وَعِشْرِينَ أَلْفَ جُنُدٍ

مِنْ حَمْلَةِ السُّيُوفِ. فَضَلاًّ عَنْ سَبْعِ مِئَةِ رَجُلٍ مُدْرَبٍ مِنْ أَهْلِ جِبَعَةِ.

١٦ كَمَا كَانَ هُنَاكَ سَبْعُ مِئَةَ رَجُلٍ مُدْرَبِينَ عَلَى اسْتِخْدَامِ يَدِهِمِ الْيَسِيرِ فِي
الْقِتَالِ، بِاسْتِطَاعَةِ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ أَنْ يَقْذِفَ حَجَرًا يَقْلَعُ عَلَى شَعْرَةِ فِيْصِيْبَهَا!

١٧ وَحَشَدَ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ، دُونَ بَنِيَامِينَ، أَرْبَعَ مِئَةَ أَلْفِ رَجُلٍ مِنْ حَمْلَةِ

السيوف. وَهُمْ جَمِيعاً مُحَارِبُونَ مُدْرَبُونَ.

١٨ فَاسْتَعْدُوا وَذَهَبُوا إِلَى بَيْتِ إِيلَّا. وَسَأَلَ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ اللَّهَ: «مَنْ تُرِيدُ

أَنْ يَدْهَبَ مِنَا أَوْلَى لِلْمَعْرَكَةِ مَعَ الْبَنِيَامِينِ؟»

فَقَالَ اللَّهُ: «لِيَدْهَبَ بُنُوْءُ هُذَا أَوْلَى».

١٩ فَقَامَ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ فِي الصَّبَاحِ وَخَيَّمُوا قُربَ جِمعَةِ.

٢٠ وَخَرَجَ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ لِلْمَعْرَكَةِ ضِدَّ بَنِي بَنِيَامِينَ، وَاصْطَفَ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ لِلْمَعْرَكَةِ مَعْهُمْ عِنْدَ جِمعَةِ.

٢١ وَخَرَجَ الْبَنِيَامِينِيُّونَ مِنْ جِمعَةِ، وَقَاتَلُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي مَيْدَانِ الْمَعْرَكَةِ.

٢٢ فَاسْتَجَمَعَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ شَجَاعَتُهُمْ، وَاصْطَفَوْا مَرَّةً أُخْرَى لِلْمَعْرَكَةِ فِي الْمَكَانِ نَفْسِهِ الَّذِي اصْطَفُوا فِيهِ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ.

٢٣ وَكَانَ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ قَدْ ذَهَبُوا وَبَكُوا فِي حَضْرَةِ اللَّهِ حَتَّى الْمَسَاءِ، وَسَأَلُوا اللَّهَ: «هَلْ تَقْدُمُ مَرَّةً أُخْرَى لِلْمَعْرَكَةِ مَعَ أَقْرِبَائِنَا، بَنِي بَنِيَامِينَ؟»

فَقَالَ اللَّهُ: «تَقْدَمُوا».

٢٤ فَتَقْدَمُ بُنُوْءُ إِسْرَائِيلَ نَحْوَ بَنِي بَنِيَامِينَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي.

٢٥ وَخَرَجَ بُنُوْءُ بَنِيَامِينَ لِلِقَاءِهِمْ فِي جِمعَةِ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي، فَقَاتَلُوا أَيْضًا ثَمَانِيَّةَ عَشَرَ أَلْفَ رَجُلٍ مِنْ حَمْلَةِ السُّيُوفِ، فِي مَيْدَانِ الْمَعْرَكَةِ.

٢٦ نَخَرَجَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَيِّ الْجَيْشِ كُلُّهُ، وَوَصَلُوا إِلَى بَيْتِ إِيلَّا. وَبَكُوا، وَجَلَّسُوا هُنَاكَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، وَصَامُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى الْمَسَاءِ.

ثم قدموا ذبائح صادقة، * وذبائح سلام في حضرة الله.
 ٢٧ وسائل بنو إسرائيل الله - وكان صندوق عهد الله هناك في تلك الأيام،
 ٢٨ وكان فينحاس بن العازر بن هارون يخدم كاهناً أمام صندوق العهد في تلك الأيام - فسألاه الله: «هل تخرج ثانية لِنَقَاتِلْ بَنِي بَنِيامِينَ، أَمْ تُوقَفُ؟»
 فقال الله: «اصعدوا، فَعَدَا سَاعِينَكُمْ عَلَى هَذِيَّتِهِمْ». ٢٩
 فَوَضَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ رِجَالًا يَكْنُونُ حَوْلَ جِبْعَةَ.
 ٣٠ ثم تقدم بنو إسرائيل ضد بنى بنيامين في اليوم الثالث، وأصطفوا ضد جبعة كما في السابق.
 ٣١ ولما خرج بنو بنيامين للقاء قوات إسرائيل، تم استدراجهم بعيداً عن المدينة. وبدأوا يهاجمون ويقتلون بعض الرجال من الجيش على الطريقين الرئيسيين كما فعلوا في السابق. وكان أحد الطريقين يؤدي إلى بيت إيل، والآخر إلى جبعة. وكأنوا يهاجمون أيضاً في العراء، فقتلوا نحو ثلاثة رجالاً من بنى إسرائيل.
 ٣٢ ففكّر بنو بنيامين في أنفسهم: «إنَّ الْغَلَبةَ لَنَا كَالسَّابِقِ». لكنَّ بنى إسرائيل قالوا: «لنتراجع ونستدرجهم بعيداً عن المدينة نحو الطرقات». ٣٣ ثم قام كل مقاتل من بنى إسرائيل من موقعه، وأصطفوا للقتال عند

* ٢٠:٢٦ ذبحة صادقة. من الذبائح التي كانت تقدم لاسترضاء الله في العهد القديم، ومعظمها كان يحرق بالنار على المذبح، لذلك سميت أيضاً حرقات.

بَعْلِ ثَامَارَ، وَانطَلَقَتِ الْكَائِنُ بِقُوَّةٍ مِّنْ مَوْقِعِهَا بِحَوَارِ جِبَعَةَ.
 ٤٤ وَهَجَمَ هُؤُلَاءِ عَلَى جِبَعَةَ، وَكَانُوا عَشَرَةَ آلَافَ مِنَ الْجُنُودِ الْمُتَخَبِّينَ مِنْ
 بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَدَارَتْ مَعْرَكَةُ حَامِيَةٍ، غَيْرَ أَنَّ بَنِي بَنِيامِينَ لَمْ يَكُونُوا يُدْرِكُونَ
 أَنَّ الْكَارَثَةَ قَدْ أَدْرَكَتُهُمْ.

٤٥ فَهَزَمَ اللَّهُ بَنِي بَنِيامِينَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَضَى بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَحْمَسَةٍ
 وَعِشْرِينَ أَلْفًا وَمِئَةَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي بَنِيامِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَكُلُّهُمْ مِنْ حَمَلَةِ
 السُّبُوفِ.

٤٦ حِينَئِذٍ، أَدْرَكَ بُنُوءُ بَنِيامِينَ أَنَّهُمْ هُزُومُوا، وَأَفْسَحَ بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ مَجَالًا لِبَنِي
 بَنِيامِينَ لِيَخْرُجُوا، لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا يَتَمَدَّدُونَ عَلَى الْقُوَّاتِ الْكَامِنَةِ الَّتِي
 تَمَرَّكَتْ ضَدَّ جِبَعَةَ.

٤٧ فَاندَفَعَتْ قُوَّاتُ الْكَائِنِ إِلَى جِبَعَةَ، وَانتَشَرَتِ الْقُوَّاتُ الْكَامِنَةُ، وَقَتَلُوا
 بِسُيُوفِهِمْ كُلَّ مَنْ فِي الْمَدِينَةِ.

٤٨ وَقَضَى اِتْفَاقُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعَ الْكَمِينِ الرَّئِيْسِيِّ بِأَنْ يُصْعِدُوا إِشَارَةَ
 دُخَانٍ مِنَ الْمَدِينَةِ.

٤٩ وَبَعْدَ هَذَا تَدْخُلُ بَقِيَّةِ قُوَّاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْمَعْرَكَةَ، كَانَ بُنُوءُ بَنِيامِينَ
 الْبَادِئِينَ بِالْمُهْجُومِ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلُوا مِنْهُمْ نَحْوَ ثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَفَكَرُوا
 بِالْفِعْلِ: «إِنَّا نَهِزُهُمْ هَرِيْمَةً مُنْكَرَةً، كَمَا حَدَثَ فِي الْمَعْرَكَةِ الْأُولَى!»

٤٠ لَكِنْ بَدَأَتِ الإِشَارَةُ، أَيِّ عَوْدُ الدُّخَانِ، تَرَفَّعَ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَلَمَّا
 نَظَرَ بُنُوءُ بَنِيامِينَ وَرَاءَهُمْ، رَأَوْا الْمَدِينَةَ كُلَّهَا تَسْتَصَاعِدُ دُخَانًا نَحْوَ السَّمَاءِ!

٤١ فَاسْتَدَارَ بُنُوْءِ إِسْرَائِيلَ، وَذُعِّرَ بُنُوْءِ بَنِيَامِينَ، لِأَنَّهُمْ أَدْرَكُوا أَنَّ كَارِثَةً قَادَ حَلَّتْ بِهِمْ.

٤٢ وَابْتَدَعُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُتَجَهِّينَ نَحْوَ الْبَرِّيَّةِ، لَكِنَّ القِتَالَ أَدْرَكُوهُمْ هُنَاكَ، وَكَانَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ يَقْضُونَ عَلَيْهِمْ هُنَاكَ فِي الْوَسْطَى.
٤٣ وَحاَصَرُوا بَنِي بَنِيَامِينَ، وَطَارَدُوهُمْ مِنْ نُوْحَةَ، وَسَخَّوْهُمْ تَمَامًا حَتَّى مَكَانٍ إِلَى الشِّرْقِ مِنْ جِبَعَةِ.

٤٤ فَقُتِلَ ثَمَانِيَّةُ عَشَرَأَلْفًا، كُلُّهُمْ مِنَ الْمُحَارِبِينَ الشُّجَاعَانِ.
٤٥ وَلَمَّا انْعَطَفُوا وَهَرَبُوا إِلَى الْبَرِّيَّةِ، إِلَى صَخْرَةِ رِمُونَ، قُتِلُوهُمْ وَاحِدًا وَاحِدًا عَلَى الْطُّرُقَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ. وَطَارَدُوهُمْ حَتَّى جِدُومَ، فَقَتَلُوا عِشْرِينَأَلْفًا مِنْهُمْ هُنَاكَ.

٤٦ فَكَانَ كُلُّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ خَمْسَةُ وَعِشْرِينَأَلْفَ رَجُلٍ مِنْ حَمَلَةِ السُّيُوفِ، كُلُّهُمْ مُحَارِبُوْنَ شُجَاعَانَ.

٤٧ لَكِنَّ سَتَّ مِئَةَ رَجُلٍ مِنْهُمْ دَارُوا وَهَرَبُوا إِلَى الْبَرِّيَّةِ، إِلَى صَخْرَةِ رِمُونَ، وَبَقَوْا هُنَاكَ مُدَّةً أَرْبَعَ أَشْهُرً.

٤٨ فَعَادَ بُنُوْءِ إِسْرَائِيلَ لِلْهُجُومِ عَلَى بَنِي بَنِيَامِينَ، وَقَتَلُوهُمْ سُيُوفِهِمْ. قَتَلُوا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ كُلَّ مَا وَجَدُوهُ مِنْ بَشَرٍ وَمِنْ حَيَوانَاتٍ. وَأَحْرَقُوا جَمِيعَ الْمُدُنِ الَّتِي مَرَّوا بِهَا.

١ وَحَلَّفَ بُنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمِصْفَاهِ فَقَالُوا: «لَنْ يُزُوجَ أَحَدٌ مِنَا ابْنَتَهُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ».

٢ وَلَمَّا وَصَلَ الشَّعْبُ إِلَى بَيْتِ إِيلَ، جَلَسُوا هُنَاكَ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ، صَرَخُوا بِصَوْتٍ عَالٍ وَبَكُوكُوا بُكَاءً مُرَاً.

٣ قَالُوا: «يَا اللَّهُ، إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، مِاَذَا حَدَثَ هَذَا، حَتَّى إِنَّ قِبْلَةَ وَاحِدَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقِدَتْ؟»

٤ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي، قَامَ الشَّعْبُ بِاِكْرَأً، وَبَنَوْا مَذْبَحًا هُنَاكَ، وَقَدَّمُوا ذَبَائِحَ صَاعِدَةً* وَذَبَائِحَ سَلَامٍ.

٥ ثُمَّ قَالَ بَنَو إِسْرَائِيلَ: «مَنْ مِنْ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ لَمْ تَصْعُدْ إِلَى الْاجْتِمَاعِ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ؟» فَقَدْ أَقْسَمُوا قَسْمًا عَظِيمًا بِأَنَّ كُلَّ مَنْ لَمْ يَصْعُدْ إِلَى الْاجْتِمَاعِ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ فِي الْمِصْفَاهِ: «يَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ».

٦ لِكِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحْسَوْا بِالْحُزْنِ عَلَى أَقْرِبَائِهِمْ بَنِي بَنِيَامِينَ وَقَالُوا: «قُطِعَتْ قِبْلَةُ وَاحِدَةُ الْيَوْمِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

٧ فَإِذَا نَعْمَلُ مَعَ النَّاجِينَ مِنْهُمْ فِي مَسَالَةِ الزَّوْجَاتِ؟ فَقَدْ أَقْسَمْنَا بِاللَّهِ أَنْ لَا تُزِوِّجُهُمْ مِنْ بَنَاتِنَا».

٨ ثُمَّ قَالُوا: «هَلْ هُنَاكَ قِبْلَةٌ مِنْ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ لَمْ تَصْعُدْ لِلْاجْتِمَاعِ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ فِي الْمِصْفَاهِ؟» فَوَجَدُوا أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ إِلَى الْخِيمِ لِلْاجْتِمَاعِ مِنْ

* ٢١٤ ذَبَائِحَ صَاعِدَةً. من الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تَقْدُمُ لِاستِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبُحِ، لِذَلِكَ سَيَّئَ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

يَا يِيشِ جِلْعَادَ.

٩ فَعِنْدَمَا أَجْرَوْا عَمَلَيَّةَ التَّفَقُّدِ لِعِرْفَةِ الْغَائِبِينَ، لَمْ يَجِدُوا هُنَاكَ أَحَدًا مِنْ يَا يِيشِ جِلْعَادَ.

١٠ فَأَرْسَلَتِ الْجَمَاعَةُ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ جُنْدِيًّا إِلَى هُنَاكَ، وَأَمْرُوهُمْ: «اذْهُبُوا وَاقْتُلُو سُكَّانَ يَا يِيشِ جِلْعَادَ بِالسُّيُوفِ، مَعَ النِّسَاءِ وَالصِّغارِ.

١١ وَهَذَا هُوَ مَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعُلُوهُ: اقْتُلُو كُلَّ ذَكَرٍ، وَكُلَّ امْرَأَةٍ عَشَرَتْ رَجُلًا. أَمَا الْعَذَارَى خَافِظُوا عَلَى حَيَاةِهِنَّ».

١٢ فَوَجَدُوا بَيْنَ سُكَّانَ يَا يِيشِ جِلْعَادَ أَرْبَعَ مِثْةَ شَابَةً عَذْرَاءً لَمْ يُعَاشِرُنَّ أَيَّ رَجُلٍ. فَأَحْضَرُوهُنَّ إِلَى الْحَمِيمِ فِي شِيلُوهِ فِي أَرْضِ كَعَانَ.

١٣ ثُمَّ أَرْسَلَتِ الْجَمَاعَةُ كُلَّهَا رِسَالَةً إِلَى الْبَنِيَامِينِ الَّذِينَ عِنْدَ حَمَرَةِ رِمُونَ، وَصَاحُوكُومَ.

١٤ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، عَادَ بُنُوْبَنِيَامِينَ، فَأَعْطُوهُمُ النِّسَاءَ النَّاجِيَاتِ مِنْ نِسَاءِ يَا يِيشِ جِلْعَادَ. لَكِنَّ عَدَدَ النِّسَاءِ لَمْ يَكُنْ كَافِيًّا لَهُمْ.

١٥ فَأَحَسَّ الشَّعْبُ بِالْحُرُونِ عَلَى بَنِيَامِينَ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ صَنَعَ شَرَخًا بَيْنَ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ.

١٦ وَقَالَ شُيوُخُ الْجَمَاعَةِ: «مَاذَا نَعْمَلُ مَعَ الْبَاقِينَ بِشَأنِ الرَّوْجَاتِ، فَقَدْ قُضِيَ عَلَى النِّسَاءِ فِي قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ؟»

١٧ فَقَالُوا: «لُنْخَاصِصْ مِيراثًا لِلنَّاجِينَ مِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ، حَتَّى لَا تُمحَى قَبِيلَةُ مِنْ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ».

١٨ لَكِنْ لَا يُكِنْتُنَا أَنْ تُزِوْجُهُمْ مِنْ بَنَاتِنَا». فَقَدْ سَبَقَ أَنْ أَقْسَمَ بُنُوْءِ إِسْرَائِيلَ وَقَالُوا: «مَلَوْنُ مِنْ بَنِيَامِينِي».

١٩ فَقَالُوا: «اسْعُوا، يُقْاْمُ عِيدُ سَنَوْيٍ تَكْرِيمًا لِلَّهِ فِي شِيلُوهَ، إِلَى الشِّمَالِ مِنْ بَيْتِ إِيلَى، وَإِلَى الشَّرْقِ مِنَ الْطَّرِيقِ الرَّئِيْسِيَّةِ الَّتِي تَصْعَدُ مِنْ بَيْتِ إِيلَى إِلَى شَكِّمٍ، وَإِلَى الْجَنُوبِ مِنْ لَبُونَةِ».

٢٠ وَقَالُوا لِلَّبَّيَانِيْمِينَ: «اذْهَبُوا وَاخْتَبِئُوا فِي الْكُرُومِ».

٢١ وَأَنْتَظُرُوا إِلَى أَنْ تَخْرُجَ بَنَاتُ شِيلُوهَ لِلرَّقْصِ. ثُمَّ اخْرُجُوا مِنَ الْكُرُومِ. وَلِيُسِكِّنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَهُ زَوْجَةٌ مِنْ بَنَاتِ شِيلُوهَ، وَأَذْهَبُوا بِهِنَّ إِلَى أَرْضِ بَنِيَامِينَ.

٢٢ وَحِينَ يَأْتِي آباؤهُنَّ لِكَيْ يَشْكُوُا إِلَيْنَا، سَقُولُهُمْ: «أَشْفَقُوا عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْلِنَا، فَنَحْنُ لَمْ نَأْخُذْ زَوْجَاتٍ لَأَحَدٍ مِنْهُمْ فِي الْحَرْبِ، وَأَنْتُمْ لَمْ تُعْطُوهُمْ بَنَاتِكُمْ طَوْعاً، فَلَمْ تَكْسِرُوا قَسْمَكُمْ».

٢٣ فَفَعَلَ الَّبَّيَانِيْمِينُ هَكَذَا. وَأَخَذَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَةً مِنَ الرَّاقِصَاتِ اللَّوَاتِي خَطَّفُوهُنَّ. ثُمَّ مَضَوْا وَعَادُوا إِلَى أَرْضِهِمْ. وَأَعَادُوا بِنَاءَ مُدْنِيمَ، وَاسْتَقْرُوا فِيهَا.

٢٤ فَذَهَبَ بُنُوْءِ إِسْرَائِيلَ مِنْ هُنَاكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، كُلُّهُ إِلَى قِيلَّةِ وَعَشِيرَةِ، وَخَرَجَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ هُنَاكَ إِلَى أَرْضِهِ.

† ٢١:١٩ شَكِّمٌ. وَهِيَ مَدِيْنَةُ نَابِلُسِ الْيَوْمِ.

٢٥ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَلِكٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكَانَ كُلُّ
وَاحِدٍ يَعْمَلُ مَا يَرَاهُ مُنَاسِبًاً.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدس الكتاب

The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: bibles@wbtc.com Web: www.wbtc.com

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: www.wbtc.org

2015-06-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9